CZEKAMY NA ZGŁOSZENIA!

WYSTARTOWAŁ PLEBISCYT NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2026!

super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 43 (1298)

PIĄTEK – CZWARTEK • 23 - 29 października 2026 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



SANDRA, NIKOLA I MARTYNA WALCZĄ O KORONY 7



DEMOGRAFICZNY KRYZYS? 5

W POWIECIE CHEŁMSKIM URODZIŁO SIĘ 200 DZIECI, A ZMARŁO 461 OSÓB. JAK WYGLĄDA SYTUACJA W GMINACH?



OŚLEPIONY KIEROWCA WJECHAŁ W TYŁ PRZYCZEPY 12

PO REZYGNACJI AGNIESZKI KRUK I POWOŁANIU ANDRZEJA JARZĘBOWSKIEGO NA TYMCZASOWEGO PEŁNIĄCEGO OBOWIĄZKI DYREKTORA, ZARZĄD WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO ROZPOCZĄŁ POSZUKIWANIA NOWEGO SZEFA CHEŁMSKIEJ LECZNICY.

CHEŁMSKI SZPITAL SZUKA DYREKTORA 5



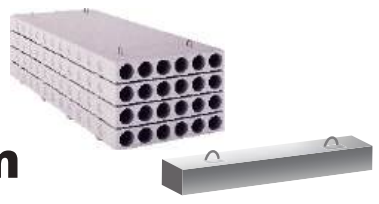
ROLNICTWO DAJE PRACĘ MILIONOM LUDZI, KTÓRYCH NIGDY NIE ZOBACZYMY NA POLU

ROLNIK DA CI PRACĘ 3

BUDOMEL Sp. z o.o.



PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY
NADPROŻA DO 360 cm



Chełm, ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl www.budomel.pl

9365
OPAŁ KOLEJOWA CHEŁM
780 723 400
KOSTKA, ORZECH, PELLET TRANSPORT
ŚLĄSKI I IMPORTOWANE
(LUZEM I WORKOWANY)
„NESS" WÓJTOWICZ
ODDZIAŁ CHEŁM Kolejowa 45A

CZYSTE POWIETRZE
DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI
FIRMA LOKALNA
PIECE CO, OKNA
SPEC-BUD tel. 607 452 099
9275

PREF-BET



BETON / PŁYTY
• PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY
• KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE
508 901 140 508 901 160
Chełm, ul. Towarowa 7
Pawłów, ul. Lubelska 80



8446

eprasa.pl ff9d1cbee7

Masz problem? Zadzwoń!
tel. 82 565 27 05, 565 44 30 POMOŻEMY!

CHEŁM A co z korkami na skrzyżowaniu ul. Szpitalnej i ul. Rejowieckiej?

Dziury załatają, drogi nie utwardzą

Dziury w jezdni, nieutwardzona droga i utrudnienia na ruchliwym skrzyżowaniu. Radna Grażyna Wietrzyk-Neckier ponownie zwróciła się do władz Chełma w sprawie problemów drogowych zgłaszanych przez mieszkańców. Odpowiedź ratusza przynosi zarówno konkretne terminy napraw, jak i mniej optymistyczne wiadomości. Na jednej z ulic zakres prac będzie znacznie mniejszy, niż wcześniej zapowiadano, a na zmianę organizacji ruchu na skrzyżowaniu Rejowieckiej i Szpitalnej na razie nie ma co liczyć.



Tak wygląda nawierzchnia ulicy Ignacego Kraszewskiego w Chełmie po opadach deszczu. Liczne ubytki w jezdni wypełniają się wodą, przez co trudno ocenić ich głębokość. Miasto zapowiada doraźne naprawy do 20 listopada, a kompleksową przebudowę ulicy planuje na 2027 rok.

Trzy interpelacje, trzy problemy i trzy różne odpowiedzi władz Chełma. Radna **Grażyna Wietrzyk-Neckier** ponownie poruszyła kwestie stanu ulic Ignacego Kraszewskiego i Kaflarskiej oraz organizacji ruchu na skrzyżowaniu Rejowieckiej ze Szpitalną.

Nie były to nowe postulaty. W przypadku dwóch ulic radna przypomniała wcześniejsze interpelacje i deklaracje miasta, które dotychczas nie przyniosły oczekiwanych rezultatów.

Odpowiedzi udzielił drugi zastępca prezydenta Chełma **Kamil Błaszczuk**.

Ulica Kraszewskiego. Naprawy do 20 listopada, przebudowa planowana na 2027 rok

Tak dziś (20 października) wygląda ul. Kraszewskiego. Po opadach deszczu ubytki w nawierzchni wypełniają się wodą, przez co dziur często nie widać. To sprawia, że droga staje się jeszcze bardziej niebezpieczna dla kierowców.

Jednym z problemów wskazanych przez radną jest stan nawierzchni tej ulicy, szczególnie na odcinku od numeru 3 do 17.

Grażyna Wietrzyk-Neckier przypomniała, że już w grudniu 2025 roku interweniowała w sprawie licznych i znacznych ubytków w jezdni. W odpowiedzi z 30 grudnia miasto zapowiadało, że do czasu kompleksowej modernizacji będą prowadzone doraźne prace polegające na bieżącym uzupełnianiu dziur.

Zdaniem radnej sytuacja nie uległa jednak wystarczającej poprawie. „Stan nawierzchni drogi przy ulicy od numeru 3 do 17 nadal pozostaje bardzo zły, a liczne i znaczne ubytki nie są na bieżąco uzupełniane, co może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego" – napisała w interpelacji.

Tym razem urząd potwierdził zły stan techniczny jezdni. Jak wynika z odpowiedzi wiceprezydenta Kamila Błaszczuka – 29 września pracownik Departamentu Komunalnego przeprowadził wizję lokalną na odcinku od numeru 3 w kierunku skrzyżowania z ulicą Szpitalną. W rezultacie zdecydowano o zleceniu napraw Miejskiemu Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej w Chełmie. Prace mają polegać na uzupełnieniu ubytków masą bitumiczną na gorąco. Planowany termin ich wykonania to 20 listopada 2026 roku.

To jednak rozwiązanie tymczasowe. Z odpowiedzi ratusza wynika bowiem, że przebudowa ulicy Kraszewskiego jest planowana na 2027 rok. Miasto nie przedstawiło jednak w tym piśmie szczegółowego zakresu przyszłej inwestycji ani jej szacunkowych kosztów.

Ulica Kaflarska. Miało być utwardzenie drogi, będzie tylko fragment przy zjeździe

Mniej optymistyczne wiadomości dotyczą ulicy Kaflarskiej. Radna przypomniała, że już 31 marca 2025 roku występowała o utwardzenie gruntowego odcinka tej ulicy. W odpowiedzi z 17 kwietnia 2025 roku miasto informowało o planach wykorzystania do tego celu destruktu rozbiórkowego pochodzącego z remontowanych ulic Chełma. Minął jednak ponad rok, a droga nadal nie została utwardzona. Dlatego radna ponownie zwróciła się o informację, czy i kiedy zapowiadane prace zostaną przeprowadzone.

Z najnowszej odpowiedzi wynika, że miasto zmieniło wcześniejsze założenia. Po wizji lokalnej przeprowadzonej przez Departament Komunalny ponownie oceniono zakres możliwych prac. Urzędnicy uznali, że wykorzystanie destruktu na całej powierzchni drogi nie przyniosłoby trwałego efektu.

„Z uwagi na gruntowy charakter drogi oraz jej obecny stan techniczny, zastosowanie destruktu na całej jej powierzchni nie zapewniłoby trwałego i właściwego efektu utwardzenia nawierzchni" – wyjaśnił zastępca prezydenta Kamil Błaszczuk.

W konsekwencji zakres prac został ograniczony. Destrukt ma zostać zastosowany wyłącznie w obrębie zjazdu z ulicy Kaflarskiej w ulicę Szarotki. Prace zaplanowano do 30 października 2026 roku.

Oznacza to, że mieszkańcy nie doczekają się na razie utwardzenia całego gruntowego odcinka drogi. Ratusz przyznaje, że ulica wymaga gruntownej modernizacji. Problemem są jednak pieniądze. W budżecie Chełma na 2026 rok nie zabezpieczono środków na kompleksowy remont ani przebudowę Kaflarskiej. Władze miasta deklarują jedynie, że potrzeba realizacji tej inwestycji będzie uwzględniana podczas opracowywania projektów budżetów na kolejne lata. Nie wskazano jednak konkretnego terminu modernizacji.

Skrzyżowanie Rejowieckiej i Szpitalnej. Kierowcy stoją w korkach, ale zmian nie będzie?

Trzecia interpelacja dotyczy organizacji ruchu na skrzyżowaniu ulic Rejowieckiej i Szpitalnej. Radna zwróciła uwagę na trudności, z jakimi mierzą się kierowcy jadący ulicą Szpitalną i zamierzający skręcić w lewo w Rejowiecką.

Według jej relacji problemem jest pierwszeństwo pojazdów poruszających się na wprost, które utrudnia wykonanie manewru skrętu. „Codziennie wiele pojazdów oczekuje nawet po kilkanaście minut, aby opuścić skrzyżowanie" – wskazała Grażyna Wietrzyk-Neckier.

Radna przypomniała również, że wcześniej stosowane w tym miejscu rozwiązanie umożliwiało bezkolizyjny skręt w lewo, co jej zdaniem znacząco poprawiało płynność ruchu.

Co na to miasto? Zastępca prezydenta wyjaśnił, że obecna organizacja ruchu jest zgodna z zatwierdzonym projektem stałej organizacji ruchu. Jej zmiana wymagałaby przeprowadzenia dodatkowych prac.

Chodzi między innymi o wymianę obecnych sygnalizatorów S-1 na sygnalizatory S-3, zmianę oprogramowania sterownika sygnalizacji świetlnej oraz wykonanie pomiarów natężenia ruchu. W praktyce oznaczałoby to wprowadzenie sygnalizacji kierunkowej, która mogłaby umożliwić bezkolizyjny skręt w lewo.

Pojawia się jednak dodatkowa przeszkoda. Ulica Rejowiecka pozostaje objęta gwarancją do 2031 roku. Jak wyjaśnił Kamil Błaszczuk, wszelkie ingerencje w projekt inwestycji wymagają zgody gwaranta, czyli firmy Budimex S.A., i prowadzą do punktowego lub liniowego wyłączenia z gwarancji.

Nie jest to jednak jedyny powód, dla którego zmiany nie zostaną obecnie przeprowadzone. W budżecie miasta nie przewidziano bowiem pieniędzy na zmianę organizacji ruchu na tym skrzyżowaniu.

W odpowiedzi nie wskazano terminu ewentualnego wykonania pomiarów natężenia ruchu ani dalszych analiz możliwości poprawy przepustowości skrzyżowania. A szkoda, bo zarówno mieszkańcy jak i radni wielokrotnie apelowali do władz miasta o rozwiązanie problemów z sygnalizacją świetlną na skrzyżowaniu ulic Szpitalnej i Rejowieckiej. Światła w tym miejscu często ulegają awariom, co prowadzi do powstawania dużych korków na ulicy Szpitalnej. **GW**

CHEŁM Chełmianie mniej czytają, ale tłumnie chodzą na imprezy

Jak kulturalne jest nasze miasto?



Chełmianie nie wypadają jednoznacznie źle ani dobrze. Dane GUS pokazują ciekawy rozdźwięk: w mieście jest wyraźnie mniej aktywnych czytelników bibliotek niż w Białej Podlaskiej, ale w przeliczeniu na mieszkańców Chełm notuje więcej uczestnictw w wydarzeniach. Czy Chełm można więc nazwać kulturalnym miastem?

Kultura to nie tylko koncerty, spektakle czy festyny. To także biblioteki, domy kultury, muzea, kina, zajęcia artystyczne i codzienna aktywność mieszkańców. Najnowsze dane Głównego Urzędu Statystycznego za 2025 rok pozwalają sprawdzić, jak pod tym względem wygląda Chełm.

Obraz nie jest oczywisty. Z jednej strony mieszkańcy Chełma korzystają z bibliotek wyraźnie rzadziej niż mieszkańcy Białej Podlaskiej. Z drugiej - wskaźnik uczestnictwa w wydarzeniach organizowanych przez instytucje kultury wypada w Chełmie lepiej.

Czytaniem Chełm nie błyszczy

W 2025 roku na 1000 mieszkańców Chełma przypadało około 114 aktywnych czytelników bibliotek publicznych. Dla porównania w Białej Podlaskiej było ich około 163 na 1000 mieszkańców. Różnica jest więc wyraźna.

Jeszcze większą widać przy wypożyczeniach. W Chełmie na jednego czytelnika przypadało średnio około 19,7 wypożyczenia rocznie, podczas gdy w Białej Podlaskiej było to około 28 wypożyczeń.

Biała Podlaska miała także większy księgozbiór w przeliczeniu na mieszkańców. W Chełmie było to około 4014 woluminów na 1000 mieszkańców, natomiast w Białej Podlaskiej ponad 4308.

Nieco korzystniej w Białej Podlaskiej wyglądała również liczba bibliotek w stosunku do liczby ludności. W Chełmie przypadało około 0,7 biblioteki na 10 tys. mieszkańców, a w Białej Podlaskiej około 0,9.

Chełm nie jest jednak pod tym względem wyjątkiem. W skali całego kraju liczba czytelników bibliotek od lat spada. Między 2011 a 2025 rokiem liczba osób korzystających z placówek bibliotecznych zmniejszyła się o 2,4 mln, czyli o 28,3 proc.

Na imprezach Chełm wypada lepiej

Zupełnie inaczej wygląda sytuacja, gdy spojrzymy na działalność centrów, domów i ośrodków kultury.

W Chełmie na 1000 mieszkańców przypadło w 2025 roku około 1363 uczestnictw w imprezach organizowanych przez takie placówki. W Białej Podlaskiej wskaźnik wyniósł około 1177 na 1000 mieszkańców. Pod tym względem Chełm wypada więc lepiej.

Trzeba jednak zaznaczyć, że GUS liczy uczestnictwa, a nie unikalne osoby. Oznacza to, że jeśli ten sam mieszkaniec pojawił się na kilku koncertach, warsztatach czy innych wydarzeniach, został policzony kilka razy. Mimo to wskaźnik dobrze pokazuje skalę korzystania z oferty instytucji kultury.

W całej Polsce w 2025 roku centra, domy i ośrodki kultury, kluby oraz świetlice zorganizowały 290,5 tys. imprez, czyli o 5 proc. więcej niż rok wcześniej. Łącznie odnotowano około 37 mln uczestnictw. Najczęściej organizowano warsztaty, natomiast największą publiczność przyciągały koncerty.

Kultura to nie tylko książki

Porównanie Chełma i Białej Podlaskiej pokazuje więc ciekawy rozdźwięk. Jeśli za miarę aktywności kulturalnej przyjąć biblioteki, Chełm wypada słabiej. Ma mniej aktywnych czytelników, mniej wypożyczeń w przeliczeniu na czytelnika i mniejszy księgozbiór na 1000 mieszkańców.

Jeśli jednak spojrzeć na uczestnictwo w wydarzeniach organizowanych przez centra i domy kultury, sytuacja się odwraca. Chełm notuje wyższy wskaźnik uczestnictwa w imprezach niż Biała Podlaska.

Nie bez znaczenia jest też rola lokalnych władz. W 2025 roku największa część samorządowych wydatków na kulturę w Polsce trafiała do domów i ośrodków kultury, klubów oraz świetlic. Było to 34,1 proc. wszystkich wydatków samorządowych w tej dziedzinie. Biblioteki odpowiadały za 17,9 proc., a muzea za 12,6 proc. **GW**



eprasa.pl ff9d1cbee7

ROLNICTWO DAJE PRACĘ MILIONOM LUDZI, KTÓRYCH NIGDY NIE ZOBACZYMY NA POLU

ROLNIK DA CI PRACĘ

Można nie mieć rolnictwa w życiorysie, nigdy nie wejść do obory ani nie usiąść za kierownicą ciągnika, a mimo to mieć je wpisane we własną pensję. Produkcja rolna daje bowiem pracę daleko poza granicami gospodarstwa. Zwykle widzimy jednak tylko początek i koniec tej drogi: rolnika na polu i gotową żywność na sklepowej półce. Pomiędzy nimi znika nam z oczu praca ludzi, którzy nie uprawiają ziemi ani nie hodują zwierząt, lecz naprawiają maszyny, badają surowce, przetwarzają, pakują i przewożą to, co później kupujemy. Dla nich rolnictwo jest również zamówieniem w kalendarzu, kolejną zmianą w zakładzie i przelewem na koniec miesiąca. Kiedy więc wzruszamy ramionami i mówimy: „to sprawa rolników", możemy właśnie mówić o zleceniu dla szwagra, wypłacie znajomego albo przyszłości firmy, w której pracujemy. Tyle że jeszcze nie rozpoznaliśmy w tej sprawie własnego interesu.



Krowy i cała lista telefonów

Dziesięć hektarów, pięć krów, dwa tuczniki, trzydzieści kur. Zboże, łąka, ziemniaki, ciągnik z przyczepą i obora. Rodzina sama sieje, zbiera, karmi zwierzęta i naprawia to, co potrafi. Patrząc z drogi, łatwo uznać, że radzi sobie ze wszystkim własnymi rękami. Wystarczy jednak zajrzeć do telefonu gospodarza, żeby zobaczyć, ilu ludzi pomaga utrzymać ten pozornie samowystarczalny świat w ruchu.

Do chorej krowy trzeba wezwać weterynarza, do ciągnika - mechanika, do instalacji - elektryka. Dojarka i urządzenia chłodzące mleko wymagają serwisu, a zepsuta pompa nie poczeka z naprawą do lepszych czasów. Jeśli w gospodarstwie nie ma kombajnu, na żniwa trzeba zamówić kombajnistę. Ktoś dostarcza kupioną paszę, ktoś przyjeżdża odebrać mleko. Każdy z tych telefonów może oznaczać dla drugiej strony kolejne zlecenie, sprzedaną część albo płatny dzień pracy. To, co dla rolnika jest wydatkiem, dla kogoś innego staje się przychodem.

Takie gospodarstwo przez cały rok kupuje, zleca i płaci. Jego potrzeby wypełniają część kalendarza weterynarza, dają zajęcie warsztatowi i dokładają kolejne dostawy do trasy kierowcy. Na podwórku widać jedną rodzinę. W rachunkach za utrzymanie tego podwórka - pracę wielu innych.

Małe gospodarstwo, konkretne pieniądze

Opisane gospodarstwo wydaje w naszym modelowym rachunku około 65 tys. zł rocznie na towary, usługi i bieżącą obsługę. Kalkulacja uwzględnia uśrednione wydatki okresowe, ale nie obejmuje zakupu ziemi, budowy obory ani wymiany ciągnika. Mówimy więc o pieniądzach potrzebnych, żeby gospodarstwo mogło pracować przez kolejny rok.



Około 44 tys. zł pochłaniają towary, materiały i media, a kolejne 21 tys. zł - usługi, pomoc sezonowa, ubezpieczenia i pozostała obsługa. Za tymi sumami kryją się konkretne zamówienia: 2,4 tys. zł za zbiór kilku hektarów zbóż, około 1,6 tys. zł za zabiegi unasiennania bydła, 6 tys. zł za trzy tony paszy. W rocznym rachunku mieszczą się też wizyty weterynarza, naprawy maszyn, serwis chłodzenia mleka i przygotowanie pasz na zimę. Każda z tych pozycji ma po drugiej stronie człowieka lub firmę. Rolnik płaci za rozwiązanie swojego problemu, a wykonawca z otrzymanych pieniędzy pokrywa koszty działalności, wynagrodzenia i własny zarobek.

Jedna obora nie zapewni weterynarzowi pełnego kalendarza wizyt. Sto małych gospodarstw o wydatkach zbliżonych do naszego modelu oznaczałoby jednak około 6,5 mln zł rocznych zamówień. Ta liczba gospodarstw ma konkretne odniesienie do lokalnych realiów: w powiecie włodawskim działa około stu gospodarstw tego rodzaju, a w białskim - około czterystu. Przy wydatkach odpowiadających naszemu modelowi te ostatnie składałyby się na rynek zamówień wart około 26 mln zł rocznie. Pozwala to zobaczyć skalę, która umyka, gdy patrzymy na każde podwórko z osobna.

Nie każde gospodarstwo wydaje tyle samo i nie wszystkie pieniądze zostają w okolicy: część trafia do producentów paliwa, materiałów i urządzeń spoza regionu. Część zasila jednak miejscowe firmy i pomaga utrzymać zatrudnienie. Pojedyncze potrzeby składają się na rynek, na którym można oprzeć działalność warsztatu, firmy usługowej czy dostawcy. Rolnik widzi jedną fakturę za naprawę. Mechanik, który zbiera takie faktury od wielu gospodarzy, widzi z nich pracę na kolejny miesiąc.





Milion ton zmienia perspektywę

W dużych przedsiębiorstwach rolnych i przetwórczych zapotrzebowanie na pracę obejmuje całe zespoły. Dobrym przykładem, który to ilustruje, jest Wipasz, łączący własną hodowlę, wytwórnie pasz, magazyny, zakłady przetwórcze i logistykę. Każdy z tych obszarów wymaga codziennej obsługi i ludzi o różnych kwalifikacjach. Zadania, które małe gospodarstwo zleca od czasu do czasu, przy takiej skali wymagają stałej pracy.

Wipasz produkuje około miliona ton paszy rocznie. Taka ilość oznacza regularny dowóz surowców i wywóz gotowego produktu. Kierowcy przewożą towar, spedytorzy organizują transport, magazynierzy przyjmują i wydają dostawy, a obsługa techniczna utrzymuje samochody w sprawności.

Sam przewóz nie wystarczy. Surowce trzeba zbadać, paszę przygotować według receptury, a urządzenia obsługiwać i konserwować. Na fermach i w przetwórstwie dochodzą kolejne obowiązki. Milion ton opisuje wielkość produkcji; dopiero praca potrzebna do jej utrzymania pokazuje znaczenie tej skali dla zatrudnienia.

Lokalny ekosystem pracy

Praca związana z dużym zakładem nie kończy się na jego bramie. Oprócz własnej załogi przedsiębiorstwo potrzebuje zewnętrznych serwisów, przewoźników, dostawców i wykonawców. Ma też konkretne powody, żeby szukać ich blisko. Podczas awarii liczy się czas przyjazdu mechanika, przy dostawach - odległość i terminowość, przy budowaniu zespołu - dostęp do ludzi, którzy znają swój fach. Dla miejscowej firmy bliskość zakładu może więc oznaczać przewagę, która przekłada się na kolejne zamówienia.

Sąsiedztwo samo w sobie nie gwarantuje kontraktu: nadal trzeba konkurować ceną, jakością i rzetelnością. Ułatwia jednak codzienną współpracę, a regularne zlecenia pozwalają wykonawcom planować pracę, inwestować w sprzęt i podejmować decyzje o zatrudnieniu. Tak powstaje lokalny ekosystem pracy. Etaty w zakładzie łączą się ze zleceniami, które pomagają utrzymać stanowiska w okolicznych warsztatach, firmach transportowych i usługowych. Dlatego lista płac przedsiębiorstwa pokazuje tylko część jego znaczenia dla regionu. Część ludzi pracujących na jego potrzeby nosi na ubraniu roboczym nazwę zupełnie innej firmy.

Różna skala, wspólna praca

Małe gospodarstwo i duży zakład często spotykają się przy tej samej transakcji. Rolnik ma zboże na sprzedaż, wytwórnia pasz potrzebuje surowca. Zakup od pobliskich gospodarstw może skrócić drogę dostaw i ułatwić zaopatrzenie, a rolnikom zapewnić stałego odbiorcę. Zbiory z wielu pól trafiają do jednego zakładu, a pieniądze za nie wracają do wielu gospodarstw. Z tych wpływów rolnicy finansują kolejne zasiewy, kupują materiały i opłacają usługi. Jedna transakcja staje się początkiem następnych.

Dla ludzi żyjących z tej współpracy liczy się przede wszystkim jej ciągłość. Powtarzalne dostawy i regularne zlecenia pozwalają planować pracę, utrzymywać zespoły i inwestować w sprzęt. Nie istnieje jednak uczciwy przelicznik, według którego jedno gospodarstwo oznacza zawsze określoną liczbę etatów. Wiele zależy od rodzaju produkcji, wyposażenia i zakresu zlecanych usług. Pojedyncze zamówienie może dać komuś kilka godzin zajęcia. Stała współpraca wielu gospodarstw z zakładem i jego partnerami może już tworzyć podstawę zatrudnienia całych zespołów.

Tak działa system naczyń połączonych: gospodarstwa potrzebują odbiorców, zakłady - surowców, a jedne i drugie - pracowników oraz usług. Każdy odpowiada za swój odcinek, lecz możliwość zarabiania zależy także od tego, czy pozostali mają co kupić, sprzedać, przewieźć i naprawić. Na mapie widać osobne pola, obory, magazyny i warsztaty. W gospodarce łączą je zamówienia, dzięki którym ludzie mają po co przyjść rano do pracy.



Granica gospodarstwa nie jest granicą jego znaczenia

Rolnictwo jest sprawą nas wszystkich również dlatego, że praca, którą daje, sięga daleko poza pola i obory. Jego produkcja i zamówienia współtworzą dochody firm oraz rodzin, które nie uprawiają ziemi ani nie hodują zwierząt. Kiedy tych zamówień ubywa, skutki docierają do warsztatów, przewoźników, dostawców i zakładów przetwórczych. Przybierają postać pustego miejsca w kalendarzu zleceń, niewykorzystanego samochodu, mniejszej liczby zmian. Dlatego zanim powiemy, że los gospodarstw to wyłącznie sprawa rolników, warto spojrzeć dalej niż na człowieka w ciągniku. Możemy zobaczyć mechanika, kierowcę, laborantkę, sąsiada. A na końcu tego łańcucha - własną wypłatę. **SP**





eprasa.pl ff9d1cbee7

CHEŁM Duże zainteresowanie opieką całodobową w Chełmie

12 wniosków na zaledwie 5 miejsc

Nowe Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne w Chełmie jeszcze nie rozpoczęło działalności, a zainteresowanie pobytem całodobowym już znacznie przekracza liczbę dostępnych miejsc. Na pięć miejsc wpłynęło 12 wniosków. Miasto ujawniło również, kiedy placówka ma przyjąć pierwszych uczestników i kiedy planowane jest jej oficjalne otwarcie. Nabór nadal trwa, ale nie wszyscy zainteresowani będą mogli skorzystać z całodobowej opieki.



Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne w Chełmie ma zapewnić wsparcie dorosłym mieszkańcom z niepełnosprawnościami, którzy potrzebują pomocy w codziennym funkcjonowaniu. Placówka powstaje w ramach rządowego programu „Centra opiekuńczo-mieszkalne" i będzie dysponowała łącznie 20 miejscami. Większość z nich przeznaczono na pobyt dzienny, natomiast pięć na opiekę całodobową.

O szczegóły dotyczące naboru, zainteresowania mieszkańców i terminu uruchomienia Centrum zapytaliśmy Urząd Miasta Chełm. Odpowiedzi pokazują, że zapotrzebowanie na jedną z form wsparcia jest już większe, niż możliwości nowej placówki.

Na pięć miejsc całodobowych wpłynęło 12 wniosków

Z danych przekazanych przez magistrat wynika, że według stanu na 29 września 2026 roku do Centrum wpłynęły łącznie 24 wnioski.

– Obecnie na pobyt dzienny wpłynęło 12 wniosków i na pobyt całodobowy 12 wniosków – poinformował **Kacper Jasyk** z Urzędu Miasta Chełm.

Tymczasem placówka będzie dysponowała 15 miejscami przeznaczonymi na pobyt dzienny i zaledwie pięcioma miejscami całodobowymi.

Oznacza to, że liczba zgłoszeń dotyczących opieki całodobowej jest już ponad dwukrotnie większa niż liczba dostępnych miejsc. Jeśli wszystkie osoby, które złożyły wnioski, spełniają wymagane kryteria, dla siedmiu z nich zabraknie miejsc.

Sytuacja wygląda inaczej w przypadku pobytu dziennego. Na 15 dostępnych miejsc wpłynęło 12 wniosków, co oznacza, że liczba zgłoszeń nie przekroczyła jeszcze możliwości placówki.

Trzeba jednak podkreślić, że podane dane dotyczą złożonych wniosków, a nie osób ostatecznie zakwalifikowanych.

Pierwsi uczestnicy w listopadzie, oficjalne otwarcie w grudniu

Miasto ujawniło również planowany harmonogram uruchomienia Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego.

– Przyjęcie uczestników do Centrum planuje się w listopadzie 2026 r. – przekazał Kacper Jasyk.

Nie oznacza to jednak, że już w listopadzie odbędzie się oficjalne otwarcie placówki. Jak informuje przedstawiciel magistratu, wstępnie planowane jest ono na początku grudnia.

Jak będzie działało Centrum?

Nowa placówka ma zapewniać wsparcie osobom z niepełnosprawnościami, które potrzebują pomocy w codziennym życiu. Jej zadaniem będzie nie tylko opieka, ale także wspieranie samodzielności, rozwijanie umiejętności społecznych i przeciwdziałanie izolacji.

Jak wynika z informacji opublikowanych przez Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Chełmie, zakres wsparcia ma obejmować między innymi zaspokajanie potrzeb zdrowotnych i pielęgnacyjnych, rozwijanie sprawności ruchowej oraz kompetencji poznawczych i społecznych.

Centrum będzie oferowało dwa rodzaje pobytu. Pierwszy to pobyt dzienny, przeznaczony dla 15 osób. Zgodnie z zarządzeniem prezydenta Chełma z 7 maja 2026 roku będzie on realizowany od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8 do 16, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy. Druga forma to pobyt całodobowy, przeznaczony dla pięciu uczestników. W tym przypadku opieka ma być zapewniana przez wszystkie dni tygodnia, również w święta.

Kto może ubiegać się o miejsce?

Zgodnie z zarządzeniem nr 973/26 prezydenta Chełma nabór skierowany jest do dorosłych mieszkańców miasta posiadających orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności. Możliwość ubiegania się o miejsce przewidziano także dla osób mających orzeczenia traktowane na równi z wymienionymi.

W odpowiedzi na pytania naszej redakcji Urząd Miasta wskazał dodatkowo, że osoba ubiegająca się o przyjęcie powinna mieć ukończony 26. rok życia.

Nabór nadal trwa. Gdzie złożyć dokumenty?

Pomimo dużego zainteresowania pobytem całodobowym miasto nie zakończyło przyjmowania zgłoszeń.

– Przyjmowanie zgłoszeń prowadzone jest w trybie ciągłym – poinformował Urząd Miasta Chełm.

Osoby zainteresowane udziałem w programie mogą składać wnioski osobiście w Departamencie Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta Chełm przy ul. Obłońskiej 20, w pokoju nr 10.

Dokumenty można również przesłać pocztą na adres Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, 22-100 Chełm lub elektronicznie za pośrednictwem e-Doręczeń.

Formularze oraz dokumenty związane z naborem udostępniono na oficjalnej stronie miasta.

Warto jednak pamiętać, że samo złożenie wniosku nie oznacza automatycznego przyjęcia do Centrum. Liczba miejsc jest ograniczona, a kandydaci muszą spełniać kryteria uczestnictwa. **GW**

CHEŁM Artur Juszczak złożył rezygnację. Do końca października ma zapaść decyzja

Zmiany w miejskiej spółce

Artur Juszczak złożył rezygnację z funkcji prezesa Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich. Jak przekazał naszej redakcji, do końca października ma odbyć się posiedzenie rady nadzorczej spółki, która zajmie się sprawą. Do tego czasu nadal formalnie pozostaje prezesem.



Artur Juszczak złożył rezygnację z funkcji prezesa Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich. Do czasu decyzji rady nadzorczej nadal formalnie kieruje spółką.

Pod koniec maja, kiedy **Artur Juszczak** ponownie objął stanowisko prezesa Chełmskiego Klubu Sportowego, informowano również, że Chełmskim Parkiem Wodnym i Targowiskami Miejskimi będzie kierował do końca sierpnia 2026 roku.

Sierpień minął, a Juszczak nadal pozostaje prezesem miejskiej spółki. Zapytaliśmy więc Urząd Miasta Chełm, z czego wynika ta sytuacja i co stało się z wcześniejszą zapowiedzią.

Miasto wskazało, że decyzje dotyczące obsady stanowiska prezesa należą do rady nadzorczej.

– Decyzje personalne dotyczące obsady stanowiska Prezesa Zarządu leżą w wyłącznej kompetencji RN, która jako organ nadzorczy podejmuje je na wniosek i na podstawie rekomendacji Miasta jako właściciela spółki – przekazał **Kacper Jasyk** z Urzędu Miasta Chełm.

Jak dodał, sama deklaracja prezesa nie oznacza automatycznie zakończenia pełnienia funkcji.

– Odnosząc się zatem do deklaracji Prezesa należy podkreślić, że ostateczne rozstrzygnięcie w tej sprawie należy do RN. To rada nadzorcza przyjmuje, odrzuca bądź wypracowuje porozumienie w kwestii terminu zakończenia pełnienia tej funkcji – poinformował przedstawiciel miasta.

Juszczak potwierdza: rezygnacja została złożona

Skontaktowaliśmy się również bezpośrednio z Arturem Juszczakiem, który potwierdził, że złożył rezygnację z funkcji prezesa Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich.

Jak przekazał, posiedzenie rady nadzorczej spółki ma odbyć się do końca października. To wtedy sprawa jego dalszego pełnienia funkcji ma zostać formalnie rozstrzygnięta.

Ponad 27 tys. zł z dwóch spółek

Urząd Miasta podał nam również wysokość wynagrodzenia Artura Juszczaka. Z tytułu zatrudnienia w każdej z dwóch spółek otrzymuje on po 13 607,67 zł brutto miesięcznie. Łącznie daje to 27 215,34 zł brutto miesięcznie.

Do końca października powinno więc wyjaśnić się, kiedy Artur Juszczak zakończy kierowanie Chełmskim Parkiem Wodnym i Targowiskami Miejskimi oraz kto przejmie po nim tę funkcję. **GW**



eprasa.pl ff9d1cbee7

POWIAT CHEŁMSKI W powiecie chełmskim urodziło się 200 dzieci, a zmarło 461 osób. Jak wygląda sytuacja w gminach?

Czeka nas demograficzny kryzys?

W pierwszym półroczu 2026 roku w powiecie chełmskim zmarło ponad dwa razy więcej osób, niż się urodziło. Najnowsze dane Głównego Urzędu Statystycznego pokazują, że ujemny przyrost naturalny odnotowano we wszystkich 15 gminach powiatu. Różnice widać natomiast w migracjach – niektóre samorządy tracą mieszkańców również wskutek wyprowadzek, podczas gdy inne przyciągają nowych.

Na koniec czerwca 2026 roku powiat chełmski liczył 72 229 mieszkańców. Z najnowszego zestawienia GUS wynika, że w ciągu pierwszych sześciu miesięcy roku zarejestrowano 200 urodzeń oraz 461 zgonów. Oznacza to, że przyrost naturalny wyniósł minus 261 osób.

Nie jest to jednak jedyny czynnik wpływający na sytuację demograficzną powiatu. Znaczenie mają również migracje. W analizowanym okresie ogólne saldo migracji wyniosło minus 73 osoby, co oznacza, że więcej mieszkańców wyjechało z powiatu, niż się do niego sprowadziło.



W żadnej gminie liczba urodzeń nie przewyższyła liczby zgonów

Dane GUS pokazują, że problem ujemnego przyrostu naturalnego dotyczy wszystkich gmin powiatu chełmskiego, choć jego skala jest zróżnicowana.

Najwięcej dzieci urodziło się w gminie Chełm (44). Jednocześnie odnotowano tam 74 zgony, co przełożyło się na ubytek naturalny wynoszący 30 osób.

Drugie miejsce pod względem liczby urodzeń zajęła gmina Siedliszcze, gdzie przyszło na świat 21 dzieci, a zmarły 43 osoby. W gminie Wierzbica urodziło się 19 dzieci i zmarło 29 mieszkańców.

Największą różnicę między liczbą zgonów a urodzeń odnotowano w gminie Dorohusk. W pierwszym półroczu urodziło się tam zaledwie siedmioro dzieci, podczas gdy zmarło 41 osób. Przyrost naturalny wyniósł więc minus 34.

Niewiele korzystniej sytuacja wyglądała w gminie Chełm (minus 30) oraz gminie Rejowiec (minus 27).

Z kolei najmniejszy ubytek naturalny odnotowano w gminie Kamień, gdzie urodziło się 17 dzieci, a zmarło 19 osób.

Gmina Chełm przyciąga mieszkańców

Interesująco przedstawiają się również dane dotyczące migracji. Pokazują one, że nawet w powiecie, w którym liczba zgonów wyraźnie przewyższa liczbę urodzeń, nie wszystkie gminy tracą mieszkańców wskutek wyprowadzek.

Najbardziej wyróżnia się gmina Chełm, w której ogólne saldo migracji wyniosło plus 50 osób. Oznacza to, że liczba osób, które osiedliły się na jej terenie, była o 50 większa od liczby osób, które się wyprowadziły.

Dodatnie saldo migracji odnotowano również w gminie Wojsławice, gdzie wyniosło ono plus sześć osób.

W gminie Dorohusk liczba przybywających i wyjeżdżających się zrównoważyła, natomiast w pozostałych 12 gminach saldo migracji było ujemne. Największą przewagę wyjazdów nad przyjazdami odnotowano w gminie Rejowiec Fabryczny (minus 17 osób), mieście Rejowiec Fabryczny (minus 16) oraz gminach Ruda-Huta i Wierzbica (po minus 14).

W całym powiecie saldo migracji wyniosło minus 73 osoby.

Zmiany demograficzne mogą mieć znaczenie dla przyszłości gmin

Dane za pierwsze półrocze pokazują dwa zjawiska. Pierwszym jest powszechny ujemny przyrost naturalny – w żadnej z 15 gmin powiatu chełmskiego liczba urodzeń nie była wyższa od liczby zgonów. Drugim są różnice w migracjach, wskazujące, że poszczególne samorządy w różnym stopniu przyciągają nowych mieszkańców.

Długotrwałe utrzymywanie się takich tendencji może mieć znaczenie dla funkcjonowania lokalnych szkół i przedszkoli, dostępności pracowników, transportu publicznego oraz zapotrzebowania na usługi opiekuńcze i zdrowotne.

Warto jednak pamiętać, że przedstawione statystyki dotyczą tylko pierwszych sześciu miesięcy 2026 roku. Nie przesądzają więc o wynikach całego roku ani o długoterminowym tempie zmian liczby mieszkańców. Najnowsze dane GUS pokazują natomiast wyraźnie, że sytuacja demograficzna jest wyzwaniem dla całego powiatu chełmskiego, choć poszczególne gminy mierzą się z nim w różnym stopniu. **GW**

Kto pokieruje chełmskim szpitalem?

CHEŁM Po nagłej rezygnacji Agnieszki Kruk i powołaniu Andrzeja Jarzębowskiego na tymczasowego pełniącego obowiązki dyrektora, Zarząd Województwa Lubelskiego rozpoczął poszukiwania nowego szefa chełmskiej lecznicy. Zgodnie z oficjalnym ogłoszeniem kandydaci mają czas na złożenie niezbędnych dokumentów do 26 października. Kto na stałe stanie za sterami placówki?



Przypominamy, że po rezygnacji **Agnieszki Kruk** z pełnienia funkcji dyrektora szpitala, Urząd Marszałkowski w Lublinie wyznaczył w lipcu tego roku na pełniącego obowiązki **Andrzeja Jarzębowskiego**. Zgodnie z procedurami mógł być na tym stanowisku nie dłużej niż 6 miesięcy. W ubiegłym tygodniu, 14 października, jednak ruszyła formalna procedura wyboru stałego szefa placówki.

Wymagania stawiane przed kandydatami są ściśle określone przez ustawę o działalności leczniczej. Aby ubiegać się o to stanowisko, potencjalny dyrektor musi posiadać wykształcenie wyższe oraz wiedzę i doświadczenie dające rękojmię prawidłowego zarządzania tak dużą jednostką.

Kluczowy jest również staż pracy – wymagane jest co najmniej pięć lat pracy na stanowisku kierowniczym. Alternatywą jest ukończenie studiów podyplomowych na kierunku zarządzanie połączone z minimum trzyletnim stażem pracy. Niezbędnym warunkiem jest także czysta kartoteka – kandydat nie może być prawomocnie skazany za przestępstwo popełnione umyślnie, ani posiadać zakazów wykonywania zawodu lub zajmowania określonych stanowisk.

Rozpatrzenie kandydatur przewidziano w ciągu 21 dni od publikacji ogłoszenia. **(apm)**

WÓJT GMINY ŻMUDŹ

ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej, niezabudowanej, położonej w miejscowości Roztoka, gm. Żmudź oznaczona numerem ewidencyjnym działki nr 207/1 o pow. 0.14 ha, przeznaczona w części pod MR 33 - teren zabudowy, a w części RP – teren upraw polowych, cena wywoławcza nieruchomości – 7 650,00 zł, wadium – 765,00 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 23 listopada 2026 r. o godz. 10^{00} w siedzibie Urzędu Gminy Żmudź. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Żmudź pok. Nr 3, telefonicznie (82) 568 01 82 lub na stronie internetowej www.zmudz.gmina.pl

9474

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET
PROMOCJA JESIENNA
do wyczerpania zapasów
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. 509 311 488
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl
9455

9470

Ruszyła rekrutacja
do Żłobka „Żółtaniecki Zakątek"



Gmina Chełm zaprasza rodziców do zapisywania dzieci do nowego Żłobka „Żółtaniecki Zakątek" w Żółtańcach-Kolonii.

Placówka rozpocznie działalność 1 stycznia 2027 r. i zapewni opiekę dla dzieci w wieku nawet do 4 lat, w tym dzieci z niepełnosprawnościami.

Nowoczesny żłobek przy ul. Metalowej 93 zapewni najmłodszym bezpieczne, przyjazne warunki do zabawy, nauki i rozwoju, a rodzicom ułatwi godzenie obowiązków rodzinnych z pracą zawodową.

Wnioski o przyjęcie dzieci można składać w Urzędzie Gminy Chełm, w Pokrówce.

Inwestycja o wartości ponad 4,6 mln zł została zrealizowana przy wsparciu środków z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności w ramach programu „Aktywny Maluch 2022–2029".

Zapraszamy do składania wniosków!
Szczegóły oraz formularze
na www.gminachelm.pl

Fundusze Europejskie | Rzeczpospolita Polska | Dofinansowane przez Unię Europejską | KRAJOWY PLAN ODBUDOWY

Dofinansowane przez Unię Europejską – NextGenerationEU

eprasa.pl ff9d1cbee7

Nowi dziekani i proboszczowie

REGION Po odbyciu konsultacji z kapłanami w poszczególnych dekanatach, ksiądz arcybiskup Stanisław Budzik mianował nowych dziekanów i wicedziekanów, w ramach trwającej kadencji 2022-2027. Zmiany zaszły w chełmskich dekanatach.

Dziekan jest kapłanem, który stoi na czele dekanatu (jednostki administracyjnej w Kościele katolickim składającym się z kilku sąsiednich parafii). Mianuje go biskup diecezjalny po wysłuchaniu zdania kapłanów pełniących posługę w danym dekanacie. Do zadań dziekana należy między innymi promowanie i koordynowanie w ramach dekanatu wspólnej działalności duszpasterskiej, czuwanie nad sprawowaniem liturgii, prowadzeniem ksiąg parafialnych i zarządem dobrami parafii, czuwanie nad formacją kapłańską oraz otaczanie troską kapłanów dekanatu w ich życiu i posłudze.


fot. Archidiecezja Lubelska

Zmiana nastąpiła w dekanacie chełmskim wschodnim, którego dziekanem jest ks. **Artur Sternik**, proboszcz parafii pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Chełmie. Funkcję wicedziekana powierzono teraz ks. **Arturowi Surze**, proboszczowi parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Żmudzi.

Ks. **Dariusz Tkaczyk**, proboszcz parafii pw. bł. Matki Teresy z Kalkuty w Chełmie otrzymał natomiast nominację na dziekana dekanatu chełmskiego zachodniego. Nowym wicedziekanem natomiast został ks. **Jacek Jakubiec**, proboszcz parafii pw. św. Jozafata w Rejowcu.

Nowego wicedziekana ma także dekanat siedliski. Został nim ks. **Piotr Iwaniszczuk**, proboszcz parafii pw. św. Małgorzaty w Olchowcu. Funkcję dziekana nadal pełni tam ks. **Krzysztof Proskura**, proboszcz parafii pw. Matki Bożej Ostrobramskiej i św. Wojciecha w Wierzbicy.

W czwartek, 15 października, abp Stanisław Budzik dokonał kolejnych zmian personalnych w parafiach archidiecezji.

W odpowiedzi na prośbę związaną ze stanem zdrowia, z obowiązków proboszcza parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Rejowcu Fabrycznym został zwolniony ks. mgr **Marek Chodorowski**. Proboszczem parafii w Rejowcu Fabrycznym został mianowany ks. mgr **Sławomir Mazurek**, dotychczasowy proboszcz parafii w Łopienniku. Proboszczem parafii pw. św. Bartłomieja w Łopienniku został ks. mgr **Marcin Pyda**, dotychczasowy wikariusz parafii Miłosierdzia Bożego w Puławach.

(apm)

CHEŁM Jak ma wyglądać nowe osiedle SIM Zachód?

200 mieszkań w dziesięciopiętrowych blokach

Dwa dziesięciokondygnacyjne bloki, 200 mieszkań wykończonych pod klucz i dwupoziomowy parking podziemny, w którym zaplanowano miejsce doraźnego schronienia dla 800 osób. Tak ma wyglądać nowe osiedle SIM Zachód. Podczas piątkowej konferencji prasowej przedstawiono wizualizację inwestycji oraz jej najważniejsze założenia. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, pierwsi mieszkańcy wprowadzą się do nowych lokali w 2029 roku.


fot. Miasto Chełm

Nowe osiedle powstanie w zachodniej części Chełma. Inwestycję przygotowuje SIM Chełm, spółka powołana w 2025 roku, której jedynym udziałowcem jest miasto. Jej zadaniem jest rozwijanie budownictwa mieszkaniowego z myślą o osobach, które chcą zamieszkać w Chełmie, ale niekoniecznie mogą pozwolić sobie na zakup własnego mieszkania na rynku komercyjnym.

- Chcemy budować nową tkankę naszego miasta. Stawiamy na inwestycje infrastrukturalne oraz przedsięwzięcia służące rodzinom. Nie da się jednak mówić o rozwoju miasta, jeśli zabraknie miejsc do zamieszkania. Takim miejscem będzie nowe osiedle - powiedział podczas konferencji wiceprezydent **Kamil Błaszczuk**.

200 mieszkań w dwóch wysokich blokach

Osiedle SIM Zachód będzie składało się z dwóch dziesięciokondygnacyjnych budynków wielorodzinnych. Jak zaznaczył prezes spółki **Michał Mulawa**, będą to pierwsze tak wysokie bloki w mieście. Przed rozpoczęciem prac wykonano szczegółowe badania geotechniczne terenu, które potwierdziły możliwość realizacji inwestycji w tej lokalizacji.

W obu budynkach zaplanowano łącznie 200 mieszkań o różnej powierzchni i układzie. Wśród nich znajdą się: 22 mieszkania typu M1, 82 mieszkania typu M2, 58 mieszkań typu M3, 38 większych mieszkań.

Lokale mają być przeznaczone zarówno dla rodzin z dziećmi, jak i singli czy seniorów. Ważnym elementem oferty będzie standard wykończenia. Mieszkania mają być oddawane pod klucz, a nie w stanie deweloperskim. Oznacza to, że znajdą się w nich między innymi wykończone podłogi, pomalowane ściany, płytki w łazienkach, armatura, oświetlenie oraz wyposażenie aneksu kuchennego.

Mieszkania na parterze będą miały niewielkie ogródki, a na niższych piętrach przewidziano balkony. Na wyższych kondygnacjach zaplanowano loggie.

Parking podziemny i miejsce schronienia dla 800 osób

Jednym z istotnych elementów projektu będzie dwupoziomowy parking podziemny. Zaplanowano w nim 179 miejsc postojowych, a kolejnych 21 ma znaleźć się na powierzchni. Łącznie osiedle będzie więc dysponowało 200 miejscami parkingowymi.

- Powstanie dwupoziomowy parking podziemny, a na jego pierwszej kondygnacji zaplanowano miejsce doraźnego schronienia. Stawiamy wraz z władzami Chełma również na bezpieczeństwo. Wiemy, w jakiej sytuacji geopolitycznej się znajdujemy. Dzięki tej inwestycji bezpieczniej będą mogli poczuć się nie tylko mieszkańcy nowego osiedla, ale również mieszkańcy całej dzielnicy Zachód - podkreślił prezes spółki.

Według przedstawionej koncepcji to miejsce będzie mogło pomieścić 800 osób. Garaż ma mieć powierzchnię 1200 m kwadratowych.

– Miejsce doraźnego schronienia będzie wyposażone w pomieszczenia do przygotowywania posiłków oraz zaplecze higieniczno-sanitarne. Dzięki temu w przypadku zagrożenia mieszkańcy będą mogli czuć się tam bezpiecznie i przetrwać trudny czas – dodał prezes.

Spółka zamierza szukać dodatkowych środków na sfinansowanie tej części przedsięwzięcia. Na razie przedstawione rozwiązania są elementem przygotowywanej inwestycji.

Kto będzie mógł wynająć mieszkanie?

Oferta SIM jest kierowana przede wszystkim do osób o średnich dochodach, które nie mają własnego prawa do lokalu mieszkalnego i nie chcą lub nie mogą zaciągnąć kredytu hipotecznego.

- Oferta jest skierowana do osób, które nie posiadają własnego prawa do lokalu mieszkalnego. Zwracam jednak uwagę, że warunek ten musi być spełniony dopiero w dniu objęcia udziału. Obowiązywać będzie również kryterium dochodowe – dochody nie mogą być zbyt niskie, aby umożliwiały regularne opłacanie czynszu. Przedstawione progi dochodowe nie są jednak wysokie, dlatego w mojej ocenie większość mieszkańców Chełma zainteresowanych zamieszkaniem na tym osiedlu będzie w stanie je spełnić. Wspólnie z panem prezydentem przygotowujemy również kryteria pierwszeństwa, które zostaną przedstawione Radzie Miasta Chełm do przyjęcia. Planujemy przyznawać punkty między innymi za liczbę dzieci w gospodarstwie domowym, przeprowadzkę do Chełma w związku z podjęciem pracy, rozliczanie PIT w Chełmie, a także za wiek powyżej 65 lat - wyjaśniał Michał Mulawa.

Ważną kwestią pozostaje wysokość partycypacji, czyli wkładu finansowego przyszłego najemcy. Podczas konferencji mówiono o poziomie od 10 do 20 proc. Ostateczna wysokość nie została jeszcze przesądzona.

- Dopłaty do czynszu to pewna nowość i to jest to, co nas odróżnia od TBS-u. Mieszkańcy tego osiedla będą mogli się starać w porozumieniu z miastem na dopłaty do czynszu w ramach programu „Mieszkanie na start". Najemcy naszych mieszkań będą mogli je zakupić po około 25 latach najmu. Tak stanowi ustawa - wyjaśniał.

Kiedy ruszy budowa?

Obecnie inwestycja znajduje się na etapie przygotowywania dokumentacji projektowej i wykonawczej. SIM Chełm planuje złożyć wniosek o pozwolenie na budowę na przełomie 2026 i 2027 roku. Po uzyskaniu pozwolenia ma rozpocząć się nabór przyszłych najemców. Weryfikacją zgłoszeń zajmie się specjalna komisja złożona z przedstawicieli Urzędu Miasta Chełm i spółki SIM.

Na 2027 rok zaplanowano również starania o pozyskanie finansowania oraz podpisywanie umów partycypacyjnych. Jeśli harmonogram zostanie zrealizowany, pierwsi mieszkańcy będą mogli wprowadzić się do nowych lokali w 2029 roku.

Finansowanie inwestycji ma opierać się na kilku źródłach. Spółka zamierza ubiegać się o środki z Rządowego Funduszu Dopłat, które – według przedstawionych założeń – mogą pokryć maksymalnie 35 proc. kosztów budowy. Pozostałą część ma stanowić preferencyjny kredyt Banku Gospodarstwa Krajowego oraz wkłady przyszłych najemców.

- Będziemy się starali współpracować z przyszłymi mieszkańcami, aby ta partycypacja była wpłacana w czterech ratach, aby naprawdę w maksymalny sposób, na ile pozwala nam ta ustawa i przepisy, pomóc im w zamieszkaniu - podkreślał prezes.

Zieleń i infrastruktura wokół osiedla

Na terenie osiedla przewidziano również zieleń oraz plac zabaw. Jak wskazano podczas prezentacji, w sąsiedztwie inwestycji planowana jest także zieleń miejska, która ma poprawić warunki do wypoczynku mieszkańców.

Lokalizacja została przedstawiona jako dobrze skomunikowana z centrum Chełma i trasami wyjazdowymi z miasta. W pobliżu znajdują się między innymi: szkoła, przedszkole i kościół.

AK



eprasa.pl ff9d1cbee7

REGION Mieszkanki naszego regionu dotarły do półfinałów konkursów piękności

Nikola, Sandra i Martyna walczą o korony

Trzy kandydatki z naszego regionu awansowały do półfinałów ogólnopolskich konkursów piękności. Nikola Kowalczyk z Krasnegostawu i Sandra Kikłowicz z Urszulina znalazły się w gronie półfinalistek Polska Miss Nastolatek 2026, a Martyna Gontarz z Kamienia jest w gronie półfinalistek w konkursie Polska Miss 2026.



fot. Polska Miss

Udział w konkursie piękności to dla kandydatek nie tylko szansa na zdobycie tytułu, ale także okazja na nowe doświadczenia i sprawdzenia się w kolejnych etapach rywalizacji.

- 106 kandydatek z całej Polski awansowało do kolejnego etapu tegorocznej edycji. To właśnie spośród nich zostaną wyłonione finalistki Polska Miss Nastolatek 2026! Gratulujemy wszystkim dziewczynom, które pozostają w konkursie, i dziękujemy każdej uczestniczce za udział oraz zaangażowanie - czytamy na stronie Polska Miss.

Poznajmy nasze kandydatki bliżej.

Nikola Kowalczyk z Krasnegostawu. Marzy o podróżach i pracy stewardessy

15-letnia Nikola Kowalczyk reprezentuje Krasnystaw i województwo lubelskie w konkursie Polska Miss Nastolatek 2026. Uczy się w II Liceum Ogólnokształcącym im. Cypriana Kamila Norwida w Krasnymstawie.

- Jest koleżeńska, pomocna i komunikatywna, łatwo nawiązuje znajomości i chętnie próbuje nowych rzeczy. Lubi sport, taniec, czytanie książek oraz podróże. Ważne są dla niej również zwierzęta. Marzy o pracy jako stewardessa, która pozwoliłaby jej poznawać świat, i chciałaby być wzorem dla innych - czytamy w opisie nastolatki.

Jak podkreśla, jej mocnymi stronami są: kreatywność, samodzielność oraz umiejętność szybkiego podejmowania decyzji. Udział w konkursie traktuje jako szansę na zdobycie nowych doświadczeń i sprawdzenie własnych możliwości. W codziennym życiu kieruje się mottem: „Każda porażka to lekcja życiowa". To podejście pomaga jej wyciągać wnioski z niepowodzeń i traktować je jako okazję do nauki.

Sandra Kikłowicz z Urszulina. Nie boi się marzyć i stawiać sobie ambitnych celów

17-letnia Sandra Kikłowicz reprezentuje Urszulin i województwo lubelskie w konkursie Polska Miss Nastolatek 2026. Na co dzień uczy się w VII Liceum Ogólnokształcącym im. Marii Konopnickiej w Lublinie, gdzie rozwija swoje zainteresowania i chętnie podejmuje nowe wyzwania.

- Jest ambitna, kreatywna i wrażliwa, a kiedy na czymś jej zależy, z determinacją szuka sposobu osiągnięcia celu. Pasjonuje ją historia, szczególnie okres II wojny światowej, interesuje się modą i modelingiem, lubi rysować oraz wędkować. Jest dumna z rosnącej pewności siebie i osiągnięć wypracowanych własnym wysiłkiem. Marzy o podróżach i rozwijaniu modelingu w połączeniu z nauką, tak aby świadomie budować swoją przyszłość - czytamy w opisie.

Jej życiowe motto brzmi: „Nie bój się chcieć". Sandra wierzy, że warto odważnie mówić o swoich marzeniach i podejmować działania, zamiast później zastanawiać się, co mogłoby się wydarzyć, gdyby spróbowała.

Martyna Gontarz z Kamienia. Łączy studia z pracą i stawia na rozwój

W starszej kategorii wiekowej województwo lubelskie reprezentuje Martyna Gontarz z Kamienia. 24-latka znalazła się w gronie półfinalistek konkursu Polska Miss 2026.

- 143 kandydatki awansowały do kolejnego etapu tegorocznej edycji. To właśnie spośród nich zostaną wyłonione finalistki Polska Miss 2026! - czytamy na stronie Polska Miss.

Martyna studiuje dietetykę w Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie, a zawodowo pracuje jako recepcjonistka na siłowni. Określa siebie jako osobę optymistyczną, empatyczną i wrażliwą, która potrafi odnaleźć się w różnych sytuacjach, pozostając sobą.

Sport towarzyszył jej już od najmłodszych lat. Od szkoły podstawowej trenowała siatkówkę, a później zainteresowała się treningiem siłowym. Obecnie na nowo odkrywa swoje pasje i szuka własnej drogi.

- Jest dumna z nadziei oraz wytrwałości, które pomogły jej przejść przez trudne doświadczenia. Marzy o zdrowiu, szczęśliwej rodzinie i własnym domu, pozostając otwarta na to, jak ułożą się dalsze plany. Jej motto: „Każde doświadczenie czegoś mnie uczy, a każda chwila jest warta docenienia" przypomina jej o wdzięczności za codzienność, obecność bliskich i drobne chwile, które zyskują szczególne znaczenie po życiowych zmianach - czytamy w opisie Martyny.

Awans do półfinałów ogólnopolskich konkursów to dla naszych reprezentantek duże wyróżnienie i szansa na kolejne doświadczenia. Trzymamy kciuki za Nikolę, Sandrę oraz Martynę Gontarz z Kamienia. **AK**

Wydalony z Polski za złamanie zakazu



fot. KMP w Chełmie

GM. DOROHUSK **Drogowa kontrola w gminie Dorohusk zakończyła się dla 50-letniego kierowcy ciężarówki nie tylko zarzutami, ale też decyzją o opuszczeniu Polski. Ma kłopoty, bo mimo sądowego zakazu, jechał w stronę przejścia granicznego.**

Policjanci z komisariatu w Dorohusku zatrzymali do kontroli drogowej samochód ciężarowy marki DAF w miejscowości Wólka Okopska. Za kierownicą siedział 50-letni obywatel Ukrainy, który jechał w kierunku przejścia granicznego. Szybko okazało się, że rutynowa interwencja przerodziła się w sprawę o znacznie poważniejszym charakterze.

Po sprawdzeniu danych w policyjnych systemach funkcjonariusze ustalili, że mężczyzna miał sądowy zakaz prowadzenia pojazdów. Mimo obowiązującego orzeczenia nadal prowadził pojazd ciężarowy.

Po ujawnieniu nieprawidłowości kierowca został zatrzymany. Policjanci przedstawili mu zarzut niestosowania się do orzeczonych przez sąd środków karnych. W praktyce oznacza to odpowiedzialność za świadome złamanie obowiązującego zakazu, który miał uniemożliwiać mu dalsze kierowanie pojazdami.

Sprawa nabrała dodatkowego wymiaru z uwagi na status mężczyzny jako cudzoziemca. Jak podkreślają służby, osoby spoza Polski, które łamią przepisy obowiązujące na terytorium kraju, muszą liczyć się nie tylko z konsekwencjami karnymi, ale również z postępowaniem dotyczącym ich dalszego pobytu.

Na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego policjanci wystąpili do Placówki Straży Granicznej w Dorohusku z wnioskiem o wydanie decyzji zobowiązującej obcokrajowca do powrotu do kraju pochodzenia.

- Mężczyzna, oprócz obowiązku opuszczenia terytorium naszego kraju, otrzymał również zakaz ponownego wjazdu do Polski i innych państw Schengen na okres 5 lat - mówi nadkomisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka KMP w Chełmie. **(apm)**

Od pomysłu do trwałej zmiany. Co powstało w ramach „Chełmskiej Akademii Animatorów Kultury"?

Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie zbliża się do zakończenia realizacji projektu „Chełmska Akademia Animatorów Kultury", dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury Kultura – Interwencje. Edycja 2026.

Jednym z najważniejszych założeń projektu było nie tylko podnoszenie kompetencji pracowników biblioteki, ale przede wszystkim wykorzystanie zdobytej wiedzy w praktyce. Po cyklu szkoleń rozpoczął się proces współprojektowania nowych działań razem z mieszkańcami i partnerami ChBP. Jego efektem są trzy różne rozwiązania, które mogą pozostać w ofercie biblioteki również po zakończeniu projektu.

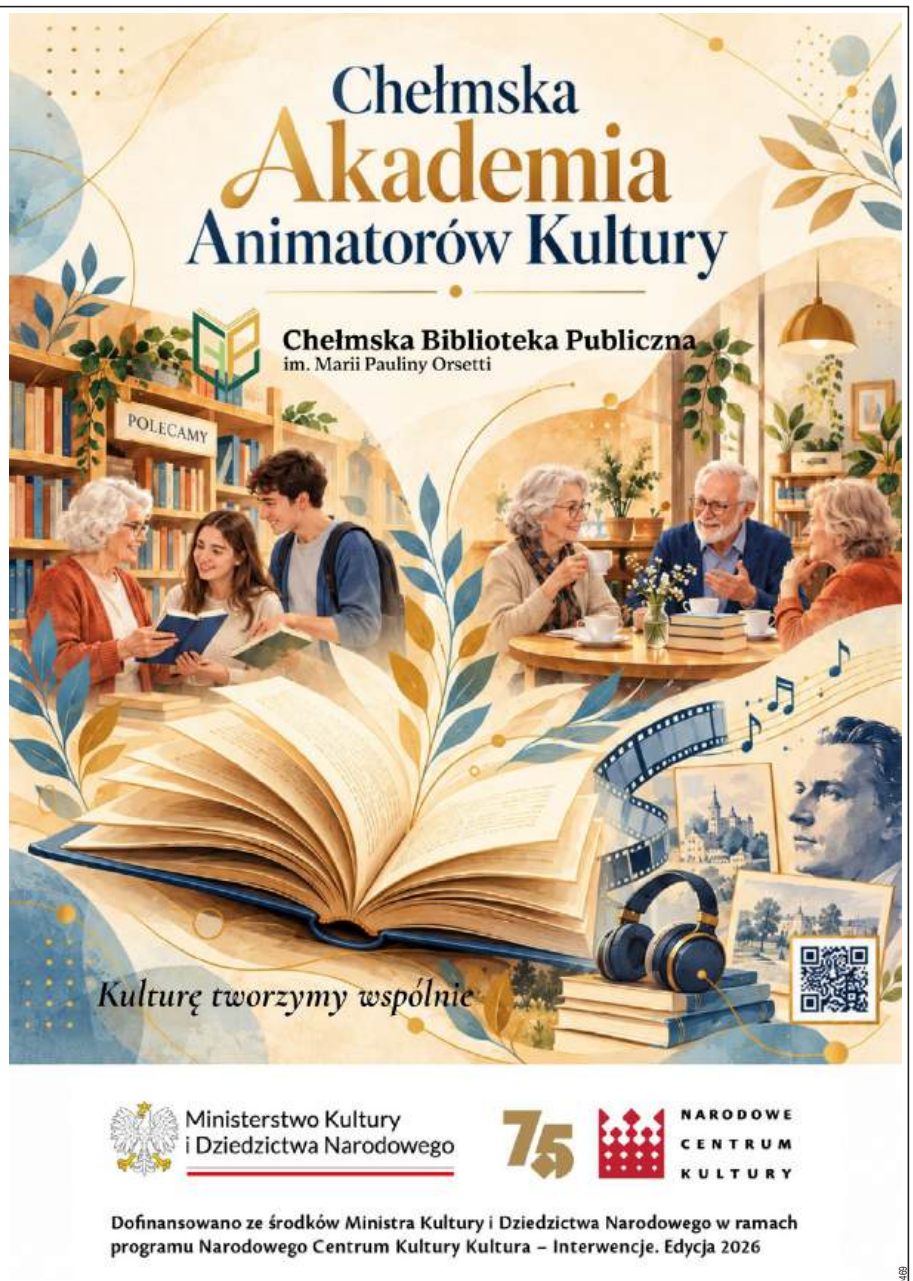
Pierwsze powstało we współpracy z Państwową Akademią Nauk Stosowanych w Chełmie. Podczas **Kulturalnego Data-Labu** uczestnicy mapowali własne potrzeby i zainteresowania. Rozmowy szybko przerodziły się w międzypokoleniową wymianę rekomendacji literackich. Uczestnicy wskazywali książki, które uważają za wartościowe, inspirujące i warte przekazania innym. W ten sposób powstała specjalna **Półka Międzypokoleniowych Rekomendacji Czytelniczych**, którą w przyszłości będzie można uzupełniać o kolejne propozycje mieszkańców.

Druga ścieżka powstała we współpracy ze środowiskiem senioralnym. **Srebrna Café** stała się przestrzenią eksperymentowania z nowymi sposobami pracy z literaturą. „Literacki Tinder – Randka z książką", „Żywy audiobook", „Literackie Metamorfozy" czy „Srebrny E-Pamiętnik" łączyły książki z rozmową, wspomnieniami, zabawą, interpretacją i nowymi technologiami. Efekty pracy uczestników zostaną również zaprezentowane podczas wystawy podsumowującej. W ten sposób powstaje model działań, który ChBP będzie mogła rozwijać w kolejnych latach.

Trzecia ścieżka była realizowana wspólnie z podopiecznymi Fundacji Szafirowe Serce – osobami ze szczególnymi potrzebami. Punktem wyjścia była muzyka filmowa i jej związki z literaturą, emocjami oraz pamięcią. Z tego procesu narodził się pomysł wzbogacenia **Sali Pamięci Longina Jana Okonia** o warstwę dźwiękową. Uczestnicy dobierali muzykę odpowiadającą charakterowi twórczości pisarza, a ekspozycja zostanie uzupełniona o kody QR umożliwiające odsłuchiwanie fragmentów wybranych utworów. Literatura będzie więc dostępna nie tylko do czytania i oglądania, ale także do słuchania.

Wspólnym mianownikiem wszystkich tych działań jest zmiana sposobu projektowania oferty biblioteki. Najpierw pytamy odbiorców o potrzeby, następnie wspólnie tworzymy rozwiązanie, testujemy je i dopiero później decydujemy, co warto rozwijać.

Bo kultura tworzona wspólnie z mieszkańcami ma większą szansę pozostać z nimi na dłużej.



eprasa.pl ff9d1cbee7

PROMUJMY RAZEM PRZEDSIĘBIORCZYCH I ZAANGAŻOWANYCH MIESZKAŃCÓW NASZEGO REGIONU!

Plebiscyt Niedźwiedzie Biznesu 2026 Czekamy na zgłoszenia!

Nasz region ma ogromny potencjał, który każdego dnia budują ambitni przedsiębiorcy, innowacyjnie działające samorządy oraz zaangażowani społecznicy, działacze kultury i sportu. To właśnie z myślą o nich powraca jedno najbardziej prestiżowych wydarzeń w naszym kalendarzu – Niedźwiedzie Biznesu 2026. W tym roku z nowymi kategoriami. Do plebiscytu chcemy włączyć także kolejne miasta: Krasnystaw, Włodawę, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze oraz powiaty: krasnostawski i włodawski.

Plebiscyt Niedźwiedzie Biznesu to inicjatywa redakcji Super Tygodnia i Radia Bon Ton o wieloletniej tradycji, która na stałe wpisała się w krajobraz gospodarczy Chełma i powiatu chełmskiego. Statuetka Niedźwiedzia Biznesu to symbol silnej pozycji na rynku, stabilności oraz zaufania, jakim laureaci cieszą się w całym regionie. Dołączenie do grona nagrodzonych podmiotów to wyjątkowy krok w budowaniu prestiżu każdej marki.

Nowe kategorie, szerszy zasięg

Dotychczas tylko firmy, przedsiębiorcy i samorządy z Chełma i powiatu chełmskiego mogli uczestniczyć w plebiscycie Niedźwiedzie Biznesu i ubiegać się o ten zaszczytny tytuł. W tej edycji rozszerzamy zasięg tego wydarzenia na powiaty: krasnostawski i włodawski.

Spośród zgłoszonych, a następnie nominowanych przez redakcję, Czytelnicy i Kapituła będą wybierać zwycięzców w kategoriach ustalonych przez Radę Programową. **Żeby ułatwić Państwu zgłoszenie kandydatów, podpowiadamy, jakie kategorie mogą zostać utworzone, np.: Firma Roku, Biznesmen/Bizneswomen Roku, Produkt Roku, Samorządowa Inwestycja Roku, Gospodarstwo Agroturystyczne Roku, Sukces Roku/KULTURA, Sukces Roku/SPORT, Sukces Roku/Działalność Społeczna.** Przewidziana jest też nagroda specjalna, czyli Super Niedźwiedź Biznesu za rok 2026.

Jak zgłosić kandydata?

Chcesz podnieść prestiż swojej firmy? A może docenić prężnie rozwijający się samorząd lub działania społeczników oraz instytucji kultury i sportu? Zgłoszeń kandydatów (osób czy firm) mogą dokonywać: właściciele firm, przedstawiciele Jednostek Samorządu Terytorialnego, instytucje otoczenia biznesu, kultury, sportu, partnerzy wydarzenia oraz Czytelnicy.



Zgłoszenia przyjmowane są drogą mailową na adres: plebiscyt@supertydzien.pl, a także telefonicznie pod nr. 602 833 907.

Wszystkie zgłoszone podmioty zyskają miano nominowanych, a to oznacza, że otrzymają od redakcji bezpłatną prezentację swojej działalności i dotychczasowych osiągnięć na łamach Super Tygodnia i na naszym portalu internetowym.

Dla firm, które chcą nadać swojej marce jeszcze większy impet wizerunkowy, przygotowaliśmy także dedykowane, rozszerzone pakiety promocyjne połączone z kampanią w naszych mediach oraz zaproszeniem na wielki finał.

Regulamin dostępny w siedzibie redakcji Super Tygodnia lub na stronie internetowej www.supertydzien.pl.

Zostań partnerem i współtwórz to wydarzenie!

Plebiscyt Niedźwiedzie Biznesu 2026 to nie tylko święto laureatów, ale także wyjątkowa platforma integracji lokalnego środowiska. Zapraszamy firmy, instytucje oraz liderów rynku do aktywnego współtworzenia tego projektu i dołączenia do grona Partnerów Biznesowych.

Współpraca z nami to doskonała okazja do budowania prestiżowego wizerunku, zaprezentowania swojej działalności szerokiej publiczności w naszych mediach oraz nawiązania cennych relacji podczas uroczystego finału. Wspólnie możemy stworzyć wydarzenie, które zainspiruje kolejnych przedsiębiorców do działania. **red**

PATRONAT HONOROWY
STAROSTA CHEŁMSKI
PIOTR DENISZCZUK

Oficjalny harmonogram plebiscytu:

9 października 2026 r. – rozpoczęcie przyjmowania zgłoszeń.
20 listopada 2026 r. – zakończenie przyjmowania zgłoszeń.
27 listopada 2026 r. – ogłoszenie listy nominowanych.
od 27 listopada do 31 grudnia 2026 r. (do godz. 23:59) – głosowanie Czytelników za pomocą kuponów drukowanych oraz wiadomości SMS.
22 stycznia 2027 r. – Uroczysta Gala Finałowa w wyjątkowych wnętrzach Hotelu Edels w Chełmie, podczas której poznamy laureatów i wręczymy statuetki.

Masz pytania? Skontaktuj się z nami!

Jeśli potrzebujesz więcej informacji na temat plebiscytu, chcesz dopytać o szczegóły zgłoszeń lub jesteś zainteresowany ofertą partnerską i pakietami promocyjnymi, serdecznie zapraszamy do bezpośredniego kontaktu z Biurem Reklamy Super Tygodnia i Radia Bon Ton:
Adres Biura Reklamy: ul. Lubelska 31, 22-100 Chełm

Nasz zespół doradców pozostaje do Twojej dyspozycji:
Joanna Derkacz - dyrektor Biura Reklamy
tel.: 885 851 165, e-mail: j.derkacz@supertydzien.pl
Renata Kasprzak - doradca klienta
tel.: 885 851 173, e-mail: r.kasprzak@supertydzien.pl
Edyta Kusiak - doradca klienta
tel.: 885 851 146, e-mail: wdr@radiobonton.pl
Krzysztof Kwiatek - doradca klienta
tel.: 885 851 146, e-mail: reklama@radiobonton.pl

PARTNER STRATEGICZNY

JASNA 3
PODATKI • PRAWO • RACHUNKOWOŚĆ

EMKA®
WWW.EMKA.COM.PL

PATRONAT HONOROWY
RZECZNIK
Małych i Średnich Przedsiębiorców
AGNIESZKA MAJEWSKA

RADA PRZEDSIĘBIORCÓW

TVP 3 LUBLIN

PARTNERZY

BOSTER FARBY
www.eboster.pl

euro-park wistosan
Tarnobrzeska Specjalna Strefa Ekonomiczna Agencja Rozwoju Przemysłu S.A.

Twój Agent Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska
NAJLEPSZE UBEZPIECZENIA DLA CIEBIE
Chełm, ul. Lwowska 13 R
798 707 260
791 700 172

LUBELSKI REGIONALNY FUNDUSZ ROZWOJU

WINNICA ECO SYMFONIA

żabka

W Chełmie powstaje Klub Odpowiedzialnego Biznesu

Chełmskie środowisko gospodarcze zyskuje nową przestrzeń do budowania relacji i wspierania lokalnej przedsiębiorczości. W środę, 28 października, o godzinie 18:00 w Hotelu Edels przy Alei Przyjaźni 9 w Chełmie odbędzie się uroczysta inauguracja Klubu Odpowiedzialnego Biznesu (KOB Chełm).

Inicjatywa, której podjęła się koordynator KOB w Chełmie, **Katarzyna Radziszewska** oraz Giełda Eventów, organizator i koordynator Klubu Odpowiedzialnego Biznes, ma na celu integrację przedsiębiorców, tworzenie przestrzeni do nawiązywania trwałych partnerstw handlowych oraz rozwijanie współpracy międzysektorowej.



Klub Odpowiedzialnego Biznesu to społeczność biznesowa, która rozwija się od 2013 roku i ma na swoim koncie imponujący dorobek. Chełmska edycja powstaje w oparciu o te bogate doświadczenia, dając lokalnym firmom bezpośredni dostęp do sprawdzonej i prężnie działającej sieci kontaktów.

– Przez lata pracy w samorządzie miałam okazję współpracować z przedsiębiorcami i obserwować, jak wiele może zmienić jeden wartościowy kontakt czy wzajemne polecenie. Dziś chcę wykorzystać te doświadczenia, rozwijając w Chełmie inicjatywę, z której wynikać będzie rzeczywista i wielopłaszczyznowa współpraca – podkreśla **Katarzyna Radziszewska**, koordynator Klubu Odpowiedzialnego Biznesu w Chełmie. - Nie zależy mi na tworzeniu klubu, którego działalność ograniczy się do kolejnych spotkań. Chciałabym, aby z tych spotkań wynikała rzeczywista współpraca.

Siłą nowo powstającego klubu jest jego wielobranżowość, pozwalająca na synergię działań między podmiotami z zupełnie odmiennych sektorów rynku. Do grona pierwszych Klubowiczów-Założycieli KOB Chełm dołączyło już sześć uznanych marek z regionu. Organizatorzy przewidują, że w zbliżającym się wydarzeniu weźmie udział około 100 osób, w tym właściciele firm, menedżerowie, przedstawiciele administracji publicznej, instytucji otoczenia biznesu oraz świata nauki z Chełma i całego województwa lubelskiego.

Centralnym punktem programu **„1. edycji KOB Chełm - inauguracja Klubu Odpowiedzialnego Biznesu w Chełmie”** będzie panel ekspercki poświęcony współpracy międzysektorowej. Podczas spotkania oficjalnie zaprezentowani zostaną pierwsi Klubowicze-Założyciele, przedstawiona zostanie historia KOB, a także odbędzie się prezentacja twórczości **Marysi Kowalskiej**. Nie zabraknie również czasu na swobodne rozmowy kuluarowe i nawiązywanie kontaktów handlowych. Do udziału w wydarzeniu wymagana jest wcześniejsza rejestracja. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie: klubodpowiedzialnegobiznesu.pl. **MŁ**

eprasa.pl ff9d1cbee7

BIZNESMEN ROKU

MARCIN SZAFRAN - PREZES ZARZĄDU BOSTER SP. Z O.O.

To wszechstronny przedsiębiorca, działacz społeczny oraz pasjonat głęboko związany z Krasnymstawem. Łączy z powodzeniem działalność biznesową w branży handlowo-budowlanej z rzemieślniczym winiarstwem oraz szeroko zakrojoną filantropią lokalną.

Zarządza spółką Boster w Krasnymstawie. Firma ta jest silnie zakorzeniona na rynku lokalnym, prowadząc stacjonarny punkt handlowy oferujący m.in. profesjonalne farby (np. Tikkurila), materiały budowlane oraz artykuły gospodarstwa domowego. Jako nowoczesny przedsiębiorca, z powodzeniem przeniósł ofertę swojej firmy do sieci. Pod adresem eboster.pl stworzył sklep internetowy, dystrybuujący artykuły domowe oraz chemię budowlaną. Marcin Szafran rozwija markę Boster wielotorowo, rozszerzając jej usługi m.in. o wynajem (Boster Rent) czy projekty aranżacji wnętrz i domu (Boster Home).

Wspólnie z żoną Wiolettą prowadzi rodzinną Winnicę Szafran w Krasnymstawie. Jest to projekt realizowany z ogromną pasją, szacunkiem do natury i tradycyjnym, rzemieślniczym podejściem do uprawy winorośli.

Jego bezinteresowne zaangażowanie zostało docenione przez miasto Krasnystaw. W marcu 2026 roku Marcin Szafran otrzymał prestiżową statuetkę Złote Karpie– najważniejsze lokalne wyróżnienie przyznawane osobom, które w szczególny sposób budują wspólnotę Krasnegostawu. Jako filantrop regularnie wspiera placówki oświatowe. Jego flagową inicjatywą społeczną była pomoc wychowankom Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej „Horyzont". Szafran osobiście zaangażował się w stworzenie dla nich przyjaznej, nowoczesnej i funkcjonalnej przestrzeni życiowej. Podczas II Krasnostawskiego Forum Organizacji Pozarządowych został oficjalnie wyróżniony w kategorii „Przedsiębiorca zaangażowany społecznie". Wspiera również inicjatywy edukacyjno-kulinarne dla młodzieży, zasiadając jako juror w lokalnych konkursach. Swoją wiedzą biznesową dzieli się z samorządem, pełniąc funkcję członka Rady Gospodarczej przy Burmistrzu Krasnegostawu, gdzie doradza w sprawach rozwoju gospodarczego regionu.

Jest postacią powszechnie szanowaną w Krasnymstawie za swoją autentyczność, skromność oraz bezinteresowne dzielenie się wypracowanym kapitałem z osobami najbardziej potrzebującymi.



BOSTER FARBY
WINNICA SZAFRAN
BOSTER SP. Z O.O.
Krasnystaw, ul. Czysta 10
tel. 0 609 767 200
www.eboster.pl

SUKCES ROKU DZIAŁALNOŚĆ SPOŁECZNA

MARTYNA KUŚNIEWSKA - INICJATORKA PORANKÓW PRZEDSIĘBIORCZYCH KOBIET

Wszystko zaczęło się od potrzeby znalezienia wsparcia. Dziś Poranki Przedsiębiorczych Kobiet to społeczność, która łączy lokalne przedsiębiorczynie, rozwija ich biznesy i pokazuje, jak wiele można osiągnąć, działając razem.



– Od ponad pięciu lat prowadzę własną firmę i doskonale wiem, jak trudno czasem mierzyć się z biznesowymi wyzwaniami w pojedynkę. Brakowało mi miejsca, w którym mogłabym porozmawiać z kobietami mającymi podobne doświadczenia. Zamiast czekać, postanowiłam je stworzyć – mówi **Martyna Kuśniewska**, inicjatorka Poranków Przedsiębiorczych Kobiet.

Od listopada 2025 roku kobiety spotykają się co miesiąc na warsztatach, szkoleniach i mastermindach. Jednak Poranki to znacznie więcej niż networking przy kawie.

Uczestniczki aktywnie współpracują, polecają swoje usługi i wspierają się w codziennych decyzjach. Mogą przedstawić grupie nowy pomysł, skonsultować ofertę przed wprowadzeniem jej na rynek, zapytać o radę czy znaleźć osobę do współpracy. Wiedzą, że mogą liczyć na szczere opinie i życzliwe wsparcie.

Z czasem społeczność zaczęła działać również poza światem biznesu. W marcu 2026 roku wydarzenie „Między Nami Kobietami – przestrzeń inspiracji" przyciągnęło około 600 osób i blisko 30 lokalnych marek.

W czerwcu odbyła się kolejna edycja – „Między Nami Kobietami – przestrzeń wsparcia". Dzięki zaangażowaniu przedsiębiorców i współpracy z MOPR Chełm zebrano 10 996,17 zł na pomoc kobietom, które odeszły z przemocowych relacji.

– Wierzę, że prawdziwa siła przedsiębiorczości tkwi w ludziach. U nas kobiety nie konkurują ze sobą, lecz dodają sobie odwagi i pomagają działać. Jesteśmy kobietami dla kobiet – podkreśla Martyna.

A to dopiero początek. Już niebawem społeczność wystartuje z kolejnym projektem, skierowanym do nowej grupy lokalnych odbiorców. Szczegóły? Na razie pozostają niespodzianką!

Poranki Przedsiębiorczych Kobiet
Mądre decyzje. Silne relacje. Realny rozwój
MARTYNA KUŚNIEWSKA
Dreszera 3 lok. 25, 22-100 Chełm
tel: 518712356
e-mail: mk.kusniewska@gmail.com

SUKCES ROKU KULTURA

RETRO FEST

Festiwal Muzyki Rozrywkowej Dwudziestolecia Międzywojennego „Retro Fest" to unikalne w skali kraju wydarzenie plenerowe, które ożywia bogactwo polskiej muzyki rozrywkowej oraz miejskiego folkloru lat 20. i 30. XX wieku.



Najnowsza edycja imprezy, organizowana przez Chełmski Dom Kultury, odbyła się w dniach 7–9 sierpnia br. i przyniosła istotne zmiany – wydarzenie przeniosło się w samo serce miasta, na Pl. Łuczkowskiego. Przestrzeń miejska zamieniła się w tętniący życiem przedwojenny deptak pełen stylizowanych dekoracji, zabytkowych pojazdów, sztukmistrzów, cyrkowców oraz grup rekonstrukcyjnych, a zgromadzona publiczność tradycyjnie współtworzyła ten niezapomniany klimat, przybywając w barwnych strojach z epoki.

Trzydniowy program obfitował w wyjątkowe atrakcje muzyczne i artystyczne, skierowane do odbiorców w każdym wieku. Na scenie głównej wystąpiła czołówka współczesnych wykonawców nurtu retro, m.in. Warszawskie Combo Taneczne, Warszawska Orkiestra Sentymentalna, zespół Nicponie, Kapela Kataryna, Orkiestra Dęta Cementowni Chełm oraz niezwykle widowiskowa Orkiestra Na Dużym Rowerze. Tradycyjnym i najbardziej wyczekiwanym punktem festiwalu była barwna parada oraz retro potańcówka prowadzona przez Orkiestrę z Kina Corso – wyjątkowy, ośmioosobowy skład powołany specjalnie na tę okazję i nawiązujący do przedwojennego jazz bandu z chełmskiego kinoteatru Corso. Prawdziwie taneczną atmosferę dopełnił także Michał Fogg występujący w roli retro DJ-a. Ważnym elementem wydarzenia pozostał Ogólnopolski Konkurs Kapel Podwórkowych, popularyzujący tradycje przedwojennej piosenki miejskiej i unikalny folklor uliczny.

Wydarzenie wzbogaciły widowiska plenerowe i teatralne: publiczność obejrzała spektakl „Echa" w wykonaniu Teatru Migro oraz komediowo-cyrkowe przedstawienie Piny Polar zatytułowane „Into The Wild". Przez cały weekend na uczestników czekały interaktywne animacje, pokazy i konkursy przygotowane przez grupę rekonstrukcyjną „Rowery Zabytkowe Zabrze", a także plenerowe spotkania z Kataryniarzem Janem, połączone z prezentacją katarynki oraz pamiątkowych fotografii retro. Sfera literacko-filmowa obejmowała spotkania autorskie ze znakomitymi pisarzami – Sławomirem Koprem oraz Anną Fryczkowską – a także wieczorne seanse plenerowe „W Starym Kinie". Całości dopełniły całodniowe wydarzenia towarzyszące: pokazy ginących zawodów, barwny targ staroci, kiermasz rękodzieła, prezentacja zabytkowych samochodów oraz bogata strefa gastronomiczna.

Retro FEST
Organizator wydarzenia: **CHEŁMSKI DOM KULTURY**
Plac Tysiąclecia Państwa Polskiego 1, 22-100 Chełm
tel.: +48 82 563 02 65 / +48 82 563 00 81
e-mail: sekretariat@chdk.chelm.pl

GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE ROKU

AGROTURYSTYKA SZUMERA-BIS

„Szumerówka" to obiekt położony w zacisznej części miejscowości Zarudnia, na terenie Chełmskiego Parku Krajobrazowego. Otoczony jest rozległym, zielonym terenem z łąkami, polami i lasem. To prawdziwy raj dla entuzjastów przyrody, gdzie można spotkać wiele rzadkich gatunków ptaków i motyli.



Agroturystykę prowadzi **Anna Szumera**, znana w regionie artystka, malarka. Dlatego znajduje się tu prywatna galeria malarstwa olejnego, a goście mogą podziwiać lokalne dzieła sztuki, a także zakupić pamiątki rękodzieła. - Zakładałam ją z myślą o ludziach, którzy przyjeżdżają do mnie na plenery i warsztaty artystyczne. Teraz najczęstszymi gośćmi są rowerzyści, gdyż agroturystyka położona jest przy trasie Green Velo – mówi właścicielka.



Oferta noclegowa obiektu to pokoje 2- i 3-osobowe na parterze, co zapewnia wygodny dostęp bez konieczności pokonywania schodów. W jednym z pokoi 2-osobowych typu studio istnieje możliwość przygotowania dostawki. Do dyspozycji gości jest ogólnodostępne zaplecze kuchenne z lodówką, mikrofalą i czajnikiem elektrycznym. Dostępne są również niezbędne akcesoria kuchenne, co umożliwia samodzielne przygotowywanie posiłków. Na wyposażeniu znajdują się także żelazko, deska do prasowania i suszarka do włosów.



Na rozległym terenie posesji przygotowano miejsce na ognisko oraz stanowisko do grillowania. Goście mogą również korzystać z ustawionych w ogrodzie stołów, ławek i krzeseł pod parasolem, co sprzyja wypoczynkowi na świeżym powietrzu.

Obiekt jest dobrze przygotowany na przyjęcie rodzin z dziećmi. Z myślą o najmłodszych urządzono plac zabaw z piaskownicą i huśtawkami. Rodzice mogą skorzystać z praktycznych udogodnień, takich jak krzesełko do karmienia, zabawki oraz możliwość podgrzania posiłków dla niemowląt. Warto zaznaczyć, że agroturystyka jest miejscem przyjaznym dla zwierząt, więc na wypoczynek można bez przeszkód zabrać ze sobą swojego czworonożnego przyjaciela.

Na miejscu istnieje również możliwość odpłatnego wypożyczenia rowerów, co ułatwia zwiedzanie pobliskich terenów i odkrywanie uroków regionu. Do dyspozycji gości jest bezpłatny, prywatny parking. W przestrzeniach wspólnych obiektu zapewniono dostęp do bezprzewodowego internetu Wi-Fi.

AGROTURYSTYKA SZUMERA-BIS
AGROTURYSTYKA SZUMERA-BIS
Zarudnia 53, 22-110 Ruda-Huta
tel. 600 088 286
www.zarudnia.vipserv.org

eprasa.pl ff9d1cbee7

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY Dodatkowe prace przy świetlicy i nadzwyczajna sesja rady gminy

Wyścig z czasem w Krasnem

Modernizacja budynku po byłym przedszkolu w Krasnem napotkała nieprzewidziane trudności. W trakcie prac konieczne okazały się dodatkowe roboty, a samorząd musiał zmienić budżet, by umożliwić ich rozliczenie. Sprawę rozpatrzyli radni podczas niedawnej, nadzwyczajnej sesji Rady Gminy Rejowiec Fabryczny. Stawką jest nie tylko terminowe zakończenie inwestycji, ale również rozliczenie unijnego dofinansowania obejmującego także plac zabaw w Kaniem-Stacji.

Stare przedszkole zamieni się w świetlicę

Budynek po byłym przedszkolu w Krasnem przechodzi gruntowną modernizację. Zgodnie z założeniami inwestycji obiekt ma zostać przystosowany do pełnienia funkcji wielofunkcyjnej świetlicy wiejskiej, służącej mieszkańcom miejscowości. Zakres zadania obejmuje zarówno prace wewnątrz budynku, jak i jego przebudowę oraz odnowienie elewacji.

W środku zaplanowano m.in. zmiany układu pomieszczeń, powiększenie głównego holu, wykonanie toalety dostosowanej do potrzeb osób z niepełnosprawnościami, wymianę posadzek i stolarki drzwiowej oraz montaż instalacji gazowej z kotłem centralnego ogrzewania i przygotowania ciepłej wody użytkowej. Przewidziano również prace związane z izolacją termiczną i przeciwwilgociową.

Na zewnątrz budynku zaplanowano wykonanie nowej, ocieplonej elewacji, naprawę cokołu, wymianę okien i drzwi oraz budowę pochylni dla osób o ograniczonej sprawności ruchowej.

Inwestycja otrzymała dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027. Środki są przekazywane za pośrednictwem Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego.

Dziewięć ofert w przetargu

Na realizację zadania samorząd przeznaczył 591 200 zł brutto. W postępowaniu przetargowym, którego oferty otwarto pod koniec kwietnia 2026 roku, uczestniczyło dziewięciu wykonawców. Rozpiętość cen była znaczna. Najtańsza oferta opiewała na 578 975 zł brutto, natomiast najdroższa wynosiła ponad 1,51 mln zł.

13 maja 2026 roku wybrano ofertę firmy FPHU KOMARK Bogusław Mróz z Krasnegostawu. Wykonawca zaproponował cenę 578 975 zł brutto i 60-miesięczny okres gwarancji. W ocenie przetargowej uzyskał 100 punktów. W trakcie modernizacji ujawniły się okoliczności, których nie uwzględniono w pierwotnej dokumentacji. Jak wyjaśniał podczas obrad rady gminy wójt **Zdzisław Krupa**, konieczne stało się wprowadzenie robót zamiennych oraz wykonanie dodatkowych prac.

Jednym z problemów był stan gruntu przy fundamentach. Według przedstawionych przez wójta informacji ziemia była silnie zanieczyszczona i wymagała usunięcia oraz zastąpienia czystym piaskiem. Zmiany objęły również rozwiązania zastosowane wewnątrz budynku. Zdecydowano o wykonaniu w niektórych pomieszczeniach sufitów podwieszanych. Miało to pozwolić na wyrównanie powierzchni po wyburzeniu ścian działowych i połączeniu sal. Zrezygnowano także z ciężkich ościeżnic metalowych na rzecz ościeżnic składanych. Wartość różnicy wynikającej z protokołu robót zamiennych wyniosła niespełna 16 tys. zł.

Dodatkowe wydatki wiązały się również z elementami, których nie ujęto w pierwotnym kosztorysie. Chodzi m.in. o wymianę rur spustowych odprowadzających wodę z rynien, oszacowaną na około 1 tys. zł, oraz docieplenie fragmentu ściany zewnętrznej, którego koszt przekraczał 10 tys. zł. Samorząd uwzględnił ponadto prośbę mieszkańców Krasnego dotyczącą odtworzenia i udrożnienia zachodniego wejścia do budynku, które wcześniej zostało zamurowane. Łączną wartość robót dodatkowych oszacowano na 33 tys. zł brutto.


fot. magnific.com/DilokaStudio

Termin odbioru ma znaczenie dla unijnej dotacji

Konieczność wykonania dodatkowych prac oznaczała potrzebę wprowadzenia zmian w budżecie gminy i przygotowania aneksu do umowy z wykonawcą. Ze względu na zbliżający się termin zakończenia inwestycji samorząd zdecydował się zwołać nadzwyczajną sesję rady. Jak wyjaśniał wójt Zdzisław Krupa, czekanie na planowaną sesję zwyczajną, wyznaczoną na 30 października, mogłoby utrudnić dotrzymanie harmonogramu.

- Czas tutaj jest ważny, bo sesję planowaliśmy na 30 października, a po prostu to będzie wtedy już trochę za późno, bo wykonawca do końca października powinien nam zgłosić, że roboty zakończył i zgłosić odbiór do wykonania - argumentował wójt.

Znaczenie ma również powiązanie inwestycji w Krasnem z budową placu zabaw w Kaniem-Stacji. Oba zadania objęto wspólną umową o dofinansowanie ze środków unijnych. Jak poinformowano podczas sesji, plac zabaw został już wykonany. Gmina nie może jednak zakończyć rozliczenia dofinansowania, dopóki oba obiekty nie zostaną formalnie odebrane. Opóźnienie prac w Krasnem mogłoby więc wpłynąć na rozliczenie całego przedsięwzięcia.

Zmiany w budżecie. Radni jednogłośnie za uchwałą

Podczas nadzwyczajnej sesji radni zajęli się zmianami w budżecie, które miały umożliwić sfinansowanie dodatkowych prac oraz zabezpieczenie środków na inne bieżące potrzeby gminy. Z przedstawionych informacji wynika, że samorząd otrzymał dodatkowe 70 tys. zł na wynagrodzenia w pomocy społecznej. Środki te nie były wcześniej uwzględnione po stronie dochodowej budżetu.

Dodatkowe wpływy pozwoliły na wprowadzenie zmian finansowych obejmujących m.in. prace przy świetlicy w Krasnem. Jednocześnie przeznaczono 19,5 tys. zł na zakup oleju opałowego do ogrzewania gminnych szkół i świetlic, m.in. w Wólce Kańskiej, Kaniem i Gołębiu. Potrzeba zabezpieczenia tych środków wynikała z bieżących potrzeb grzewczych i trwającego postępowania dotyczącego zakupu opału.

W głosowaniu nad uchwałą budżetową uczestniczyło 15 radnych. Uchwała została przyjęta jednogłośnie - 15 głosami za. Przyjęcie zmian otworzyło drogę do sfinalizowania formalności związanych z dodatkowymi robotami i podpisania aneksu do umowy z wykonawcą. **RC**

Nie wyrzucaj ubrań do śmieci!

GM. LEŚNIOWICE Mieszkańcy gminy mają do dyspozycji pięć nowych punktów zbiórki odzieży i tekstyliów. Do specjalnych kontenerów można przekazywać nie tylko ubrania i obuwie, ale także wybrane tekstylia domowe, torby, plecaki, a nawet niezniszczone zabawki i książeczki. Obowiązują jednak określone zasady. Nie wszystkie rzeczy nadają się do tej formy zbiórki, a zniszczone lub trwale zabrudzone tekstylia należy oddać w inne miejsce.

Gdzie ustawiono nowe kontenery?

Na terenie gminy uruchomiono pięć punktów, w których można zostawić niepotrzebną odzież i tekstylia nadające się do dalszego użytkowania. Pojemniki znalazły się w następujących miejscowościach: Sielec, Kumów Majoracki, Rakołupy i Teresin, a także w Leśniowicach, na terenie Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK).

Nowe punkty mają ułatwić mieszkańcom selektywną zbiórkę tekstyliów i zwiększyć możliwości ponownego wykorzystania rzeczy, które nie są już potrzebne ich właścicielom. Do pojemników należy przekazywać wyłącznie rzeczy czyste, suche i nadające się do dalszego użytkowania. Przed oddaniem powinny zostać zapakowane w worki. Zbiórka obejmuje odzież damską, męską i dziecięcą, a także obuwie, pod warunkiem że buty zostaną połączone w pary.

Przyjmowane są również dodatki i galanteria: torby, paski, plecaki czy szaliki. Do kontenerów można oddawać ponadto tekstylia domowe, w tym: kołdry, koce, pościel, obrusy, firany, zasłony i ręczniki. Zbiórka obejmuje także niezniszczone zabawki oraz książeczki dla dzieci. Kluczowy jest stan przekazywanych przedmiotów. Kontenery nie służą do pozbywania się odpadów tekstylnych, których nie da się już wykorzystać.

Do nowych kontenerów nie należy wkładać odzieży ani innych tekstyliów mokrych, zniszczonych lub trwale zabrudzonych. Wyłączona ze zbiórki jest również bielizna osobista. Zakaz obejmuje także dywany, materace i pianki, elektroodpady, zabawki plastikowe oraz odpady budowlane. Umieszczanie w pojemnikach niedozwolonych przedmiotów może utrudnić prawidłowe zagospodarowanie zebranych rzeczy.

Co zrobić ze zniszczoną odzieżą?

Tekstylia, które ze względu na swój stan nie nadają się do dalszego użytkowania, należy dostarczyć bezpośrednio do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Leśniowicach pod adresem Leśniowice 106 B. PSZOK przyjmuje odpady w godzinach od 10.00 do 17.00, w dniach określonych w gminnym harmonogramie.

Gmina przypomina również o konieczności utrzymywania porządku w pobliżu kontenerów. Jeśli pojemnik jest pełny, nie należy pozostawiać worków z odzieżą ani innych przedmiotów obok niego. W takiej sytuacji trzeba poczekać na opróżnienie kontenera lub zawieźć rzeczy bezpośrednio do PSZOK.

Nowe punkty zbiórki mają ułatwić mieszkańcom właściwe postępowanie z niepotrzebną odzieżą i tekstyliami. Aby jednak system działał prawidłowo, ważne jest przestrzeganie zasad zbiórki i przekazywanie do kontenerów wyłącznie przedmiotów, które spełniają określone wymagania. **RC**

Odszedł Rościsław Muratov, ceniony chełmski lekarz

20 października 2026 roku, w wieku 58 lat zmarł znany, ceniony i bardzo lubiany lekarz, Rościsław Muratov, były ordynator Szpitalnego Oddziału Ratunkowego w Chełmie.



Doktor Rościsław Muratov urodził się 10 kwietnia 1968 roku w Taszkiencie, stolicy Uzbekistanu, w rodzinie o polskich korzeniach. Po ukończeniu studiów medycznych zamieszkał w Polsce, gdzie rozpoczął specjalizację medyczną, początkowo w Krakowie, później w Lublinie, by w końcu na stałe związać swoje życie zawodowe i prywatne z Chełmem.Przez wiele lat pracował w chełmskim szpitalu, kierował Szpitalnym Oddziałem Ratunkowym w Chełmie. Był cenionym, serdecznym i lubianym lekarzem, którego wielu Chełmian zapamięta jako człowieka konkretnego, życzliwego i oddanego pacjentom.W ostatnim czasie zawodowo związany był ze szpitalem w Parczewie, gdzie zajmował stanowisko Kierownika SOR, oraz z Uniwersyteckim Szpitalem Klinicznym Nr 4 w Lublinie.

Dla bliskich był ukochanym mężem, ojcem i synem, a dla mieszkańców i pacjentów lekarzem potrafiącym okazać troskę, dodać otuchy w trudnych chwilach, udzielić fachowej medycznej porady.

Pogrzeb doktora Rościsława Muratova odbędzie się w sobotę, 24 października 2026 r. o godz. 12:00 w Bazylice Narodzenia NMP w Chełmie, skąd zostanie odprowadzony na Cmentarz Komunalny w Chełmie.

Odeszli...

Tadeusz Luchowski, 86 lat
Rościsław Muratov, 58 lat
Bolesław Piekut, 78 lat
Anna Kisiel, 77 lat
Czesława Rubik, 86 lat
Marianna Ilczuk, 95 lat
Józefa Holuk, 81 lat
Olga Nazaruk, 99 lat
Ryszard Borowski, 65 lat
Stanisław Kawiński, 59 lat
Stefania Kociuba, 83 lata
Grzegorz Szalast, 55 lat
Grzegorz Hawerczuk, 41 lat
Bogdan Ćwil, 75 lat
Wojciech Kapczyński, 77 lat
Justyna Wilgocka, 51 lat

8724
Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec
Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.
■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.
Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych klientów.
Chełm ul. Szpitalna 49
82 564 36 07
602 469 287
chelmskidompogrzebowy.pl
USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe
KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych
24h
Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4
82 566 40 53
502 791 454
9205

eprasa.pl ff9d1cbee7

CHEŁM Chełmianin tworzy grę komputerową. Tak powstaje „Chełm w ogniu”

Chełm pod okupacją, mieszkańcy walczą w podziemiach

Jest rok 2040. Polska przegrywa wojnę, Chełm trafia pod okupację, a jego mieszkańcy organizują ruch oporu w podziemiach kredowych. Tak rozpoczyna się historia gry komputerowej „Chełm w ogniu”, w której będzie można walczyć o odzyskanie miasta, przemierzać znajome ulice i wykonywać niebezpieczne misje. Nad produkcją pracuje Chełmianin Marcin Bieńkowski. Premiera darmowej gry zapowiadana jest na grudzień tego roku.



„Chełm w ogniu” przeniesie graczy do 2040 roku.
fot. Image Manager / materiały projektu „Chełm w ogniu”.

Chełm, jaki znamy, zmieni się nie do poznania. Znajome budynki, ulice i charakterystyczne miejsca staną się scenerią walk z okupantem. W grze nie zabraknie nowoczesnego uzbrojenia, dronów, akcji sabotażowych i partyzanckich zasadzek. Co więcej, w wirtualnym mieście mają pojawić się również lokalne firmy i produkty, które mieszkańcy bez trudu rozpoznają.

Za projektem „Chełm w ogniu” stoi **Marcin Bieńkowski**, związany z Image Manager – Hubem Technologicznym Chełm. Pomysł narodził się ponad rok temu i początkowo zakładał stworzenie turowej gry strategicznej, w której gracz przesuwałby pionki po mapie. Z czasem koncepcja ewoluowała w strzelankę pierwszoosobową (FPS), pozwalającą bezpośrednio uczestniczyć w wydarzeniach rozgrywających się w okupowanym mieście.

Chełmskie podziemia staną się bazą partyzantów

Fabuła przenosi graczy do 2040 roku. Polska upada pod naporem nazistowskiego najeźdźcy, Wojsko Polskie zostaje rozbite, a Chełm trafia pod okupację. Mieszkańcy nie zamierzają jednak pogodzić się z losem swojego miasta.

Tak według materiałów koncepcyjnych twórcy ma wyglądać zniszczone wojną miasto. Fot. Image Manager / materiały projektu „Chełm w ogniu”.

Schronienie znajdują w chełmskich podziemiach kredowych, gdzie organizują ruch oporu i przygotowują działania przeciwko okupantowi. To właśnie stamtąd mają wyruszać na kolejne misje.

Twórca zapowiada wykorzystanie nowoczesnych technologii wojskowych, w tym dronów FPV. Gracze będą mogli uczestniczyć w zasadzkach, atakach na konwoje, odbijaniu zakładników, hakowaniu systemów oraz akcjach sabotażowych.

Wszystko ma rozgrywać się w przestrzeni wzorowanej na rzeczywistym Chełmie i jego okolicach. Na stronie projektu zaprezentowano m.in. wizję zrujnowanego miasta oraz gmachu przy ul. Niepodległości 1. Pojawiają się również grafiki przedstawiające członków ruchu oporu i żołnierzy okupanta.

Tak według materiałów koncepcyjnych twórcy ma wyglądać zniszczone wojną miasto. Fot. Image Manager / materiały projektu „Chełm w ogniu”.

Od dziecięcej pasji do własnej gry

O kulisach powstawania „Chełma w ogniu” Marcin Bieńkowski opowiadał w sierpniu na antenie Radia Bon Ton. Przyznał, że od dzieciństwa interesował się komputerami i programowaniem. Pierwszą stronę internetową stworzył już w 1998 roku.

Zawodowo zajmuje się między innymi budowaniem stron internetowych, ale od dawna marzył o stworzeniu własnej gry komputerowej. Przez lata brakowało mu jednak odpowiednich narzędzi i możliwości. Przełomem okazał się rozwój sztucznej inteligencji, która pomogła mu podjąć decyzję o realizacji projektu.

Istotny wpływ na fabułę miały również jego doświadczenia wojskowe. W 2024 roku spędził około 11–12 miesięcy w dobrowolnej służbie wojskowej. Zdobył też uprawnienia do pilotowania dronów.

Połączenie zainteresowania militariami, nowoczesnymi technologiami i rodzinnym miastem doprowadziło do powstania koncepcji gry osadzonej w Chełmie przyszłości.


fot. Image Manager / materiały projektu „Chełm w ogniu”.
Tak według materiałów koncepcyjnych twórcy ma wyglądać zniszczone wojną miasto.

Prace rozpoczęły się w grudniu 2025 roku. W realizację projektu zaangażowało się również Miasto Chełm. Jak opowiadał Marcin Bieńkowski na antenie Radia Bon Ton, po przygotowaniu pierwszego prototypu zdecydował się przedstawić swój pomysł w urzędzie miasta. Inicjatywa spotkała się z zainteresowaniem samorządu, który wspiera twórcę w realizacji przedsięwzięcia.

Posłuchaj całej rozmowy z Marcinem Bieńkowskim:

Premiera w grudniu. Gra ma być darmowa

Według aktualnych zapowiedzi „Chełm w ogniu” ma trafić do graczy w grudniu 2026 roku i być dostępny bezpłatnie na platformie Steam. Bieńkowski już w sierpniu zapewniał, że nie zamierza pobierać opłat za pobranie gry ani wprowadzać mikropłatności podczas rozgrywki.

Twórca zapowiada również przedpremierowe testy. Wybrani obserwatorzy profilu Image Manager – Hub Technologiczny Chełm na Facebooku mają otrzymać możliwość wypróbowania wersji demonstracyjnej.

Jeżeli plany twórcy zostaną zrealizowane, jeszcze przed końcem roku mieszkańcy będą mogli zobaczyć znajome ulice i budynki w zupełnie nowej odsłonie. Tym razem jednak zamiast spaceru po Chełmie czekać ich będzie walka o odzyskanie miasta. **GW**

2026 Rokiem Jerzego Giedroycia.

Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie przypomina postać redaktora, który kształtował debatę

Rok 2026 został ustanowiony przez Senat RP Rokiem Jerzego Giedroycia. W 120. rocznicę jego urodzin przypominana jest postać jednego z najważniejszych polskich redaktorów, wydawców i animatorów życia intelektualnego XX wieku. Do ogólnopolskich obchodów włącza się również Chełmska Biblioteka Publiczna, realizując projekt „Szkoła Redaktorów. Giedroyć i prasa lat 30. w edukacji medialnej”.

Jerzy Giedroyć urodził się 27 lipca 1906 roku w Mińsku. Senat RP, ustanawiając rok 2026 jego rokiem, przypomniał zarówno późniejsze znaczenie paryskiej „Kultury”, jak i wcześniejszą działalność redakcyjną Giedroycia. Jeszcze przed II wojną światową współtworzył środowisko skupione wokół **„Buntu Młodych”**, który w 1937 roku przekształcił się w tygodnik „Polityka”. Pismo było miejscem debaty młodego pokolenia o kulturze, państwie i sprawach publicznych.

Po wojnie Giedroyć stworzył Instytut Literacki i został redaktorem naczelnym paryskiej „Kultury”. W uchwale Senat podkreślił jego znaczenie dla kształtowania polskiej myśli politycznej oraz życia intelektualnego. Rok Giedroycia ma być okazją nie tylko do przypomnienia jego biografii, ale także dziedzictwa, które pozostawił kolejnym pokoleniom.

Giedroyć przed „Kulturą”

Chełmska Biblioteka Publiczna postanowiła spojrzeć na tę postać od nieco innej strony – pokazać **Giedroycia jako redaktora w działaniu**, zanim jeszcze powstała słynna paryska „Kultura”.

Biblioteka ma ku temu wyjątkową możliwość. W jej zbiorach znajdują się autentyczne wydawnictwa prasowe z lat 30. XX wieku związane z działalnością Giedroycia, w tym **„Bunt Młodych” z 1933 roku oraz kwartalnik „Wschód”**. To właśnie one stały się punktem wyjścia do projektu „Szkoła Redaktorów”.

Stara gazeta nie jest jednak w tym projekcie wyłącznie muzealnym eksponatem. Staje się narzędziem do rozmowy o bardzo współczesnych sprawach: **jak wybierane są informacje, jak powstaje nagłówek, gdzie kończy się fakt, a zaczyna opinia, jak język wpływa na odbiorcę i jaką odpowiedzialność ponosi redaktor za publikowane słowo**.

Od „Buntu Młodych” do „Redakcji 2026”

Projekt ma charakter edukacyjny i międzypokoleniowy. Młodzież podczas warsztatów **„Czytanie prasy jak detektyw”** pracuje na historycznych materiałach i poznaje podstawy warsztatu redakcyjnego. Kolejnym etapem będzie **„Redakcja 2026”**, której efektem stanie się współczesny e-zin przygotowany przez młodych uczestników.

Do projektu włączają się również seniorzy Uniwersytetu Trzeciego Wieku, tworząc **Radę Czytelniczą „Wschód/Orient”**. Ich komentarze i interpretacje będą współtworzyć wystawę **„Giedroyć przed ‘Kulturą’ – Prasa lat 30. jako warsztat redaktora”**. Całość zakończy **„Noc Redakcji”** – wydarzenie łączące czytanie performatywne, premierę e-zina i otwarcie wystawy.

W ten sposób Rok Jerzego Giedroycia w Chełmie staje się nie tylko okazją do przypomnienia ważnej postaci XX wieku. Jest także pretekstem do rozmowy o tym, **jak powstaje debata publiczna, jak czytać media świadomie i dlaczego odpowiedzialność za słowo pozostaje równie ważna dziś, jak w czasach „Buntu Młodych”.**

Projekt **„Szkoła Redaktorów. Giedroyć i prasa lat 30. w edukacji medialnej”** realizowany jest przez Chełmską Bibliotekę Publiczną w ramach programu **„Patriotyzm Jutra. Wielkie Rocznice. Edycja 2026” Muzeum Historii Polski w Warszawie**.



eprasa.pl ff9d1cbee7

Oślepiony kierowca wjechał w tył przyczepy


fot. KPP Krasnystaw

GM. GORZKÓW Do niebezpiecznego zdarzenia doszło w środę wieczorem w miejscowości Borów (gmina Gorzków). 71-letni kierowca auta osobowego uderzył w tył prawidłowo oświetlonego zestawu rolniczego. Tłumaczył, że zgubiły go oślepiające światła aut jadących z naprzeciwka. Mężczyzna trafił do szpitala w Krasnymstawie.

21 października tuż po godzinie 19:00 kierujący ciągnikiem rolniczym marki Ursus z przyczepą oraz jadący za nim Volkswagen poruszali się w tym samym kierunku – od Krasnegostawu w stronę Żółkiewki.

W pewnym momencie traktorzysta postanowił ułatwić przejazd pojazdom ciężarowym nadjeżdżającym z przeciwnego kierunku. Zjechał na pobocze i zatrzymał swój pojazd. Niestety, jadący za nim 71-letni kierowca Volkswagena nie zauważył tego manewru i uderzył przodem auta w tył rolniczej przyczepy.

Jak wynika z relacji starszego mężczyzny, został on na ułamek sekundy oślepiony przez światła reflektorów pojazdów jadących z naprzeciwka. Miejsce, w którym doszło do kolizji, nie było oświetlone ulicznymi latarniami. Funkcjonariusze potwierdzili jednak, że zarówno ciągnik rolniczy, jak i przyczepa posiadały włączone, prawidłowe oświetlenie.

Badanie alkomatem wykazało, że obaj kierujący byli trzeźwi. Kierowca Ursusa nie odniósł żadnych obrażeń. Z kolei 71-latek z osobówki musiał zostać przewieziony do szpitala w Krasnymstawie. Po przeprowadzeniu szczegółowych badań okazało się na szczęście, że skończyło się na strachu i mężczyzna nie doznał poważnych urazów.

Siła uderzenia była jednak na tyle duża, że oba pojazdy zostały uszkodzone w stopniu uniemożliwiającym dalszą jazdę. Pracujący na miejscu policjanci zatrzymali ich dowody rejestracyjne.

W związku z coraz trudniejszymi warunkami pogodowymi i szybko zapadającym zmrokiem, mundurowi przypominają o zasadach bezpiecznej jazdy.

– Apelujemy o ostrożność na drodze! Jesienią, gdy szybko zapada zmrok, a warunki na drodze bywają trudne, szczególnie ważne jest dostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze. Pamiętajmy, aby zachować bezpieczny odstęp od poprzedzającego pojazdu i uważnie obserwować drogę. Nawet chwila nieuwagi może doprowadzić do niebezpiecznego zdarzenia – przekazuje podkomisarz **Anna Chuszcza**, rzeczniczka prasowa krasnostawskich policjantów. **(apm)**

Immunitet sędziego uchylony

REJOWIEC FABRYCZNY We wtorek, 20 października, Sąd Najwyższy zdecydował o uchyleniu immunitetu sędziemu warszawskiemu i ówczesnemu zastępcy rzecznika dyscyplinarnego sędziów przy warszawskim sądzie okręgowym. Sprawa ma związek z podejrzeniem prowadzenia pojazdu w stanie nietrzeźwości i spowodowania kolizji.

Orzeczenie wydała prezes Izby Odpowiedzialności Zawodowej SN, sędzia Maria Szczepaniec. Decyzja obejmuje również zawieszenie sędziego w czynnościach służbowych oraz obniżenie jego wynagrodzenia o 50 procent. Postanowienie jest nieprawomocne, obronie przysługuje możliwość złożenia na nie zażalenia.

Nocna wyprawa i uderzenie w drzewo

Głośno zrobiło się o warszawskim sędzi w ogólnopolskich mediach po zdarzeniu drogowym, jakie miało miejsce w Rejowcu Fabrycznym w powiecie chełmskim 11 października 2025 roku. Według ustaleń Prokuratury Krajowej, sędzia uczestniczył wcześniej w spotkaniu stowarzyszenia strzeleckiego. Około godziny 21:00 został odwieziony do domu, jednak niedługo potem udał się do pizzerii.

Jak relacjonuje prokuratura, w lokalu mężczyzna zachowywał się w sposób wskazujący na upojenie alkoholowe, miał przy sobie kluczyki i przebywał tam bez osób towarzyszących. W drodze powrotnej jego samochód zjechał na chodnik i uderzył w drzewo w pobliżu świadków, którzy właśnie wypakowywali bagaże ze swojego auta. Następnie pojazd zawrócił, wyjechał na drogę i wjechał na teren posesji sędziego. Badanie toksykologiczne przeprowadzone około trzy godziny po zdarzeniu wykazało w jego krwi 1,85 promila alkoholu.

Prokuratura kontra linia obrony

Sędzia od początku nie przyznaje się do zarzucanych mu czynów. Jego obrońcy, w tym mecenas **Michał Skwarzyński**, przekonują, że to nie on siedział za kierownicą Nissana.

„Mój klient nie prowadził tego samochodu, a był jego pasażerem. Był on odwożony przez inne osoby, czym nie byli zainteresowani prokuratorzy. Nie był on zatrzymany w tym samochodzie a na swojej posesji" – argumentował w opublikowanym zaraz po zdarzeniu oświadczeniu.

Uważa też, że prokuratura nie udowodniła, że sędzia kierował pojazdem, „bo nie przeprowadziła w tym zakresie w ogóle postępowania dowodowego" i wskazuje na – w jego ocenie – polityczne tło sprawy. **(apm)**

Zobaczył znak w drewnie



GM. WIERZBICA Zwykłe przygotowania do zimy przybrały nieoczekiwany obrót. Pan Zbigniew Krężel z Syczyna, rąbiąc drewno na opał, natrafił na dziwne zjawisko ukryte we wnętrzu brzozowego pnia. Kształt przypominający kurzą łapkę wywołał w nim poruszenie i skłonił do refleksji nad cudami, jakie potrafi tworzyć natura.

Niespodzianka w bloku drewna

Pan Zbigniew z Syczyna w gminie Wierzbica szykował opał na nadchodzące mrozy. Kiedy rozłupywał kolejny brzozowy klocek, jego oczom ukazał się zaskakujący widok. Wewnątrz drewna znajdował się wyraźny odcisk, którego z pewnością nie stworzył człowiek. Zaintrygowany i poruszony tym wyjątkowym znaleziskiem czytelnik postanowił podzielić się odkryciem z naszą redakcją.

Pan Zbigniew jak sam przyznaje, początkowo był pod ogromnym wrażeniem tego, co zobaczył.

– Ze dziwieniem wpatrywałem się w niby zwykły kawałek drewna. Cud nie cud, ale ludzka ręka tego na pewno nie wyrzeźbiła. Jakby odcisk kurzej czy czarciej łapki – opowiada nasz wierny czytelnik. – To nasza natura tworzy takie zjawiska!

Mieszkaniec Syczyna postanowił nawet podzielić się swoim odkryciem i skonsultować je się ze specjalistą od drzew. Pokazał znalezisko miejscowemu leśniczemu, który szybko ocenił sytuację.

Cud natury na podwórku

Okazało się, że choć zjawisko na pierwszy rzut oka wyglądało dla niego wręcz magicznie, ma swoje całkowicie naturalne i biologiczne wytłumaczenie. Z relacji pana Zbigniewa wynika, że zdaniem leśnika jest to najprawdopodobniej specyficzna narośl, która uformowała się wewnątrz brzozy na etapie wzrostu i rozwoju drzewa.

Mimo tego racjonalnego wyjaśnienia, niezwykły kształt w drewnie opałowym skłonił mieszkańca gminy Wierzbica do refleksji nad otaczającym nas światem.

– Na moim podwórku takie ciekawe odkrycie. Niezwykły jest ten świat, przyroda obdarza takim wyjątkowymi zjawiskami! Trzeba tylko na chwilę się zatrzymać i kontemplować. Bo w codziennym pędzie zapominamy, co jest naprawdę ważne... **(apm)**

PREZYDENT MIASTA CHEŁM
ul. Lubelska 65
22-100 Chełm

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Chełm dla obszaru w rejonie ulic Włodawska – Krańcowa – Podgórze

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r., poz. 538 z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r., poz. 670 z późn. zm.),

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Chełm Uchwały Nr XL/332/26 z dnia 25 września 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Chełm dla obszaru w rejonie ulic Włodawska – Krańcowa – Podgórze. Przedmiotem planu jest obszar położony w północno-zachodniej części miasta Chełm, obejmujący działki położone w obrębie ewidencyjnym o nr 066201_1.0003. Niniejsza uchwała wraz z załącznikiem graficznym, przedstawiającym granice obszaru sporządzenia miejscowego planu, umieszczona została na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Chełm w zakładce: Prawo lokalne → Miejscowe Plany Zagospodarowania Przestrzennego → Plany sporządzane.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu miejscowego planu, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Wnioski dotyczące planu miejscowego oraz prognozy oddziaływania na środowiskowo należy składać na piśmie w terminie **do dnia 16 listopada 2026 r.** Wnioski kieruje się do Prezydenta Miasta Chełm, na wymaganym formularzu, w jednej z następujących form:

- w formie papierowej – na adres: Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm;
- w formie elektronicznej – za pośrednictwem platformy ePUAP: epuap.gov.pl;
- za pośrednictwem systemu e-Doręczeń, na adres: AE:PL-83990-94202-FTBUG-30.

Specjalny formularz dostępny jest do pobrania na stronie Miasta Chełm https://samorzad.gov.pl/web/miasto-chelm w zakładce: załatw sprawę → sprawy budowlane → wniosek dotyczący aktu planowania przestrzennego oraz na stronie Ministerstwa Rozwoju i Technologii: https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologia/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego.

W związku z przetwarzaniem przez Prezydenta Miasta Chełm, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano (art. 8a ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym).

Z up. Prezydenta Miasta Chełm
Radosław Wnuk
I Zastępca Prezydenta Miasta Chełm

9476

WÓJT GMINY CHEŁM

informuje, że zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r. poz. 399 z późn.zm.), na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, na tablicach ogłoszeń w danej miejscowości, na stronie internetowej urzędu **www.gminachelm.pl**,na stronie BIP został zamieszczony do publicznej wiadomości

wykaz nieruchomości niezabudowanych położonych w obrębie Rożdżałów przeznaczonych do zbycia w formie sprzedaży.

Wykaz ten zamieszczono na okres 21 dni od dnia 23 października 2026 r. do dnia 13 listopada 2026 r.

W terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r. poz. 399 z późn.zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Szczegółowe informacje o nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 pokój nr 29, II piętro w godzinach 7:30-15:30 lub pod telefonem (82) 575 02 34.

Pokrówka, dnia 23 października 2026 r.

9475





eprasa.pl ff9d1cbee7

Stowarzyszenie świętowało 25-lecie!

CHEŁM W Domu Weselnym „Damian" w Chełmie odbyła się w sobotę uroczysta gala z okazji 25-lecia działalności Stowarzyszenia Ośrodek Wspierania Rodziny. Był to czas podsumowań, podziękowań za dotychczasową pracę na rzecz lokalnej społeczności oraz wspólnego świętowania w gronie działaczy i sympatyków organizacji.





Uroczystość, zorganizowana 17 października 2026 roku, rozpoczęła się od powitania zgromadzonych gości. **Leszek Siwiec**, prezes stowarzyszenia, przybliżył zebranym dorobek i dotychczasowe działania.

- To dla mnie i dla Stowarzyszenia bardzo ważna chwila, dziękuję wszystkim za obecność i pomoc w funkcjonowaniu naszej bezpiecznej przystani, przystani dla każdego, kto potrzebuje ratunku i dobrego słowa. Z dumą patrzę na to, co udało nam się przez te wszystkie lata zrealizować - prezes nie ukrywał wzruszenia.

Głos zabrali również zaproszeni goście, w tym prezydent Chełma **Jakub Banaszek:**

- Te 25 lat i działania, które udało się stowarzyszeniu zrealizować, to namacalna i konkretna pomoc, pomoc drugiemu człowiekowi. Coś pięknego, bo w życiu najważniejsze jest, by pozostać dobrym człowiekiem i Państwo przez te 25 lat to udowodniliście i służyliście innym. I za to należą się Wam ogromne podziękowania.

W uznaniu za dotychczasową działalność stowarzyszenia prezydent przekazał na ręce prezesa Leszka Siwca Odznaczenia Za Zasługi dla Miasta Chełma.

Zanim wręczono wyróżnienia obecnym na sali członkom stowarzyszenia, wolontariuszom i przyjaciołom, z głęboką wdzięcznością i wzruszeniem wspomniano osoby, których nie ma już wśród nas. Uczczono pamięć tych, którzy przez lata z pasją budowali i rozwijali stowarzyszenie: **Wiesława Kubackiego**, **Stanisława Kosubuckiego**, **Renatę Rogalę**, **Jadwigę Kunę** i **Dariusza Tarasiuka**.

Głównym punktem jubileuszu było uhonorowanie osób, które włożyły szczególny wkład w rozwój stowarzyszenia i na co dzień wspierają jego statutową działalność. Z okazji 25-lecia działalności Ośrodka Wspierania Rodziny wyróżnienia otrzymali: **Rober Tarasiuk, Grażyna Semeniuk, Małgorzata Szymańska, Robert Siwiec, Kamila Koper, Krystyna i Ryszard Rychter, Henryk Kułaga, Monika Kościuk, Danuta Siwiec, Tadeusz Walczuk, Waldemar Robak, Celina Wesołowska, Ewa Hawryluk, Daniel Majcher, Wiesław Wepa, Andrzej Ciechomski, Jerzy Kaucha, Alicja Okońska, Emil Sitarz i Edyta Szajna, Leszek Siwiec, Kazimierz Krakowiak, Tadeusz Czarny, Jerzy Kruk, Mieczysława Dondalska, Alicja Grzywacz, Marek Karamać, Andrzej Stachniuk, Tadeusz Girucki** i **Marek Toamszewski.**

Zarząd stowarzyszenia pamiętał również o wsparciu ze strony władz miasta. Z wyrazami wdzięczności za wieloletnią życzliwość i współpracę uhonorowano prezydenta Chełma Jakuba Banaszka. Ponadto, specjalne podziękowania za pomoc udzielaną organizacji przez miasto oraz Wydział Spraw Społecznych skierowano na ręce **Doroty Betki**, dyrektor Departamentu Spraw Obywatelskich. **(apm)**

Piękny jubileusz „Radości" z Liszna

GM. REJOWIEC FABRYCZNY Zespół śpiewaczy „Radość" z Liszna uroczyście świętował 45-lecie swojej działalności. To niezwykła okazja do podziękowania artystom za wieloletnie pielęgnowanie zapomnianych tradycji. Pamiętamy, że w ubiegłym roku grupa wróciła z prestiżowego Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym z miejscem na podium.



fot. Powiat Chełmski

Powstały w 1981 roku zespół „Radość" z gminy Rejowiec Fabryczny to dziś prawdziwa duma lokalnej społeczności. Przez ponad cztery dekady działalności grupa zdobyła liczne nagrody, nagrała dwie płyty i uhonorowana została odznaczeniem „Zasłużeni dla Powiatu Chełmskiego". Tym razem z okazji jubileuszu dostała od starosty chełmskiego **Piotra Deniszczuka** Dyplom Uznania.

Inicjatywa narodziła się w lokalnym kole gospodyń wiejskich, a z czasem przerodziła się w międzypokoleniowy projekt artystyczny pod wieloletnim kierownictwem **Tadeusza Kubackiego**.

- W zespół zaangażowałem się zaraz po odbyciu zasadniczej służby wojskowej. Chyba około 1984 czy 1985 roku. Miałem dwadzieścia kilka lat, natomiast sam zespół został założony przez członkinie lokalnego koła gospodyń wiejskich. Nieżyjąca już niestety była przewodnicząca tego koła, **Czesława Daszkiewicz**, podsunęła pomysł, aby gospodynie spróbowały swoich sił właśnie na niwie artystycznej. To był chyba pierwszy i zasadniczy impuls do tego, aby zbudować zespół. Mieliśmy wtedy przekonanie, że warto śpiewać i że mamy co zaprezentować – mówił na naszych łamach Tadeusz Kubacki.

Odkrywanie dawnych brzmień i wielokulturowe nuty

Z biegiem lat do pierwszych założycieli zaczęły dołączać kolejne osoby, tworząc kilkunastoosobową grupę. Artyści zaczęli sięgać po dawno zapomniany przez lokalną społeczność repertuar. Odkurzano stare zeszyty i zacierającą się pamięć kulturową. Tradycyjne pieśni, które udało się ocalić, stanowią niezwykłą mozaikę wpływów. Znaleźć w nich można wschodnie, wołyńskie brzmienia, ale widoczne są tu także nuty zachodnie, przywiezione przed wojną przez niemieckich kolonistów oraz osoby szukające w regionie chleba i pracy.

Ponieważ utwory i melodie przekazywano z pokolenia na pokolenie głównie ustnie, a dawni śpiewacy powoli odchodzili, repertuar „Radości" żyje i w sposób naturalny nieustannie ewoluuje.

Historyczny sukces w Kazimierzu Dolnym

Ostatnie miesiące dla członków grupy były wyjątkowy nie tylko dlatego, że zbliżał się piękny jubileusz. Ogromnym osiągnięciem, będącym zwieńczeniem dotychczasowej pracy zespołu, okazał się udział w ubiegłym roku w 59. Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym. Artyści z Liszna wywalczyli tam bardzo wysoką, trzecią lokatę w kategorii „zespoły śpiewacze".

- Wydarzenia plenerowe i właśnie przeglądy do różnego rodzaju festiwali stały się naszą „codziennością". Oczywiście nie w sensie zawodowym, ponieważ każdy z nas miał swoje zobowiązania, ale śpiew stał się jednak czymś w rodzaju drugiej, naturalnej skóry. Warto też podkreślić, że na festiwal w Kazimierzu Dolnym udało nam się zakwalifikować po raz pierwszy. Dlatego ten sukces naprawdę bardzo cieszy – podkreślił kierownik „Radości".

Zespołowi życzymy kolejnych jubileuszy i wielu sukcesów artystycznych oraz radości z pasji, która wypływa z ich serc. **(apm)**

PREZYDENT MIASTA CHEŁM
ul. Lubelska 65
22-100 Chełm

OGŁOSZENIE
PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w rejonie ulicy Wolności w Chełmie

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r., poz. 538 z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r., poz. 670 z późn. zm.),

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Chełm Uchwały Nr XL/330/26 z dnia 25 września 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w rejonie ulicy Wolności w Chełmie. Przedmiotem planu jest obszar położony w południowej części miasta Chełm, bezpośrednio przylegający do ul. Wolności, obejmujący działki położone w obrębie ewidencyjnym o nr 066201_1.0023. Niniejsza uchwała wraz z załącznikiem graficznym, przedstawiającym granice obszaru sporządzenia miejscowego planu, umieszczona została na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Chełm w zakładce: Prawo lokalne → Miejscowe Plany Zagospodarowania Przestrzennego → Plany sporządzane.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu miejscowego planu, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Wnioski dotyczące planu miejscowego oraz prognozy oddziaływania na środowiskowo należy składać na piśmie w terminie **do dnia 16 listopada 2026 r.** Wnioski kieruje się do Prezydenta Miasta Chełm, na wymaganym formularzu, w jednej z następujących form:

- w formie papierowej – na adres: Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm;
- w formie elektronicznej – za pośrednictwem platformy ePUAP: epuap.gov.pl;
- za pośrednictwem systemu e-Doręczeń, na adres: AE:PL-83990-94202-FTBUG-30.

Specjalny formularz dostępny jest do pobrania na stronie Miasta Chełm https://samorzad.gov.pl/web/miasto-chelm w zakładce: załatw sprawę → sprawy budowlane → wniosek dotyczący aktu planowania przestrzennego oraz na stronie Ministerstwa Rozwoju i Technologii: https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologia/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego.

W związku z przetwarzaniem przez Prezydenta Miasta Chełm, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano (art. 8a ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym).

Z up. Prezydenta Miasta Chełm
Radosław Wnuk
I Zastępca Prezydenta Miasta Chełm

9477

PREZYDENT MIASTA CHEŁM
ul. Lubelska 65
22-100 Chełm

OGŁOSZENIE
PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Chełm dzielnicy przemysłowej w rejonie ulic Rampa Brzeska - Okszowska – Etap II

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r., poz. 538 z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r., poz. 670 z późn. zm.),

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Chełm Uchwały Nr XL/331/26 z dnia 25 września 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Chełm dzielnicy przemysłowej w rejonie ulic Rampa Brzeska - Okszowska - Etap II. Przedmiotem planu jest obszar położony w północnej części miasta Chełm, obejmujący obręby ewidencyjne nr 066201_1.0008, 066201_1.0009 oraz 066201_1.0010. Niniejsza uchwała wraz z załącznikiem graficznym, przedstawiającym granice obszaru sporządzenia miejscowego planu, umieszczona została na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Chełm w zakładce: Prawo lokalne → Miejscowe Plany Zagospodarowania Przestrzennego→ Plany sporządzane.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu miejscowego planu, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Wnioski dotyczące planu miejscowego oraz prognozy oddziaływania na środowiskowo należy składać na piśmie w terminie **do dnia 16 listopada 2026 r.** Wnioski kieruje się do Prezydenta Miasta Chełm, na wymaganym formularzu, w jednej z następujących form:

- w formie papierowej – na adres: Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm;
- w formie elektronicznej – za pośrednictwem platformy ePUAP: epuap.gov.pl;
- za pośrednictwem systemu e-Doręczeń, na adres: AE:PL-83990-94202-FTBUG-30.

Specjalny formularz dostępny jest do pobrania na stronie Miasta Chełm https://samorzad.gov.pl/web/miasto-chelm w zakładce: załatw sprawę → sprawy budowlane → wniosek dotyczący aktu planowania przestrzennego oraz na stronie Ministerstwa Rozwoju i Technologii: https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologia/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego.

W związku z przetwarzaniem przez Prezydenta Miasta Chełm, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano (art. 8a ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym).

Z up. Prezydenta Miasta Chełm
Radosław Wnuk
I Zastępca Prezydenta Miasta Chełm

9478

eprasa.pl ff9d1cbee7

GMINA RUDA-HUTA Gmina nie zawiadomi policji, radny zarzuca władzom „zamiatanie sprawy pod dywan”

Rajd po dnie porożnił samorządowców

Kierowca wjechał samochodem na dno zrekultywowanego zbiornika w Jazikowie, a sprawa podzieliła władze gminy Ruda-Huta. Wójt Jarosław Walczuk uznał, że nie ma podstaw do zawiadomienia policji, powołując się na niewielkie straty i rozmowę dyscyplinującą przeprowadzoną przez prezesa Zakładu Usług Komunalnych. Radny Bogdan Sawicki uważa, że najważniejsze nie są szkody materialne, lecz samo zachowanie kierowcy. Podczas sesji 15 października nie zabrakło ostrych słów.



Wójt Jarosław Walczuk i radny Bogdan Sawicki różnią się w ocenie incydentu, to jakiego doszło w czerwcu tego roku w Jazikowie.

Wójt Walczuk: „Sprawa jest zamknięta. ZUK nie zgłosił incydentu policji”

Sprawa wróciła podczas XXIV sesji Rady Gminy Ruda-Huta, która odbyła się 15 października 2026 roku. Wójt **Jarosław Walczuk** przedstawił radnym wyjaśnienia prezesa Zakładu Usług Komunalnych w Rudzie-Hucie Sp. z o.o. **Krzysztofa Mazurka**. Dokument został sporządzony 15 września w odpowiedzi na wniosek radnego **Bogdana Sawickiego**.

Z odczytanego przez wójta pisma wynika, że prezes ZUK przeprowadził oględziny zrekultywowanego terenu po dawnej kopalni piasku 21 sierpnia 2026 roku. Zauważył pojedyncze ślady kół na skarpach oraz liczniejsze ślady na dnie zbiornika. Te ostatnie były już jednak rozmyte przez opady deszczu, a ich głębokość nie przekraczała kilku centymetrów. Prezes Mazurek ocenił, że straty materialne były znikome i niezwykle trudne do oszacowania. Zwrócił również uwagę, że znacznie większe zniszczenia na skarpach spowodowały ulewne deszcze.

W konsekwencji prezes ZUK zdecydował, że incydent nie zostanie zgłoszony policji. Zamiast tego przeprowadził rozmowę dyscyplinującą z mieszkańcem gminy Ruda-Huta, wskazanym przez wójta jako uczestnik zdarzenia. Ostrzegł go, że kolejny podobny incydent będzie skutkował skierowaniem sprawy do organów ścigania.

Podczas kolejnej wizji lokalnej, przeprowadzonej 15 września, nie stwierdzono powtórzenia się zdarzenia. Spółka zapowiedziała również ustawienie przy zbiorniku tablic informacyjnych z napisem: „Teren prywatny, wstęp wzbroniony”. Po przedstawieniu tych ustaleń wójt jednoznacznie poparł decyzję prezesa ZUK.

- Uważam tę sprawę za zamkniętą i myślę, że nie ma sensu zawiadamiać policję - mówił Jarosław Walczuk.

Wójt argumentował, że uszkodzenia nie były znaczne, a kierowca nie działał złośliwie.

- Dlatego uważam, że działania, jakie zostały podjęte przez pana prezesa, wystarczą - podsumował sprawę włodarz.

Radny Sawicki: „Dużo dołożyliście starań do tego, żeby sprawę zamieść pod dywan”

Z oceną władz gminy nie zgodził się radny Bogdan Sawicki. W punkcie dotyczącym zapytań i interpelacji skrytykował sposób, w jaki potraktowano sprawę.

- Dużo dołożyliście starań, żeby sprawę zamieść pod dywan - zwrócił się do wójta radny Sawicki.

Zarzucił władzom opieszałość. Zwrócił uwagę, że do zdarzenia doszło prawdopodobnie w czerwcu, natomiast oględziny terenu przeprowadzono dopiero pod koniec sierpnia. Podkreślał, że jego celem nie było ustalenie wysokości strat materialnych, ale doprowadzenie do reakcji służb na zachowanie kierowcy.

- Moim celem nie było wycenienie szkód, tylko powiadomienie organów policji o tym, że chłopcy zrobili sobie rajd na zbiorniku wodnym. Te osoby zostałyby wezwane na policję. Pan dzielnicowy pokazałby film, wystawiłby bilet za udział w okolicznościowej imprezie w postaci 200, 300, 400-złotowego mandatu. I tyle. Mi chodziło o ukaranie ludzi, którzy robią wybryki, a nie robią szkody - przekonywał Sawicki.

Aby wyjaśnić swoje stanowisko, radny posłużył się obrazowym porównaniem. Zestawił sytuację, w której małe dziecko załatwia potrzebę fizjologiczną na schodach urzędu, z hipotetycznym zachowaniem dorosłego mieszkańca. Jak zauważył, po trzech miesiącach w obu przypadkach mogłoby nie być już żadnych strat materialnych, ale sam wybryk nadal pozostawałby faktem i - w jego ocenie - wymagał reakcji.

Sawicki odniósł się również do okresowego wysychania zbiornika w czasie suszy. Ironizował, że w takiej sytuacji można byłoby uznać całe zdarzenie za „fata morganę”, a brak wody potraktować jako argument przemawiający za brakiem przestępstwa. Radny przeprosił także mieszkańców gminy, którzy kontaktowali się z nim i popierali jego stanowisko. Przyznał, że popełnił błąd, nie składając interpelacji na piśmie. Jak stwierdził, pozwoliło to władzom potraktować sprawę w sposób nieformalny.

- Zrobiłem błąd, zrobiłem fuszerkę - podsumował radny.

Wójt: „Staram się zarządzać gminą w sposób racjonalny”

Do wystąpienia Sawickiego wójt Jarosław Walczuk odniósł się pod koniec obrad, gdy radnego nie było już na sali. W pierwszej kolejności skomentował charakterystyczny sposób prowadzenia przez niego wypowiedzi podczas sesji.

- Pan radny Sawicki lubi przedstawiać sprawy w taki indywidualny, charakterystyczny dla siebie sposób, który często rozluźnia atmosferę na sesji, często wzbudza uśmiech na twarzach, zarówno państwa radnych, jak i oglądających nas przez internet. Jednak czasami wypowiedzi pana radnego Sawickiego są nieadekwatne do danej sytuacji. Ale to są jego prywatne wypowiedzi, za które jako dorosły człowiek bierze odpowiedzialność - stwierdził wójt Walczuk.

Następnie wójt odniósł się do samej decyzji o niepowiadamianiu policji. Przypomniał o swoich kompetencjach jako jednoosobowego organu wykonawczego gminy i podkreślił, że przy podejmowaniu decyzji kieruje się racjonalnością wydatków publicznych.

- Staram się zarządzać gminą w sposób racjonalny, efektywny i oszczędny, dbając o najlepsze wykorzystanie pieniędzy publicznych i nie zamierzam podejmować działań, które po przeanalizowaniu przeze mnie nie spełniają tych kryteriów. Dlatego, tak jak powiedziałem, nie wystąpimy do policji, do organów ścigania, aby prowadzili tę sprawę, ponieważ z mego punktu widzenia i w świetle tego, co napisał pan prezes Mazurek, jest na ten moment nieuzasadnione - podsumował wójt.

Od nagrania na TikToku do sporu na sesji

Początek sprawy sięga sesji Rady Gminy Ruda-Huta z 29 lipca 2026 roku. Wówczas radny Bogdan Sawicki po raz pierwszy zwrócił uwagę władz na nagranie opublikowane w serwisie TikTok. Widać na nim samochód poruszający się po dnie zbiornika retencyjnego w Jazikowie, którego poziom wody był wówczas niski. Radny pytał również o status prawny zbiornika, który powstał na terenie dawnego wyrobiska po eksploatacji piasku. Przedstawiciele gminy wyjaśnili, że teren został zrekultywowany, a jego właścicielem jest w całości gminna spółka - Zakład Usług Komunalnych w Rudzie -Hucie.

Sawicki wskazywał wtedy na możliwość naruszenia nasypów i uszkodzenia umocnień. Zwracał również uwagę na potencjalne zagrożenie dla środowiska w związku z możliwością przedostania się do wody płynów eksploatacyjnych, takich jak olej silnikowy. W jego ocenie mogło to stanowić zagrożenie dla ryb i ekosystemu zbiornika. Domagał się niezwłocznego zawiadomienia policji lub prokuratury.

Podczas lipcowych obrad wójt Jarosław Walczuk wyjaśniał, że poziom wody obniżył się z powodu wyjątkowo upalnego i suchego lata, a nie prowadzonych prac ziemnych. Zapewniał jednocześnie, że sprawa została przekazana prezesowi ZUK, trwa szacowanie strat, a decyzje dotyczące ewentualnych kroków prawnych zostaną podjęte po zebraniu kompletnych informacji. **RC**

GMINA SIEDLISZCZE Co z piaskownicą, tyrolką i niebezpieczny zjazdem w Siedliszczu?

Burmistrz odpowiedział na postulaty radnej

Piaskownica przy ul. Jasnej na razie nie powstanie, a montaż tyrolki na osiedlowej działce nie jest planowany. Jest natomiast szansa, że podczas przygotowywania projektu remontu drogi powiatowej zostanie przeanalizowana możliwość poszerzenia zjazdu z ul. Lubelskiej w ul. Pogodną. Takie stanowisko przedstawił burmistrz Siedliszcza Hieronim Zonik w odpowiedzi na trzy wnioski radnej Anety Okoń.

Piaskownicy przy ul. Jasnej na razie nie będzie

W swoim ostatnim piśmie do władz radna **Aneta Okoń** wnioskowała o doposażenie placu zabaw przy ul. Jasnej. Zasugerowała, że infrastrukturę obiektu powinna wzbogacić zamykana piaskownica. Jak argumentowała, takie rozwiązanie mogłoby ograniczyć ryzyko zanieczyszczenia piasku przez zwierzęta, a jednocześnie zapewnić najmłodszym dzieciom dodatkowe miejsce do zabawy i wspólnej aktywności. Wniosek obejmował również uwzględnienie wydatku w budżecie gminy na 2027 rok.

Burmistrz poinformował jednak, że gmina nie planuje obecnie zakupu i montażu piaskownicy. W uzasadnieniu wskazał na koszty nie tylko samego zakupu i instalacji, lecz także późniejszego utrzymania urządzenia. Chodzi między innymi o konserwację, zapewnienie odpowiedniego stanu sanitarnego piasku oraz bezpieczeństwo użytkowników.

Zwrócił również uwagę na konieczność zachowania wymaganych stref bezpieczeństwa i odpowiedniego rozmieszczenia urządzeń na placu zabaw. W stanowisku podkreślono, że gmina zamierza koncentrować się na racjonalnym wydatkowaniu środków i utrzymaniu istniejącej infrastruktury w należytym stanie.

Tyrolka na osiedlu? Gmina ma inne plany dla działki

Drugi wniosek dotyczył montażu tzw. tyrolki, czyli zjazdu linowego, na działce nr 1659 w obrębie „Siedliszcze Miasto”. Nieruchomość ma powierzchnię 0,5406 ha. Radna wskazywała na potrzebę stworzenia atrakcyjniejszej oferty rekreacyjnej dla starszych dzieci i młodzieży. W jej ocenie zjazd linowy mógłby w efektywny sposób uzupełnić istniejącą infrastrukturę i zachęcić młodych mieszkańców do aktywnego spędzania czasu na świeżym powietrzu.

Burmistrz odmówił jednak uwzględnienia tego postulatu w obecnych planach. Poinformował, że gmina przygotowuje projekt zagospodarowania działki, na której przewidziano już inne elementy infrastruktury. W planach samorządowców znajdują się: alejka parkowa z częścią przeznaczoną dla pieszych oraz trasą dla rowerzystów i osób jeżdżących na rolkach; kontenerowy budynek toalety; oświetlenie parkowe obejmujące 15 lamp solarnych, jak również ławki, kosze na odpady i stojaki rowerowe.

Podstawę tych działań ma stanowić miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przyjęty uchwałą nr XXV/201/26 Rady Miejskiej w Siedliszczu z 17 września 2026 roku. Działka oznaczona symbolem 1KP-ZP została przeznaczona pod komunikację pieszo-rowerową lub zieleń urządzoną, z dopuszczeniem usług turystyki, sportu i rekreacji.

Jak wyjaśnił burmistrz, montaż tyrolki wymagałby dodatkowej analizy stref bezpieczeństwa, a także zapewnienia nadzoru, kontroli technicznych i regularnej konserwacji. W ramach obecnie przygotowywanej koncepcji gmina nie przewiduje takiego urządzenia.

Niebezpieczny zjazd z ul. Lubelskiej. Jest zapowiedź analizy

Inaczej wygląda sytuacja w przypadku trzeciego wniosku, który dotyczy zjazdu z ul. Lubelskiej na ul. Pogodną. To postulat związany bezpośrednio z bezpieczeństwem ruchu drogowego. Radna zwróciła uwagę, że obecny wjazd na osiedle jest zbyt wąski, by dwa samochody osobowe mogły się w nim bezpiecznie minąć. Według przedstawionego przez nią opisu kierowcy skręcający z drogi głównej mogą być zmuszeni do gwałtownego hamowania, co stwarza ryzyko kolizji.

Wniosek pojawił się w związku z przygotowywaniem dokumentacji projektowej remontu drogi powiatowej nr 2029L, czyli ul. Lubelskiej. Burmistrz zadeklarował, że możliwość poszerzenia zjazdu zostanie przeanalizowana na etapie opracowywania dokumentacji remontowej.

Ostateczny zakres prac nie jest jednak przesądzony. Będzie zależał między innymi od parametrów technicznych, warunków terenowych, wymogów bezpieczeństwa ruchu oraz uzgodnień z zarządcami dróg. **RC**

eprasa.pl ff9d1cbee7

GMINA WOJSŁAWICE Znane są plany i koszty

Oświetlenie w Witoldowie i własna energia

Dwa nowe punkty świetlne mają pojawić się w Witoldowie w ciągu kilku tygodni. Gmina planuje też dalszą rozbudowę oświetlenia ulicznego i rozwój spółdzielni energetycznej. Podczas niedawnych obrad rady gminy przedstawiono również porównanie kosztów tradycyjnych lamp i oświetlenia solarnego.

O status inwestycji związanej z montażem nowej infrastruktury w pobliżu drogi wojewódzkiej zapytała radna **Elżbieta Górnik**. W odpowiedzi wójt **Bartłomiej Szajner** poinformował, że po okresie formalnych opóźnień procedura ruszyła. Podpisano umowę i zabezpieczono środki na realizację pierwszego etapu, obejmującego dwa punkty świetlne. Zgodnie z zapowiedzią włodarza montaż latarni ma nastąpić w ciągu dwóch-trzech tygodni od momentu posiedzenia.

To nie koniec planowanych działań. Gmina chce w kolejnych etapach poprawić oświetlenie również przy drodze gminnej na Witoldowie. Według przedstawionych informacji istniejące słupy stwarzają techniczną możliwość rozbudowy instalacji. Realizacja tego zadania wymaga jednak dodatkowych działań związanych z infrastrukturą energetyczną, w tym uzyskania możliwości montażu tzw. piątego przewodu oraz punktu zapalania. Ze względu na ograniczenia budżetowe prace zaplanowano na 2027 rok.

Podczas obrad omówiono również możliwość montażu autonomicznych lamp solarnych w miejscach, w których nie ma łatwego dostępu do tradycyjnej sieci energetycznej, między innymi w rejonie stadniny. Wójt przedstawił porównanie kosztów obu rozwiązań. Według przekazanych przez niego danych podłączenie tradycyjnej lampy do istniejącej linii energetycznej kosztuje około 700-800 zł, natomiast zakup i montaż autonomicznej latarni solarnej to wydatek sięgający niemal 10 tys. zł za punkt.

Przy takich założeniach koszt jednej lampy solarnej odpowiada wydatkom na około 10-12 tradycyjnych punktów świetlnych. Porównanie dotyczy jednak przedstawionych kosztów wykonania, a pełna ocena opłacalności obu rozwiązań wymagałaby również uwzględnienia kosztów eksploatacji, serwisu i ewentualnych modernizacji.

Wójt zwrócił ponadto uwagę na ograniczenia lamp solarnych, w tym zależność ich działania od warunków atmosferycznych i poziomu nasłonecznienia. Wskazywał również na różnice w intensywności oświetlenia i trwałości urządzeń.

Rozbudowa oświetlenia jest częścią szerszych planów związanych z lokalną energetyką. Jak poinformowano podczas obrad, na terenie gminy działa już spółdzielnia energetyczna,


zdjęcie ilustracyjne
fot. magnific.com

do której włączono dziewięć instalacji. Władze zapowiedziały, że jeszcze w 2026 roku lub na przełomie 2026 i 2027 roku do systemu mają zostać dołączone kolejne dwie instalacje.

Następnym planowanym krokiem jest budowa własnej farmy odnawialnych źródeł energii (OZE). Według założeń miałaby ona dostarczać energię na potrzeby lokalnej infrastruktury i pomóc ograniczyć koszty jej funkcjonowania, w tym wydatki związane z oświetleniem. Na obecnym etapie gmina prowadzi rozmowy z podmiotami zewnętrznymi w sprawie możliwego modelu realizacji przedsięwzięcia. Nie przedstawiono jednak szczegółowego harmonogramu budowy farmy ani jej docelowej mocy.

Rozwój własnych źródeł energii może w przyszłości wpłynąć na wydatki samorządu, ale skala ewentualnych oszczędności będzie zależała między innymi od kosztów inwestycji, wielkości produkcji energii i zasad jej wykorzystania przez spółdzielnię. **RC**

„Żółtaniecki Zakątek" czeka na chętnych

GM. CHEŁM **W Żółtańcach -Kolonii zakończono budowę żłobka „Żółtaniecki Zakątek". Nowa placówka przy ul. Metalowej 93 zapewni opiekę 40 dzieciom. Inwestycja kosztowała blisko 4,7 mln zł, z czego ponad 2,8 mln zł stanowi dofinansowanie ze środków zewnętrznych. Rekrutacja rozpoczęła się w poniedziałek, 19 października, a pierwsze zajęcia zaplanowano na 1 stycznia 2027 roku.**


zdjęcie ilustracyjne
fot. magnific.com

„Żółtaniecki Zakątek" to parterowy, niepodpiwniczony budynek wykonany w technologii modułowej. W obiekcie znajduje się 25 pomieszczeń przeznaczonych do opieki nad dziećmi, obsługi placówki oraz zapewnienia zaplecza socjalnego i technicznego.

Najważniejszą część budynku stanowią dwie sale zajęć o powierzchni około 60 mkw. każda. Bezpośrednio przy nich znajdują się łazienki dostosowane do potrzeb najmłodszych. W obiekcie przewidziano również: szatnię, wózkownię, pomieszczenia administracyjne i socjalne oraz zaplecze do obsługi cateringu, obejmujące wydawalnię posiłków, zmywalnię i śluzę dostaw.

Budynek wyposażono w wentylację mechaniczną z odzyskiem ciepła. Wyżywienie dzieci będzie zapewniane w formie cateringu dostarczanego z istniejącego przedszkola. Zagospodarowano także teren wokół żłobka. Powstały dojścia i dojazdy, taras, ogrodzenie z bramą i furtkami oraz oświetlenie zewnętrzne. Przygotowano również wiatę na pojemniki na odpady i parking z 12 miejscami postojowymi, w tym dwoma przeznaczonymi dla osób z niepełnosprawnościami.

Ile zapłacą rodzice?

Zasady funkcjonowania żłobka i odpłatności za pobyt dzieci były przedmiotem obrad Rady Gminy Chełm 28 maja 2026 roku. Radni jednogłośnie, 14 głosami za, przyjęli uchwały dotyczące utworzenia placówki, nadania jej statutu oraz ustalenia opłat.

Zgodnie z przedstawionymi założeniami rodzice dzieci przyjętych do żłobka w rzeczywistości nie będą ponosić stałych kosztów opieki, a ich wydatki obejmą wyłącznie opłatę za wyżywienie. Radni ustalili miesięczną opłatę za pobyt dziecka w żłobku w wymiarze do 10 godzin dziennie na poziomie 1500 zł. W praktyce rodzice nie będą jednak ponosić tego kosztu. Dzięki programowi „Aktywny Rodzic" świadczenie będzie pokrywane ze środków państwowych.

Jak wyjaśniał wówczas sekretarz gminy **Paweł Ciechan**, opłata za pobyt dziecka będzie finansowana w ramach rządowego mechanizmu wsparcia. Dzienny koszt wyżywienia oszacowano na poziomie około 30 zł.

Blisko 4,7 mln zł na budowę żłobka

Całkowity koszt inwestycji wyniósł 4 687 860 zł brutto. Gmina Chełm pozyskała na ten cel 2 830 377,60 zł dofinansowania w ramach programu „Aktywny Maluch 2022–2029", finansowanego ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności oraz Funduszy Europejskich dla Rozwoju Społecznego.

Postępowanie przetargowe w formule „zaprojektuj i wybuduj" ogłoszono 4 grudnia 2025 roku. Na sfinansowanie zamówienia samorząd przeznaczył początkowo 4 581 000 zł brutto. Podczas otwarcia ofert 23 grudnia 2025 roku wpłynęła jedna propozycja, złożona przez spółkę Wilkbud z siedzibą w Zaruziach w województwie podlaskim. Wykonawca zaoferował realizację zadania za 4 687 860 zł brutto. Inwestycję odebrano 24 lipca 2026 roku. **RC**

Świętowali pół wieku wspólnego życia

GM. CHEŁM **To piękny jubileusz miłości, wierności i wspólnie pokonywanych trudności. W Zajeździe „Trzy Dęby" w Janowie odbyły się uroczystości tzw. złotych godów, podczas których uhonorowano małżeństwa z gminy Chełm świętujące co najmniej 50 lat wspólnego życia. Najważniejszym momentem wydarzenia było wręczenie medali „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie", przyznanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Kto znalazł się na liście jubilatów?**




fot. gmina Chełm

Uroczystość odbyła się 14 października 2026 roku w Zajeździe „Trzy Dęby" w Janowie. Była okazją do uhonorowania par, które od pięciu dekad idą przez życie razem, budując wspólną historię opartą na miłości, wzajemnym szacunku i wytrwałości. Jubilatom towarzyszyli najbliżsi, zaproszeni goście oraz przedstawiciele władz samorządowych i państwowych. Nie zabrakło gratulacji, ciepłych słów i podziękowań za przykład, jaki małżonkowie dają kolejnym pokoleniom.

Centralnym punktem uroczystości było wręczenie medali nadanych przez Prezydenta RP. Odznaczenia są wyrazem uznania dla par, które przeżyły wspólnie co najmniej 50 lat. Dekoracji dokonali przedstawiciele władz gminy Chełm: wójt **Wiesław Kociuba**, przewodniczący Rady Gminy Chełm **Andrzej Oleksiejuk**, zastępca wójta **Artur Kubacki** oraz skarbnik gminy **Małgorzata Bukowska-Witos**. Uhonorowani małżonkowie otrzymali również listy gratulacyjne i kwiaty.

Do życzeń dołączyli zaproszeni goście reprezentujący parlament i władze wojewódzkie. Pamiątkowe dyplomy, kwiaty oraz upominki przekazali jubilatom poseł na Sejm RP dr **Krzysztof Grabczuk**, **Maciej Baranowski** - dyrektor chełmskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie, a także **Aneta Barwińska**, reprezentująca senatora RP prof. Józefa Zająca.

Ważnym elementem spotkania była również modlitwa w intencji małżonków, którą poprowadził ks. **Mirosław Bończoszek**, proboszcz parafii pw. Świętej Rodziny w Chełmie.

Po oficjalnej części przyszedł czas na wspólne świętowanie. Był toast, pamiątkowe fotografie i tradycyjne „Sto lat" zaśpiewane na cześć jubilatów. Nie zabrakło jubileuszowego tortu, wspólnego obiadu i rozmów przywołujących wspomnienia z minionych pięciu dekad. O oprawę muzyczną zadbał zespół „Old Melody".

Jubilatom życzono przede wszystkim zdrowia, pogody ducha, rodzinnego ciepła oraz kolejnych lat spędzonych razem – w zgodzie, miłości i wzajemnej trosce.

Oto lista par, które znalazły się w wykazie osób zgłoszonych do odznaczenia Medalem za Długoletnie Pożycie Małżeńskie: **Grażyna i Jan Tadeusz Babiarzowie, Danuta i Stanisław Baniewiczowie, Bożena i Andrzej Antoni Białkowscy, Maria Teresa i Janusz Leszek Bortnikowie, Krystyna Jadwiga i Jerzy Tadeusz Bzówkowie, Teresa Wiesława i Bogdan Andrzej Ćwilowie, Anna Adela i Stanisław Domańscy, Zofia Maria i Stanisław Drozdowie, Dorota i Jerzy Ryszard Florkowie, Anna i Mieczysław Eugeniusz Garbalowie, Aniela Grażyna i Henryk Gębiccy, Krystyna Maria i Marian Igrasowie, Halina Elżbieta i Zdzisław Iwanicy, Leokadia Maria i Zbigniew Edward Kijańczukowie, Maria Koralewska-Padrak i Cezary Aleksander Padrak, Ewa i Jerzy Koszelowie, Grażyna i Zbigniew Kowalczukowie, Grażyna i Antoni Lech Lipertowie, Henryka Józefa i Kazimierz Karol Łopągowie, Agnieszka Teresa i Kazimierz Mariańscy, Teresa i Czesław Moskalczykowie, Krystyna Janina i Tadeusz Jan Nafalscy, Maria i Marian Nowosadowie, Elżbieta Barbara i Ryszard Ogrodniczakowie, Władysława i Władysław Patykowie, Krystyna i Michał Piaseccy, Henryka Maria i Czesław Jakub Popkowie, Ewa i Ryszard Rożenowie, Teresa i Stanisław Sapiaszkowie, Irena i Stanisław Sewerynowie, Mieczysława i Piotr Jerzy Sobańscy, Janina Antonina i Zenon Piotr Stykowie, Teresa Grażyna i Henryk Marian Szczypkowie, Teresa Helena i Mirosław Jan Tatara, Teresa Kazimiera i Tadeusz Wróblewscy, a także Mirosław Jan Żukowski i Irena i Mirosław Jan Żukowscy oraz Irena Teresa i Henryk Bronisław Żyburowie.** **RC**

eprasa.pl ff9d1cbee7

KRASNYSTAW Są wyniki kontroli zainicjowanej przez „Niewyparzoną Pudernicę”

Co z przystanią kajakową?


fot. magnific.com

Czy niemal 1,2 mln zł wydane na przystań kajakową w Krasnymstawie zostało zmarnowane? Do sprawy wróciła po raz kolejny pochodząca z Krasnegostawu blogerka, pisarka „Niewyparzona Pudernica”, pokazując na nagraniu zarośnięte nabrzeże i krytykując stan inwestycji. Jej zgłoszenie doprowadziło do kontroli, która nie wykazała naruszenia trwałości projektu ani podstaw do nałożenia korekty finansowej. Kontrolujący zwrócili jednak uwagę na niski stan wody w Wieprzu i suszę hydrologiczną, które utrudniają korzystanie z przystani.

„To są nasze podatki”

„Niewyparzona Pudernica”, blogerka i autorka książek, znana z komentowania w dość kontrowersyjny sposób lokalnej rzeczywistości w Krasnymstawie, opublikowała kolejny film poświęcony przystani kajakowej, zatytułowany „Milion złotych, błoto, część trzecia”. Wróciła w nim do tematu, który poruszała już w 2024 i 2025 roku. Tym razem ponownie pokazała teren inwestycji i porównała jego obecny wygląd z tym, co prezentowała we wcześniejszych nagraniach.

Autorka zwróciła uwagę przede wszystkim na zarośnięty zjazd oraz roślinność w otoczeniu przystani. Jej zdaniem stan tego miejsca nie poprawił się, a wręcz uległ pogorszeniu.

- Jeśli powiedziałabym, że nic się nie zmieniło, skłamałabym. Zmieniło się. Zarosła jeszcze bardziej – mówiła w nagraniu.

W filmie przypomniała, że inwestycja kosztowała niemal 1,2 mln zł. Podkreśliła, że były to środki pochodzące zarówno z funduszy europejskich, jak i z budżetu miasta.

- To są nasze podatki, to są pieniądze z funduszy europejskich, z budżetu miasta Krasnystaw, czyli nasze pieniądze, tak? I te nasze pieniądze po prostu poszły w błoto... Ponieważ dawałam szansę w 2024 roku na poprawę, usłyszeliśmy wiele obiecanek, ale żadna nie została spełniona. Dałam szansę w 2025 roku, żadna z obiecanek nie została spełniona. Zostałam hejterką, złym człowiekiem, tylko za to, że byłam posłańcem, że pokazałam, iż pieniądze poszły w błoto. To nie ja wywaliłam te pieniądze w błoto, to wy – poprzednie władze, obecne władze. Zupełnie mnie nie interesuje, kto. Ale mimo że te filmiki miały wiele milionów wyświetleń, nie zrobiliście nic. To nie jest złośliwość z mojej strony. To jest szanowanie innych ludzi, ich pieniędzy. Nie można tak robić. Dlatego w tym roku, zanim nagrałam ten film, zgłosiłam całą sprawę do rzecznika funduszy europejskich – mówiła.

We wrześniu przeprowadzono kontrolę inwestycji.

- Urząd Miasta Krasnystaw otrzymał już pismo dotyczące kontroli i będziemy w pełni współpracować. Zamiast szukać winnych, jako obecne władze miasta robimy wszystko, żeby tę przystań uczynić w pełni funkcjonalną. Pozyskaliśmy na ten cel dodatkowe środki i po zakończeniu budowy mostu chcemy, żeby infrastruktura rzeczywiście zaczęła służyć mieszkańcom. Dlatego szczególnie absurdalne jest przedstawianie tej sytuacji jako „zmarnowanych pieniędzy”. Decyzja o lokalizacji tej inwestycji nie była moją decyzją, ale to ja jako burmistrz biorę dziś odpowiedzialność za to, żeby wykorzystać istniejącą infrastrukturę i zrobić z niej funkcjonalną przystań - podkreślił burmistrz **Daniel Miciuła**.

Co wykazała kontrola?

- „W trakcie prowadzonych czynności kontrolnych Zespół Kontrolujący ustalił, że Beneficjent nie naruszył zasady trwałości projektu (...). Wartości wskaźników produktu i rezultatu zakładane do osiągnięcia we wniosku o dofinansowanie zostały osiągnięte i są utrzymywane” - czytamy w uzasadnieniu.

Zespół kontrolujący zwrócił uwagę na niski poziom wody w Wieprzu, który może utrudniać korzystanie z przystani kajakowej w Krasnymstawie. Z danych Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego wynika, że na rzece okresowo występują obniżenia stanu wody. 23 września 2026 roku na stacji pomiarowej w Krasnymstawie poziom wody wynosił 258 cm. Był to wynik znacznie niższy od średnich rocznych stanów odnotowanych w ciągu kilku ostatnich lat.

- „Powyższa sytuacja wskazuje na występowanie w Mieście Krasnystaw procesu suszy hydrologicznej co przyczynia się do zmniejszenia czynnego koryta rzeki i powoduje rozwój roślinności przybrzeżnej i wodnej. W takiej sytuacji, w porównaniu do okresów normalnych stanów wody, wodowanie kajaków i korzystanie z przystani jest utrudnione, ale nie niemożliwe. Dodatkowo należy zauważyć, że w związku z ustawą z dnia 16 kwietnia 2024 r. o ochronie przyrody (Dz.U. 2026.13 z późn. zm.) oraz ustawą z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne (Dz.U. 2025.960 z późn. zm.) wszelkie prace porządkowe w obrębie koryta rzeki, podlegają znacznym ograniczeniom” - podkreślono w dokumencie.

I dodano: „Jednocześnie Beneficjent poinformował Zespół Kontrolujący, iż zakończenie inwestycji polegającej na przebudowie przeprawy mostowej na rzece Wieprz w pobliżu przystani kajakowej planowane na koniec 2026 roku, umożliwi korzystanie ze szlaku wodnego w pełnej szerokości. Mając powyższe na uwadze Zespół Kontrolujący stwierdził, że nie zaistniała konieczność nałożenia korekty finansowej”. **AK**

Szukają pieniędzy na pomoc zwalnianym z Cersanitu

POW. KRASNOSTAWSKI
Co dalej z pracownikami Cersanitu w Krasnymstawie? Przedstawiciele powiatu i Powiatowego Urzędu Pracy pojechali do ministerstwa, by rozmawiać o dodatkowych pieniądzach na pomoc osobom objętym zwolnieniami grupowymi. Chodzi o to, by dostępne formy wsparcia jak najlepiej odpowiadały na potrzeby ludzi, którzy stracili lub mogą stracić zatrudnienie.


fot. Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie

W rozmowach uczestniczyli dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Krasnymstawie **Janusz Rzepka**, jego zastępca **Kamil Hukiewicz** oraz członkowie Zarządu Powiatu – **Piotr Jelonek** i **Krzysztof Gałan**. Ze strony ministerstwa w spotkaniu wzięli udział przedstawiciele departamentów odpowiedzialnych za rynek pracy i fundusze.

- Głównym tematem spotkania były możliwości pozyskania dodatkowych środków z rezerwy na finansowanie form pomocy dla osób, które utraciły lub mogą utracić zatrudnienie w związku ze zwolnieniami grupowymi w Cersanit Krasnystaw. Omówiono również zasady ubiegania się o te środki oraz kwestie związane z ich wykorzystaniem w celu zapewnienia skutecznego wsparcia osobom poszukującym nowej pracy. Spotkanie miało długi i merytoryczny charakter. Było okazją do szczegółowego omówienia potrzeb lokalnego rynku pracy, a także możliwości dostosowania dostępnych instrumentów wsparcia do aktualnej sytuacji pracowników i pracodawców - informuje Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie.

Delegacja spotkała się również z **Małgorzatą Gromadzką**, posłanką i wiceminister rolnictwa i rozwoju wsi. Rozmowa dotyczyła sytuacji na lokalnym rynku pracy, poziomu bezrobocia w regionie oraz skutków zwolnień grupowych w krasnostawskim zakładzie. Spotkanie było poświęcone przede wszystkim omówieniu możliwości uzyskania takiego wsparcia. Jakie będą tego efekty, okaże się w przyszłości. **AK**

Ponad 8,5 litra krwi zebrane

GM. FAJSŁAWICE
Nie trzeba wielkich słów, by pokazać, jak ważna jest pomoc drugiemu człowiekowi. Niedzielna akcja była już piętnastą tego rodzaju inicjatywą na terenie gminy.

Każdy z zakwalifikowanych dawców przekazał po 450 ml krwi. Cztery osoby nie mogły tym razem uczestniczyć w donacji ze względów zdrowotnych. Choć ich chęci były szczere, ostateczna decyzja zawsze zależy od kwalifikacji medycznej, której celem jest bezpieczeństwo zarówno dawcy, jak i biorcy.


fot. UG Fajsławice

W organizację akcji włączyli się również druhowie z Ochotniczych Straży Pożarnych w Woli Idzikowskiej i Fajsławicach. Swoim zaangażowaniem wsparli inicjatywę, której celem jest pomoc osobom potrzebującym krwi.

- Miłym akcentem był gest pana **Dariusza Janiszka**, honorowego krwiodawcy, który tym razem nie mógł oddać krwi ze względów zdrowotnych. Mimo to postanowił wesprzeć akcję, przywożąc słodki poczęstunek dla ekipy Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie. Serdecznie dziękujemy za ten życzliwy gest! Wszystkim krwiodawcom oraz osobom zaangażowanym w organizację akcji składamy ogromne podziękowania. Każda donacja ma ogromne znaczenie, a Państwa gotowość do niesienia pomocy jest pięknym przykładem troski o drugiego człowieka - podkreśla **Aleksandra Granat** z UG w Fajsławicach.

Niedzielna zbiórka była ostatnią akcją poboru krwi organizowaną w tym roku na terenie gminy Fajsławice. Duże zainteresowanie mieszkańców sprawia jednak, że samorząd chce kontynuować tę inicjatywę również w przyszłym roku. W planach jest organizacja czterech kolejnych akcji w 2027 roku. Ich terminy będą zależeć od harmonogramu Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie. **AK**

Księgi Stanu Cywilnego poddane renowacji

GM. RUDNIK **Nie są to zwykłe urzędowe dokumenty. Na ich kartach zapisane są wydarzenia, które przez lata tworzyły historię mieszkańców gminy Rudnik. Część Ksiąg Stanu Cywilnego zostało poddanych konserwacji, renowacji i oprawie. Gmina pozyskała na ten cel dofinansowanie z budżetu państwa, a od 2021 roku prowadzi działania mające chronić te cenne dokumenty przed dalszym niszczeniem.**



fot. UG Rudnik

Specjalistycznym pracom poddano księgi pochodzące z lat 1937, 1940, 1941, 1953–1954, 1963 oraz 1966. Celem przeprowadzonych prac było zabezpieczenie dokumentów przed dalszym niszczeniem, poprawa ich stanu zachowania oraz przygotowanie ich do bezpiecznego przechowywania i dalszego użytkowania.

- Księgi Stanu Cywilnego to nie tylko dokumentacja urzędowa. To również ważne świadectwo historii mieszkańców naszej gminy, lokalnych rodzin i minionych pokoleń - podkreśla **Monika Kalita**, zastępca wójta gminy Rudnik.

Zawarte w nich zapisy pozwalają zachować informacje, które z biegiem czasu stają się częścią lokalnego dziedzictwa.

To nie pierwsze działania gminy Rudnik związane z ochroną tego rodzaju dokumentów. Dzięki pozyskiwanemu dofinansowaniu prace służące zachowaniu Ksiąg Stanu Cywilnego prowadzone są już od 2021 roku. Tegoroczne dofinansowanie wyniosło 16 605 zł i pochodziło z budżetu państwa. Dzięki środkom możliwe było przeprowadzenie kolejnych prac konserwatorskich, renowacyjnych i introligatorskich. Różnica jest wyraźna – dokumenty zostały zabezpieczone i przygotowane do dalszego przechowywania. **AK**

eprasa.pl ff9d1cbee7

Ten zbiornik ma stać się wizytówką miasta

KRASNYSTAW Zaniedbany dziś zbiornik wodny przy ul. Lwowskiej w Krasnymstawie ma szansę zmienić się w atrakcyjne miejsce wypoczynku dla mieszkańców. Miasto pozyskało około 200 tys. zł unijnego dofinansowania na zagospodarowanie jego otoczenia.

W planach jest uporządkowanie przestrzeni i stworzenie ogólnodostępnego miejsca do wypoczynku i rekreacji. Umowę na dofinansowanie projektu przekazał burmistrzowi Krasnegostawu **Danielowi Miciule** marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiarski** bezpośrednio nad zbiornikiem, którego otoczenie ma zostać objęte pracami.

Wsparcie wynosi około 200 tys. zł i pochodzi z funduszy unijnych w ramach działania 13.1 programu LEADER. Jak podkreślił marszałek Jarosław Stawiarski, obecnie zaniedbany teren ma szansę stać się wizytówką miasta.

Zaplanowane prace obejmą oczyszczenie terenu z pozostałości budowlanych, gruzu i śmieci, a także jego uporządkowanie. Wokół zbiornika mają powstać nawierzchnie żwirowe i utwardzone ciągi komunikacyjne. Projekt przewiduje również założenie trawników oraz posadzenie drzew, które zapewnią naturalny cień. W przestrzeni pojawią się elementy małej architektury. Zaplanowano montaż ławek wypoczynkowych i półkowych, leżaków rekreacyjnych oraz ławostołów. Nie zabraknie również koszy na śmieci i stojaków na rowery. W projekcie uwzględniono także specjalnie wyznaczone miejsce na ognisko. Całość ma uzupełnić iluminacyjny napis „KRASNYstaw", który będzie nawiązywał do nazwy miasta i podkreślał charakter tego miejsca.

- Dzięki funduszom unijnym oraz we współpracy z nadzorem archeologicznym stworzymy miejsce, które już w przyszłym roku będzie dla mieszkańców Krasnegostawu atrakcyjną i wygodną przestrzenią do rekreacji – podkreśla burmistrz Krasnegostawu Daniel Miciuła. **AK**

Społecznicy przywracają pamięć o poległych

GM. IZBICA Na wzgórzach w okolicach Tarnogóry Kolonii, w gminie Izbica, znajduje się miejsce, które przypomina o krwawych walkach z czasów I wojny światowej. Spoczywają tu żołnierze trzech armii, a ich mogiły przez lata stopniowo zarastały krzewami i drzewami. Kilka dni temu lokalni społecznicy i strażacy zakasali rękawy, by uporządkować tę zapomnianą nekropolię. Akcja „Pamięć pogranicza 2026" ma jednak szerszy cel – nie tylko zadbać o cmentarz, ale również ocalić historię tego miejsca od zapomnienia.



Rozmowę z **Marcinem Lisem**, przedstawicielem grupy nieformalnej Aktywna Izbica i radnym powiatu krasnostawskiego, przeprowadził **Janek Zieliński**, dziennikarz Radia Bon Ton, który był na miejscu podczas akcji porządkowania cmentarza. Relacja z działań oraz rozmowa z gościem pojawiły się na antenie w ramach audycji „Gość Radia Bon Ton".

Cmentarz wojenny w Tarnogórze Kolonii pochodzi z lat 1914–1915. Jak wyjaśnia Marcin Lis, pochowano tu żołnierzy armii austro-węgierskiej, rosyjskiej i pruskiej. Według szacunków przytaczanych przez społeczników nekropolia może kryć szczątki około 2500 poległych.

To miejsce związane z tak zwaną akcją krasnostawską, podczas której wojska pruskie i austro-węgierskie atakowały rosyjskie pozycje na terenie dzisiejszego powiatu krasnostawskiego. Walki toczyły się między innymi wzdłuż Wieprza i przyniosły wiele ofiar. Jak mówi Marcin Lis, historycy szacują, że w całym powiecie w czasie tych działań zginęło około 40 tys. osób.

– To są młodzi ludzie, których historia po prostu dopadła w tym miejscu. Ziemia krasnostawska ich połączyła – podkreśla Marcin Lis.

Wspólnymi siłami porządkowali nekropolię

W ramach akcji „Pamięć pogranicza 2026", realizowanej z udziałem Narodowego Instytutu Wolności, wolontariusze zajęli się usuwaniem krzewów i zarośli, grabieniem oraz sprzątaniem śmieci. W działania włączyli się lokalni mieszkańcy, druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Tarnogórze i OSP w Ostrzycy, a także członkowie grupy Aktywna Izbica a także Stowarzyszenie Poszukiwawczo-Historyczne „Wolica". W inicjatywę zaangażowało się również Koło Gospodyń Wiejskich Łopuszanie z Tarnogóry Kolonii, które przygotowało posiłek dla pracujących wolontariuszy.

Jak podkreślał Marcin Lis, wspólne porządkowanie cmentarza było okazją nie tylko do zadbania o miejsce pamięci, ale również do integracji osób działających na rzecz lokalnej społeczności.

Organizatorzy zapowiedzieli kontynuację prac 24 października. Z kolei 25 października o godz. 14 ma odbyć się oficjalne zakończenie akcji, podczas którego uczestnicy oddadzą hołd pochowanym i zapalą znicze.

Nawet przedstawiciele Austrii nie znali tego miejsca

Pamięć o cmentarzu przez lata podtrzymywali między innymi okoliczni mieszkańcy. Jak opowiada Marcin Lis, w przeszłości uczniowie pobliskiej szkoły podstawowej przychodzili tu, by porządkować nekropolię. Na miejscu pojawiają się również znicze. Mimo to cmentarz stopniowo zarastał i wymagał ponownej opieki.

Społecznicy chcą, by historia tego miejsca została lepiej udokumentowana i udostępniona kolejnym pokoleniom. W tym celu nawiązali kontakt z konsulatem Austrii w Lublinie oraz organizacją Austriacki Czarny Krzyż, zajmującą się pielęgnowaniem pamięci o miejscach pochówku żołnierzy armii austriackiej.

Jak relacjonuje Marcin Lis, przedstawiciele tych instytucji odwiedzili nekropolię. Według jego relacji konsul poinformował, że posiada informacje o około 40 podobnych miejscach w regionie.

Plany dotyczące cmentarza obejmują również jego lepsze oznakowanie. Marcin Lis poinformował, że zwrócił się do Zarządu Dróg Powiatowych o ustawienie znaku wskazującego dojazd do nekropolii. Ma on pojawić się przy drodze nr 3114L na trasie Izbica–Chorupnik. Jak zaznaczył radny, otrzymał w tej sprawie zapewnienie ze strony zarządu.

Społecznicy widzą w tym miejscu również potencjał edukacyjny i turystyczny. Cmentarz mógłby stać się przestrzenią do prowadzenia lekcji historii i geografii w terenie, a także punktem na trasach rajdów poświęconych walkom z okresu I wojny światowej. **AK**

POWIAT KRASNOSTAWSKI To miejsce warto odwiedzić, a Chmielaki mogą być początkiem podróży po regionie

Kraszczady „Cudem Polski 2026"

Malownicze krajobrazy, spokojne doliny, zabytki i lokalna historia – Kraszczady zostały docenione w ogólnopolskim plebiscycie Cuda Polski 2026. Region związany z powiatem krasnostawskim pokonał w województwie lubelskim Nałęczów i Centrum Spotkania Kultur w Lublinie. To szansa, by o tej części Lubelszczyzny usłyszało więcej osób, a przyjazd na Chmielaki Krasnostawskie stał się dla turystów początkiem dłuższej podróży po okolicy.


fot. Miasto Krasnystaw, LROT

Kraszczady na turystycznej mapie Polski

W plebiscycie Cuda Polski 2026, organizowanym przez „National Geographic Traveler", wyłoniono 16 miejsc – po jednym z każdego województwa. W województwie lubelskim zwyciężyły Kraszczady, które rywalizowały z Nałęczowem oraz Centrum Spotkania Kultur w Lublinie.

Wyróżnienie daje regionowi możliwość dotarcia do osób, które dotychczas nie miały okazji poznać tej części Lubelszczyzny. Kraszczady nie zawsze znajdują się na pierwszych miejscach w turystycznych przewodnikach, choć mają wiele do zaoferowania. Ich atutami są przede wszystkim: przyroda, przestrzeń, historia i lokalne dziedzictwo.

Kraszczady to obszar turystyczny związany z powiatem krasnostawskim, którego sercem jest Krasnystaw. Charakterystyczny krajobraz tworzą łagodne wzniesienia, rozległe pola, łąki i doliny rzeczne. To okolica, którą można poznawać podczas spacerów, wycieczek rowerowych czy podróży lokalnymi drogami.

O atrakcyjności tego obszaru decydują jednak nie tylko widoki. Ważne są również zabytki, tradycje, lokalne inicjatywy i mieszkańcy, którzy chcą pokazywać potencjał swojego regionu.

Chmielaki mogą być początkiem dłuższego pobytu

Jednym z najważniejszych wydarzeń promujących Krasnystaw są Chmielaki Krasnostawskie. Festiwal o zasięgu ogólnopolskim co roku przyciąga gości z różnych stron Polski. Dla odwiedzających może być nie tylko okazją do udziału w wydarzeniu, ale również punktem wyjścia do odkrywania okolicznych miejscowości.

– Chmielaki to są trzy dni, weekend, podczas którego można przebywać na terenie Krasnegostawu, uczestnicząc w Chmielakach, ale przy okazji zwiedzić również część regionu – podkreśla **Artur Borzęcki**, prezes Lokalnej Organizacji Turystycznej Kraszczady.

Jak zauważa, poznawanie okolicy można rozpocząć z różnych miejsc. Spacery, wycieczki rowerowe i przejazdy lokalnymi drogami pozwalają odkrywać krajobrazy oraz miejsca, które nie zawsze trafiają do popularnych przewodników.

Zaskoczenie i powód do dumy

Dla Lokalnej Organizacji Turystycznej Kraszczady wynik plebiscytu był niespodzianką. Jak przyznał prezes, zaskoczeniem była już sama nominacja. Organizacja nie zgłosiła regionu samodzielnie – Kraszczady zostały nominowane przez organizatora. Prezes organizacji dziękuje za wszystkie głosy oddane na Kraszczady.

W każdym województwie o tytuł rywalizowały trzy miejsca. Samo znalezienie się w tym gronie było więc wyróżnieniem, a zwycięstwo przyniosło jeszcze większą satysfakcję. Tytuł Cudu Polski to jednak nie tylko powód do dumy. To także szansa na zwiększenie rozpoznawalności regionu i zachęcenie do jego odwiedzania osób, które wcześniej nie wiedziały, czym są Kraszczady i gdzie ich szukać.

Kraszczady mogą zainteresować osoby szukające kontaktu z przyrodą, spokojniejszych tras wycieczkowych i możliwości poznawania lokalnej historii. Nie trzeba planować dalekiej wyprawy, by połączyć udział w dużym wydarzeniu z odkrywaniem mniej znanych zakątków regionu.

Chmielaki Krasnostawskie mogą być do tego dobrą okazją. Wystarczy zaplanować pobyt na nieco dłużej, by obok festiwalowych atrakcji znaleźć czas na poznanie miasta i jego okolic. Zwycięstwo w plebiscycie Cuda Polski 2026 sprawia, że o Kraszczadach może usłyszeć więcej turystów. Przed regionem stoi teraz szansa, by zainteresowanie przekuć w rzeczywiste wizyty i pokazać, że powiat krasnostawski warto odkrywać nie tylko od święta. **AK**

WÓJT GMINY GORZKÓW

OGŁASZA

pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej stanowiącej własność Gminy Gorzków, tj. **działka nr ewid. 382/2 o pow. 0,30 ha w m. Czysta Dębina Kolonia,** dla której Sąd Rejonowy w Zamościu prowadzi księgę wieczystą nr **ZA1Z/00114124/3.** Działka zagospodarowana na cele rolne. Posiada dogodny dojazd drogą gminną gruntową (działka nr 444). Posiada regularny kształt przybliżony do prostokąta. Klasoużytki: RIIIa. Zgodnie z uchwałą Rady Gminy Gorzków nr XIII/66/2004 z dnia 26 lutego 2004 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Gorzków (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego Nr 77, poz. 1375, z późn. zm.) działka położona jest w terenach przeznaczonych w całości pod **rolniczą przestrzeń produkcyjną (RP). Przetarg odbędzie się w dniu 27.11.2026 r. o godz. 10:00 w siedzibie Urzędu Gminy w Gorzkowie ul. Główna 9 w Sali konferencyjnej nr 22 (I piętro). Cena wywoławcza wynosi 13 600,00 zł netto/brutto.** O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu z tym, że nie może ono wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych. **Wadium** wynosi **1360,00 zł,** należy wpłacić do dnia **23.11.2026r.** na konto Urzędu Gminy Gorzków nr: **86 8200 0008 2007 0011 5544 0041** (BS Krasnystaw). Z pełną treścią ogłoszenia można zapoznać się na stronie internetowej www.gorzkow.eu, na stronie BIP, na tablicach ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Gorzkowie oraz na tablicy ogłoszeń w sołectwie Czysta Dębina Kolonia. Szczegółowe informacje dotyczące przetargu udzielane będą telefonicznie pod numerem tel.: 84- 6838 156 wew. 318 lub w siedzibie Urzędu Gminy Gorzków, pok. nr 7.

9467

INFORMACJA

Na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 poz. 399 z późn. zm.), **Wójt Gminy Gorzków informuje**, że podano do publicznej wiadomości **wykaz nieruchomości rolnych niezabudowanych, stanowiących własność Gminy Gorzków, przewidzianych do zbycia w formie przetargów ustnych nieograniczonych**, tj.: działka nr ewid. **419** o pow. 0,27 ha położona w m. **Chorupnik-** cena wywoławcza: **10700,00 zł (netto/brutto),** działka nr ewid. **1720** o pow. 0,37 ha położona w m. **Chorupnik** - cena wywoławcza: **14700,00 zł (netto/brutto)** oraz działka nr ewid. **1714** o pow. 0,27 ha położona w m. **Chorupnik** - cena wywoławcza: **10700,00 zł (netto/brutto).** Dla ww. działek prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Zamościu Księga Wieczysta ZA1Z/00074250/2.

Wykaz podano do publicznej wiadomości poprzez zamieszczenie na tablicy ogłoszeń na okres 21 dni (od 23.10.2026 r. do 13.11.2026 r.) w siedzibie Urzędu Gminy Gorzków oraz zamieszczono na stronie internetowej Urzędu Gminy Gorzków oraz w Biuletynie Informacji Publicznej. Ponadto, informację o wywieszonym wykazie podano do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie w prasie lokalnej.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami, mogą składać stosowny wniosek w sprawie nabycia w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu tj. od 23.10.2026r. do 04.12.2026r.

Szczegółowe informacje dotyczące wykazu nieruchomości można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy ul. Główna 9, 22-315 Gorzków (pokój nr 7) lub telefonicznie pod nr tel.: 846838156 wew. 318.

9468

eprasa.pl ff9d1cbee7

POWIAT WŁODAWSKI Odkrywcy z ziemi włodawskiej przywracają imiona bohaterom

Ślady pod ziemią i żywa pamięć

Godziny spędzone nad archiwalnymi mapami, poszukiwania w leśnym gąszczu i przedmioty, które przetrwały dziesięciolecia pod ziemią. Dla członków Stowarzyszenia Odkrywców Ziemi Włodawskiej to jednak coś więcej niż pasja. Badają historię regionu, dokumentują ślady walk z 1939 roku i pomagają odnajdywać miejsca pochówku polskich żołnierzy. Ich celem jest nie tylko odkrywanie przeszłości, ale także przywracanie pamięci o ludziach, których losy na lata zostały zapomniane.


fot. Stowarzyszenie Odkrywców Ziemi Włodawskiej

Zanim odezwie się wykrywacz

Współczesne życie toczy się w szybkim tempie. Codzienność zwykłego człowieka to właściwie pęd, w którym zatracamy się i zapominamy właściwie, po co żyjemy. A nasze korzenie? Przeszłość? Na nią zupełnie nie ma już czasu. Nie ma przestrzeni na spotkanie z przodkami i cierpliwe wysłuchanie ich opowieści. Zarówno tych, którzy wciąż jeszcze żyją pomiędzy nami, jak i tych, którzy dawno już spoczęli w ziemi. Podobno ona najlepiej potrafi opowiadać o przeszłości...

Pod warstwą leśnego poszycia i polnej ziemi wciąż kryją się ślady wydarzeń, które ukształtowały historię regionu. Ich odnalezienie wymaga jednak znacznie więcej niż wykrywacza metali i kilku godzin spędzonych w terenie. Zanim członkowie Stowarzyszenia Odkrywców Ziemi Włodawskiej wyruszą na poszukiwania, analizują stare mapy, pamiętniki, archiwalne dokumenty i opisy wydarzeń. Zestawiają informacje o walkach z trasami przemarszu polskich oddziałów, próbując ustalić, gdzie mogły pozostać materialne ślady września 1939 roku.

Przygotowania zajmują niekiedy dziesiątki godzin. Sam pobyt w lesie czy na polu, trwający trzy lub cztery godziny, jest jedynie końcowym etapem długiego procesu badawczego. We włodawskiej ziemi poszukiwacze odnajdują między innymi łuski amunicji typu Mauser z polskimi oznaczeniami. Wśród nich są egzemplarze z orzełkiem, wyprodukowane w Fabryce Amunicji w Skarżysku, oraz łuski oznaczone literami „Dz", wiązanymi z Walcownią Metali Spółka Akcyjna w Dziedzicach.


fot. Stowarzyszenie Odkrywców Ziemi Włodawskiej

Na liście znalezisk są również przedwojenne polskie monety, wojskowe guziki, końskie zgrzebło ułańskie i oskard, który może mieć związek z działalnością polskich saperów. Szczególne emocje budzi zawsze odnalezienie wojskowego orzełka. Dla wielu poszukiwaczy to prawdziwy „Święty Graal" - przedmiot niewielki, ale niosący ze sobą wyraźne skojarzenia z historią żołnierzy, którzy przed laty przemierzali te tereny.

Nie każde wskazanie urządzenia oznacza jednak odkrycie o historycznej wartości. Wśród wydobywanych z ziemi przedmiotów są także gwoździe, fragmenty metalowych konstrukcji i zwykły złom. Każdy sygnał wymaga sprawdzenia, a oddzielenie rzeczy istotnych od przypadkowych pozostałości jest częścią codziennej pracy w terenie. Należy jednak pamiętać o tym, że to tylko niewielkie przedmioty, ulotne ślady. Pozbawione opowieści, szerszego kontekstu i poczucia misji tracą stopniowo swój istotny sens.

Mundur, prawo i odpowiedzialność

Stowarzyszenie Odkrywców Ziemi Włodawskiej powstało w 2022 roku. Grupa pasjonatów postanowiła wówczas nadać formalne ramy wcześniejszym spotkaniom i wspólnym poszukiwaniom. Od początku ważne miejsce zajęły w organizacji kwestie odpowiedzialności i przestrzegania prawa.

- W grupie, którą obecnie tworzymy, są ludzie związani w przeszłości z mundurem albo nadal noszący mundur: żołnierze, policjanci, funkcjonariusze Służby Więziennej - wyjaśnia **Robert Tokarski**, przedstawiciel zarządu Stowarzyszenia Odkrywców Ziemi Włodawskiej.

Doświadczenie zawodowe części członków przekłada się, jak podkreślają, na podejście do obowiązujących przepisów. Nielegalne poszukiwania mogą bowiem oznaczać nie tylko odpowiedzialność karną, lecz także konsekwencje dyscyplinarne dla osób pełniących służbę. Ostatecznie, po kilku latach intensywnej działalności, ukształtował się kilkunastoosobowy zespół, którego członkowie zajmują się nie tylko pracą z wykrywaczami metali. Część rozwija zainteresowania archiwistyką, historią lokalną i rekonstrukcją historyczną.

Przynależność do stowarzyszenia wiąże się również z udziałem w pracach społecznych. Samo zainteresowanie poszukiwaniami nie wystarcza. Ważne są także działania na rzecz ochrony pamięci, między innymi porządkowanie cmentarzy. Równie wymagające są formalności związane z wyjściem w teren. Legalne poszukiwania wymagają przygotowania planów, uzyskania odpowiednich zezwoleń konserwatorskich oraz pisemnych zgód właścicieli gruntów. Przed rozpoczęciem prac stowarzyszenie przesyła konserwatorowi zabytków informacje dotyczące planowanych działań, w tym numery działek i terminy poszukiwań.

Istotny jest również kontakt z rolnikami. Członkowie grupy uzgadniają z nimi możliwość wejścia na pole, tak aby nie uszkodzić upraw ani nie zakłócić prac gospodarskich. Osobną kwestią jest bezpieczeństwo. Znalezienie przedmiotów mogących stanowić niebezpieczny depozyt amunicyjny oznacza konieczność przerwania samodzielnych działań i powiadomienia odpowiednich służb. W takich sytuacjach informowana jest policja oraz patrol saperski.


fot. Stowarzyszenie Odkrywców Ziemi Włodawskiej

Wrzesień 1939 roku i ślady żołnierzy KOP

Głównym obszarem zainteresowań stowarzyszenia pozostają wydarzenia z września 1939 roku. Poszukiwacze badają między innymi historię walk w rejonie Włodawy, w tym wydarzenia z 17 września, oraz szlaki bojowe żołnierzy Korpusu Ochrony Pogranicza (KOP) i innych polskich jednostek wycofujących się w obliczu niemieckiej i sowieckiej agresji.

W kręgu ich zainteresowań znajdują się także ślady powstania styczniowego i dawna numizmatyka. Jednym z przykładów pracy łączącej poszukiwania terenowe z analizą dokumentów była weryfikacja lokalnej opowieści o rozbitym niemieckim samolocie. Odnalezienie fragmentu z numerem fabrycznym pozwoliło ustalić model maszyny oraz dane pilota.


fot. Stowarzyszenie Odkrywców Ziemi Włodawskiej

- W ten właśnie sposób historia przekazywana w lokalnej pamięci zyskała dodatkowe potwierdzenie w materiale rzeczowym - podkreśla członek stowarzyszenia.

Najważniejszym celem części prowadzonych działań jest jednak ustalenie losów poległych i pomordowanych polskich żołnierzy. Członkowie stowarzyszenia zbierają relacje, analizują dokumenty i poszukują informacji o nieznanych mogiłach, szczególnie tych związanych z żołnierzami Korpusu Ochrony Pogranicza.

We współpracy z Instytutem Pamięci Narodowej przeprowadzono już dwie ekshumacje. Ich efektem było utworzenie nowej kwatery wojennej na cmentarzu we Włodawie. Nie wszystkie próby przynoszą jednak oczekiwane rezultaty. We wrześniu 2026 roku w miejscowości Kosyń podjęto próbę ekshumacji w miejscu wskazywanym jako mogiła. Badania wykazały, że grób był pusty.

- W innym rejonie leśnym, kilkadziesiąt metrów od odnalezionego grobu, natrafiliśmy natomiast na liczne przedmioty związane z obecnością polskich żołnierzy. Odkryliśmy także ślady wskazujące na obecność wojsk rosyjskich. Według wstępnej interpretacji może to świadczyć o rozbrojeniu polskich żołnierzy w 1939 roku. Sprawę przekazaliśmy do IPN - wyjaśnia pan Robert.

Na podstawie dokumentacji zgromadzonej przez stowarzyszenie na kolejny rok zaplanowano ekshumację szczątków dwóch żołnierzy, którzy mieli zostać zamordowani. Ostateczny przebieg takich działań zależy jednak od ustaleń i procedur prowadzonych przez właściwe instytucje.

Izba pamięci, która przybliży historię

Poszukiwania w terenie to tylko jedna część działalności stowarzyszenia. Równolegle jego członkowie gromadzą dokumenty i archiwalne fotografie, które pozwalają odtworzyć losy żołnierzy oraz lepiej zrozumieć historię ziemi włodawskiej. Ze względu na potrzebę ochrony delikatnych, papierowych materiałów ograniczyli organizację tymczasowych wystaw objazdowych. Zamiast nich chcieliby stworzyć we Włodawie stałą Izbę Pamięci.

Jak wskazują przedstawiciele stowarzyszenia, taka przestrzeń pozwoliłaby szerzej prezentować regionalną historię wojskową i udostępniać zgromadzone materiały mieszkańcom, uczniom oraz osobom zainteresowanym przeszłością regionu. Istniejące w mieście muzeum w zespole synagogalnym koncentruje się na innej tematyce, dlatego nowa inicjatywa mogłaby uzupełnić lokalną ofertę edukacyjną.

Pojawiły się już pierwsze zapytania z lokalnych placówek, w tym ze szkoły, dotyczące możliwości przygotowania specjalnej gabloty historycznej. Dla członków stowarzyszenia istotne jest, by odnalezione przedmioty nie pozostawały jedynie w zbiorach, lecz pomagały opowiadać o przeszłości kolejnym pokoleniom.

- Zależy nam na tym, aby przedmioty, które odnajdujemy i ratujemy od zapomnienia, nie trafiały do głębokich depozytów muzealnych i nie leżały w szafach, ale były eksponowane i służyły edukacji kolejnych pokoleń - podsumowuje Robert Tokarski. **RC**

Kolejny odcinek drogi do Sobiboru doczeka się przebudowy

POW. WŁODAWSKI **Samorząd podpisał umowę na przebudowę blisko 1,5 km drogi powiatowej nr 1727L, prowadzącej od Muzeum i Miejsca Pamięci w Sobiborze w kierunku Żłobka. Inwestycję zrealizuje firma STRABAG, a powiat pozyskał na ten cel niemal 975 tys. zł dofinansowania z budżetu państwa. To kolejny etap modernizacji trasy, której trzykilometrowy fragment oddano do użytku w ubiegłym roku.**

Umowę podpisano 19 października. Powiat Włodawski reprezentowali wicestarosta **Piotr Gorgol** oraz członek Zarządu Powiatu **Andrzej Rusiński**. Wykonawcą będzie STRABAG Sp. z o.o.

Przebudowa obejmie dokładnie 1429 metrów drogi. Inwestycja przewiduje m.in. roboty ziemne, wykonanie konstrukcji i nawierzchni jezdni oraz oznakowania. Na realizację zadania powiat otrzymał 974 983 zł z rezerwy subwencji ogólnej, przeznaczonej na inwestycje drogowe.

- Przy realizacji tego rodzaju przedsięwzięć istotne jest zachowanie ciągłości inwestycyjnej, właściwe przygotowanie dokumentacji oraz zapewnienie finansowania. Ta droga stanowi połączenie o znaczeniu komunikacyjnym i gospodarczym, dlatego kolejne etapy jej przebudowy powinny być rozpatrywane w kontekście całego przebiegu trasy. Pozyskanie środków zewnętrznych pozwala ograniczać obciążenie budżetu powiatu, a jednocześnie prowadzić prace na odcinkach wymagających modernizacji. Podpisanie umowy kończy etap wyboru wykonawcy i umożliwia przejście do realizacji zaplanowanego zakresu robót - wskazuje wicestarosta Piotr Gorgol.

Droga powiatowa nr 1727L łączy drogi wojewódzkie nr 812 i 816. Korzystają z niej mieszkańcy okolicznych miejscowości, pojazdy obsługujące gospodarkę leśną oraz osoby odwiedzające Muzeum i Miejsce Pamięci w Sobiborze.

W czerwcu 2025 roku oddano do użytku wcześniejszy, około trzykilometrowy odcinek tej trasy, prowadzący od drogi wojewódzkiej nr 812 w kierunku stacji kolejowej Sobibór. Tamte prace kosztowały ponad 3,2 mln zł. Ponad 2 mln zł pochodziło z Funduszu Leśnego, natomiast Powiat Włodawski i gmina Włodawa przeznaczyły na inwestycję po 631 381 zł.

- Dla mieszkańców Sobiboru, Żłobka i sąsiednich miejscowości liczy się przede wszystkim możliwość bezpiecznego i wygodnego dojazdu do pracy, szkoły czy codziennych obowiązków. Ta sama droga służy również rolnikom, przedsiębiorcom i osobom odwiedzającym nasze tereny. W ubiegłym roku wspólnie z powiatem uczestniczyliśmy w finansowaniu przebudowy wcześniejszego odcinka. Cieszy mnie, że modernizacja tej trasy jest kontynuowana, ponieważ mieszkańcy oczekują poprawy stanu całych połączeń komunikacyjnych, a nie tylko pojedynczych fragmentów - podkreśla wójt gminy Włodawa **Dariusz Semeniuk**.

Obecna inwestycja obejmuje kolejny fragment drogi prowadzącej do Sobiboru. Przed rozpoczęciem robót pozostaje ustalenie harmonogramu ich realizacji oraz zasad organizacji ruchu na czas przebudowy. **LP**

eprasa.pl ff9d1cbee7

Koparka na lawecie zrywała linie energetyczne

POW. WŁODAWSKI Kierowca ciągnika z lawetą przewożącą koparkę zerwał linie energetyczne i światłowodowe w czterech miejscach na trasie liczącej około 10 kilometrów. Policja ustaliła, że za kierownicą siedział 65-letni mieszkaniec gminy Stary Brus.



fot. KPP we Włodawie

Do niebezpiecznej sytuacji doszło w piątek (16 października) około południa na terenie powiatu włodawskiego. Jak wynika z ustaleń policji, poruszający się drogą wojewódzką numer 819 oraz drogą krajową numer 82 zespół pojazdów miał uszkodzić linie energetyczne w czterech punktach. Zdarzenia miały miejsce na odcinku około 10 kilometrów, na trasie Lubowierz – Kołacze – Stary Brus – Laski Bruskie.

Ze zgłoszeń wynikało, że sprawca oddalił się z miejsc, w których doszło do uszkodzeń. Sytuacja była szczególnie groźna, ponieważ zerwanie przewodów energetycznych i telekomunikacyjnych może stanowić poważne zagrożenie zarówno dla innych uczestników ruchu, jak i mieszkańców okolicy.

Policjanci zatrzymali ciągnik z lawetą

Na miejsce skierowano policjantów ruchu drogowego z komendy we Włodawie. W miejscowości Laski Bruskie funkcjonariusze zauważyli ciągnik rolniczy z podczepioną lawetą, na której znajdowała się koparka. To właśnie ten pojazd miał brać udział w zdarzeniu.

Na ramieniu przewożonej maszyny widoczne były **elementy zerwanych przewodów elektrycznych oraz światłowodowych.** Policjanci zauważyli również ślady opaleń lakieru, które miały powstać wskutek wyładowań elektrycznych po kontakcie z przewodami.

Za kierownicą 65-latek

Ciągnikiem kierował 65-letni mieszkaniec gminy Stary Brus. W chwili zatrzymania mężczyzna był trzeźwy. Jak przekazał funkcjonariuszom, nie pierwszy raz pokonywał tę trasę takim zespołem pojazdów.

To jednak nie zmienia faktu, że sposób przewozu ładunku miał doprowadzić do realnego zagrożenia w ruchu drogowym. Na szczęście, mimo skali zdarzenia i uszkodzeń na kilku odcinkach trasy, nikt nie odniósł obrażeń.

Sprawa trafi do sądu

Mężczyzna odpowie za nieprawidłowy przewóz ładunku oraz spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym. Sprawa pokazuje, jak poważne konsekwencje może mieć niewłaściwe zabezpieczenie lub transport maszyn o dużych gabarytach.

- Na szczęście w wyniku tych zdarzeń nikomu nic się nie stało. Na miejscu zdarzenia pracowali policjanci, którzy prowadzili oględziny, sporządzając stosowną dokumentację. Zebrane w tej sprawie materiały zostaną przekazane do Sądu Rejonowego we Włodawie. Za swoje nieodpowiedzialne zachowanie mężczyzna odpowie za nieprawidłowy przewóz ładunku i spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym - informuje podinsp. **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. **(apm)**

14-latek na motorowerze uderzył w Hyundaia

WŁODAWA 14-letni motorowerzysta trafił do szpitala po tym, jak uderzył w tył osobowego Hyundaia. Do zdarzenia doszło w momencie, gdy kierująca autem zatrzymała się, aby przepuścić przechodnia na pasach. Policja apeluje o ostrożność – jesienne warunki na drogach bywają zdradliwe i nie wybaczają błędów.



W poniedziałek (19 października) tuż po godzinie 17:00 na ulicy Tysiąclecia Państwa Polskiego we Włodawie 47-letnia kobieta, kierująca osobowym Hyundaiem, widząc pieszego, prawidłowo zatrzymała się przed przejściem, by umożliwić mu bezpieczne przekroczenie jezdni.

Niestety, jadący za osobówką 14-letni chłopak na motorowerze nie zdążył zareagować. Nastolatek nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze, nie zdołał wyhamować swojego jednośladu i uderzył w tył Hyundaia.

W wyniku zderzenia i upadku młody kierowca doznał obrażeń ciała. Na miejsce wezwano służby ratunkowe, które przewiozły chłopaka do szpitala. Na szczęście, jak przekazują mundurowi, jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Policjanci przebadali uczestników zdarzenia pod kątem trzeźwości – oboje byli całkowicie trzeźwi.

Funkcjonariusze przypominają, że obecna pora roku wymaga od wszystkich uczestników ruchu drogowego zmiany nawyków i szczególnego skupienia.

– Mokra nawierzchnia, opadające liście, mgły oraz szybciej zapadający zmrok sprawiają, że warunki drogowe stają się bardziej wymagające, a ryzyko wypadków znacząco rośnie - ostrzega podinspektor **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie.

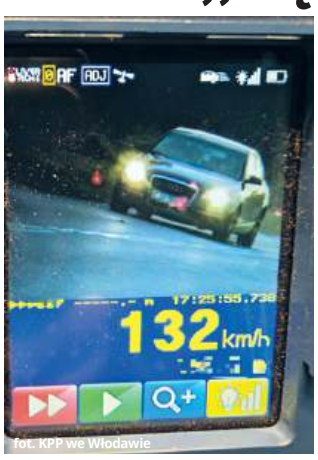
Policjanci zwracają uwagę na konieczność dbania o właściwe oświetlenie pojazdów oraz apelują do pieszych o noszenie odblasków, które po zmroku mogą uratować życie.

– Bezpieczeństwo nas wszystkich zależy od bardzo wielu czynników, a nieostrożność, brak rozwagi, niedostosowanie prędkości do panujących warunków, brawura i alkohol to najczęstsze przyczyny wielu tragicznych w skutkach zdarzeń drogowych – podkreśla podinspektor Bożena Szymańska. **(apm)**

Stracili prawka za „ciężką nogę”

POW. WŁODAWSKI

Włodawscy policjanci zatrzymali w weekend prawa jazdy trzem kierowcom, którzy w obszarze z ograniczeniem do 50 kilometrów na godzinę jechali znacznie szybciej. Każdy z nich stracił uprawnienia na trzy miesiące, a dodatkowo został ukarany mandatem i punktami.



fot. KPP we Włodawie

Policjanci ruchu drogowego z powiatu włodawskiego zatrzymali prawa jazdy trzem mężczyznom, którzy w terenie zabudowanym rażąco przekroczyli dopuszczalną prędkość. Każdy z kierowców jechał w miejscu, gdzie obowiązuje ograniczenie do 50 kilometrów na godzinę. W efekcie wszyscy stracili uprawnienia do kierowania na **trzy miesiące**, a na ich konta trafiły również wysokie mandaty i punkty karne.

117 km/h w Szumince, 132 km/h w Holeszowie

Jedna z interwencji miała miejsce w Szumince. Policjanci zatrzymali tam 52-letniego kierowcę Peugeota, który poruszał się z prędkością 117 kilometrów na godzinę. Oznacza to przekroczenie limitu aż o 67 kilometrów na godzinę. Mężczyzna stracił prawo jazdy na trzy miesiące, otrzymał wysoki mandat oraz 14 punktów karnych.

Do jeszcze poważniejszego naruszenia doszło w Holeszowie. W sobotę funkcjonariusze zatrzymali 21-letniego kierowcę Audi, który w obszarze zabudowanym jechał 132 kilometry na godzinę. Przy obowiązującym ograniczeniu do 50 kilometrów na godzinę oznaczało to wyjątkowo niebezpieczne zachowanie. Policjanci zatrzymali mu prawo jazdy, nałożyli mandat i dopisali 15 punktów karnych.

Kolejny przypadek w Kosyniu

W piątek podobna sytuacja miała miejsce w Kosyniu. Tam 52-letni kierowca Citroena również jechał z prędkością 117 kilometrów na godzinę, przekraczając dopuszczalny limit o 67 kilometrów na godzinę. Także w tym przypadku skończyło się zatrzymaniem prawa jazdy, wysokim mandatem i 14 punktami karnymi.

Funkcjonariusze podkreślają, że nadmierna prędkość pozostaje jedną z głównych przyczyn wypadków i kolizji drogowych. Im szybciej porusza się pojazd, tym mniej czasu kierowca ma na reakcję w nagłej sytuacji.

Apel służb pozostaje niezmienny: ostrożność, przestrzeganie ograniczeń i uważna obserwacja drogi to podstawowe warunki bezpiecznej jazdy. Nawet pozornie niewielki wzrost średniej prędkości zwiększa ryzyko zdarzeń drogowych oraz ich konsekwencje dla wszystkich uczestników ruchu. **(apm)**

Nowe władze włodawskich strażaków ochotników



fot. Powiat Włodawski

POW. WŁODAWSKI W Urszulinie odbył się VI Zjazd Oddziału Powiatowego Związku OSP RP. Wydarzenie przyniosło historyczne zmiany w zarządzie – po 37 latach funkcję prezesa opuścił druh Franciszek Gruszkowski, a stery przejął Andrzej Woźniak. Była to również doskonała okazja do podsumowania dotychczasowej działalności i rozmów o bezpieczeństwie mieszkańców.

Sala Gminnego Ośrodka Kultury i Gminnej Biblioteki Publicznej w Urszulinie wypełniła się po brzegi druhami z całego powiatu włodawskiego, przedstawicielami służb mundurowych oraz przedsiębiorcami. Zjazd stanowił platformę do omówienia kierunków rozwoju ochotniczego pożarnictwa oraz wyznaczenia celów na kolejne lata współpracy na rzecz bezpieczeństwa.

Historyczna zmiana na stanowisku prezesa

Najważniejszym punktem obrad były wybory nowych władz. Nowym prezesem Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP został **Andrzej Woźniak**. Zastąpił on druha **Franciszka Gruszkowskiego**, który sprawował tę funkcję przez imponujące 37 lat.

Zmiany nastąpiły również na innych szczeblach. Po dekadzie pracy ustąpił wiceprezes **Adam Panasiuk**, a jego miejsce zajął **Stanisław Artymiuk**. Pozostali członkowie Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP: drugi wiceprezes dh **Dariusz Chaciówka**, sekretarz: dh **Artur Kołodziej**, skarbnik: dh **Paweł Matczuk,** członek prezydium: dh **Wioletta Woźniak**, członkowie zarządu: dh **Jarosław Białasz**, dh **Maciej Dragan**, dh **Jan Lewandowski**, dh **Magda Szarpak**, dh **Kacper Staszewski**, dh **Adam Panasiuk**, dh **Grażyna Kowalik**, dh **Artur Zalewski**, dh **Stanisław Kiryczuk** oraz bryg. **Robert Barszczewski**.

Bezpieczeństwo i artystyczna oprawa

Organizatorem tegorocznego zjazdu była jednostka OSP KSRG Urszulin, która profesjonalnie wywiązała się z powierzonego zadania. Strażaków wsparł lokalny Gminny Ośrodek Kultury oraz Gminna Biblioteka Publiczna. Na scenie zaprezentowały się dzieci z zespołu FOLK-TON, co nadało wydarzeniu uroczysty charakter.

Dla zebranych gości przygotowano również niespodziankę edukacyjną. Odbyła się premiera nowego filmu profilaktycznego o zasadach bezpieczeństwa nad wodą, na drodze oraz w gospodarstwie rolnym. Materiał został nagrany z inicjatywy druhów z OSP KSRG Urszulin przy współpracy z Młodzieżową Drużyną Pożarniczą oraz służbami. **(apm)**

eprasa.pl ff9d1cbee7

Alarmująco mało krwi w magazynach!

REGION Stany magazynowe krwi w Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie są alarmująco niskie, szczególnie w przypadku grupy 0 RhD-. Jednocześnie szpitale potrzebują dużych ilości preparatów krwi. Centrum apeluje do honorowych dawców o pilne zgłaszanie się do punktów pobrań.



fot. RCKiK

Krew jest niezbędna do ratowania zdrowia i życia, a jej niedoborów nie można uzupełnić żadnym sztucznym zamiennikiem. Dlatego Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie zwraca się z apelem o pilne oddawanie krwi.

Jak informuje RCKiK, szczególnie niepokojąca jest sytuacja w przypadku grupy krwi 0 RhD-. Jednocześnie zapotrzebowanie szpitali na preparaty krwi pozostaje bardzo duże. Centrum codziennie przekazuje placówkom medycznym kilkaset jednostek krwi i jej składników.

W związku z tym ważne jest, aby honorowi dawcy regularnie zgłaszali się do punktów pobrań, a także uczestniczyli w akcjach terenowych. Każda donacja może pomóc osobom, które potrzebują krwi w trakcie leczenia lub w sytuacjach zagrożenia życia.

Osoby, które chcą pomóc, mogą sprawdzić lokalizacje punktów pobrań oraz terminy akcji wyjazdowych na stronie internetowej Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie: www.rckik.lublin.pl. Informacje znajdują się w zakładkach „Gdzie możesz oddać krew i jej składniki" oraz „Akcje terenowe". Aktualności publikuje również RCKiK na swoim profilu na Facebooku.

Oddawanie krwi to realna pomoc dla pacjentów, którzy nie mogą czekać. W obliczu niskich zapasów centrum apeluje do dawców o mobilizację i dzielenie się tym bezcennym darem.

AK

CHEŁM Matka ma zastrzeżenia do przebiegu wizyty w nocnej i świątecznej opiece

Dwuletni chłopiec z wysoką gorączką

Matka dwuletniego chłopca zgłosiła zastrzeżenia do wizyty w nocnej i świątecznej opiece zdrowotnej w Chełmie. Kobieta twierdzi, że mimo wysokiej gorączki lekarz nie ustalił przyczyny dolegliwości dziecka. Następnego dnia, podczas prywatnej wizyty, rozpoznano anginę ropną. Podmiot realizujący świadczenia przeprowadził czynności wyjaśniające, ale nie stwierdził nieprawidłowości w postępowaniu lekarza nocnej opieki.


fot. zdjęcie ilustracyjne/wygenerowane przez AI

Sprawa dotyczy wizyty, do której doszło w nocy w pierwszej połowie października. Z relacji matki wynika, że u jej dwuletniego syna pojawiła się gorączka sięgająca nawet ponad 39 stopni Celsjusza. Podawane leki przeciwgorączkowe nie przynosiły oczekiwanego efektu, dlatego kobieta zdecydowała się po północy pojechać z dzieckiem do nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej w Chełmie.

Matka miała zastrzeżenia do badania

Kobieta zarzuca lekarzowi, że badanie dziecka nie było wystarczająco dokładne.

- Nie zbadał syna, niby do gardła zajrzał, ale chyba nie do końca, bo stwierdził, że synowi nic nie jest - napisała do nas poruszona sprawą.

Małemu pacjentowi lekarz przypisał leki od gorączki. Jednak jak relacjonuje kobieta, kolejnego dnia po godzinie 13.00 udała się z synem na prywatną wizytę lekarską. Podczas tej konsultacji rozpoznano anginę ropną i przepisano dziecku antybiotyk.

Kobieta uważa, że podczas nocnej wizyty nie potraktowano wystarczająco poważnie objawów, z którymi zgłosiła się po pomoc. W związku z jej zastrzeżeniami redakcja zwróciła się do placówki z pytaniami o przebieg badania, zastosowane procedury oraz możliwość zweryfikowania prawidłowości udzielonego świadczenia.

Placówka: przeprowadzono postępowanie wyjaśniające

W odpowiedzi na pytania redakcji poinformowano, że nocna i świąteczna opieka zdrowotna w chełmskim szpitalu jest realizowana przez zewnętrznego podwykonawcę. W związku ze zgłoszeniem przeprowadzono u niego czynności wyjaśniające.

Podmiot realizujący świadczenia **NZOZ B.D. M. Uni-Med** przekazał, że w ramach wewnętrznego postępowania przeprowadzono rozmowę z personelem oraz szczegółowo przeanalizowano przebieg wizyty i podjęte decyzje medyczne. Dyrektor zaznaczył, że ze względu na tajemnicę lekarską i ochronę danych osobowych nie mogą przekazać informacji dotyczących indywidualnego stanu zdrowia dziecka ani szczegółowego przebiegu jego wizyty.

- Pragnę jednak zapewnić, że w związku z opisaną sytuacją przeprowadzono wewnętrzne postępowanie wyjaśniające, które obejmowało rozmowę z personelem, szczegółową analizę przebiegu wizyty oraz podjętych decyzji medycznych. Analiza ta nie wykazała żadnych nieprawidłowości w postępowaniu lekarza - poinformował nas **Jerzy Makolus,** dyrektor placówki, która realizuje świadczenia w chełmskim szpitalu.

Dlaczego lekarz może nie przepisać antybiotyku?

W odpowiedzi podmiot odniósł się również do ogólnych zasad postępowania w przypadku małych dzieci z objawami infekcji.

- Przebieg ostrych infekcji dróg oddechowych u dzieci poniżej 3. roku życia charakteryzuje się wyjątkowo dużą dynamiką. Diagnoza lekarska zawsze wynika z wywiadu medycznego oraz badania fizykalnego aktualnego ściśle na moment wizyty w gabinecie. Obraz kliniczny jamy ustnej i gardła u małego dziecka może ulec znacznej zmianie w ciągu zaledwie kilku godzin - od braku swoistych zmian rano, do rozwinięcia pełnych objawów stanu zapalnego w godzinach popołudniowych. Z tego powodu ocena stanu zdrowia pacjenta odnosi się wyłącznie do objawów widocznych w trakcie badania, a nie do ewentualnego rozwoju sytuacji w kolejnych dobach - poinformował szef placówki.

Jak wyjaśniono, w przypadku braku jednoznacznych cech zakażenia bakteryjnego leczenie może ograniczać się do łagodzenia objawów, między innymi za pomocą leków przeciwgorączkowych i przeciwbólowych.

- W ocenie zdrowia malucha kluczową rolę odgrywa wiedza i doświadczenie specjalisty. Lekarz podejmujący decyzję diagnozuje i leczy pacjentów w oparciu o gruntowne wykształcenie medyczne, stale aktualizowaną wiedzę z zakresu pediatrii oraz międzynarodowe i krajowe wytyczne naukowe. To profesjonalne przygotowanie pozwala na precyzyjne odróżnienie objawów łagodnych infekcji od stanów wymagających natychmiastowej i agresywnej interwencji farmakologicznej. Zgodnie z obowiązującymi standardami medycznymi oraz wytycznymi w zakresie zakażeń górnych dróg oddechowych, przy braku jednoznacznych cech zakażenia bakteryjnego podstawą leczenia są leki objawowe, w tym przeciwgorączkowe i przeciwbólowe. Zdecydowana większość nawet do 90 procent - ostrych zapaleń gardła u małych dzieci ma podłoże wirusowe, a w przypadku takich infekcji antybiotyki są całkowicie nieskuteczne. Nie skracają one czasu trwania choroby, nie łagodzą objawów ani nie chronią przed ewentualnymi powikłaniami - dodał.

Jak przyznaje dyrektor, stosowanie antybiotyków „na zapas" lub przy braku jednoznacznych wskazań klinicznych jest niezgodne ze sztuką medyczną i stwarza realne ryzyko dla zdrowia dziecka.

- Nieuzasadniona antybiotykoterapia prowadzi do narastania zjawiska antybiotykooporności bakterii, niszczy naturalną mikroflorę jelitową, osłabiając odporność oraz naraża malucha na działania niepożądane, takie jak reakcje alergiczne czy zaburzenia układu pokarmowego - dodał dyrektor.

I przyznał: - Podejmując decyzję o zaleceniu wyłącznie leków przeciwgorączkowych i obserwacji, lekarz działał na podstawie specjalistycznej wiedzy medycznej i dokładnej analizy stanu klinicznego stwierdzonego podczas badania. Taki wybór terapeutyczny wynika bezpośrednio z dbałości o bezpieczeństwo i dobro małego pacjenta oraz jest wyrazem najwyższych standardów współczesnej medycyny. W związku z powyższym działania lekarza należy uznać za w pełni właściwe, prawidłowe i uzasadnione.

Kiedy rodzic widzi, że z dzieckiem dzieje się coś niepokojącego, szuka pomocy i chce mieć pewność, że maluch otrzymał odpowiednią opiekę. Wysoka gorączka u dwuletniego dziecka może budzić niepokój, dlatego decyzja matki, by skonsultować stan syna z lekarzem, a następnie ponownie szukać pomocy, gdy nadal miała wątpliwości, jest zrozumiała.

Jednocześnie diagnoza i sposób leczenia zależą od objawów oraz stanu dziecka w chwili badania. Warto pamiętać, że jeśli dolegliwości nie ustępują lub stan malucha się pogarsza, należy ponownie skontaktować się z lekarzem.

AK

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH
w budynku NZOZ Almed SGL
Chełm, ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25 (osiedle Dyrekcja)
tel. 571 403 400 lub 82 565 66 55
• pełny zakres badań laboratoryjnych,
• badania bakteriologiczne (wymazy i posiewy)
• odbiór wyników on-line
• lokal na parterze, dostępny dla osób z niepełnosprawnością ruchową
• dla pacjentów bezpłatny parking
Badania wykonywane w autoryzowanym laboratorium Luxmed CM
ZAPRASZAMY
od poniedziałku do soboty w godzinach 7:00-11:00

Refleksolog Chełm
Solmira Terapie
Masaż receptorów stóp i rąk
Korzyści dla zdrowia:
• Przypływ energii • Redukcja napięcia
• Regeneracja organizmu • Detoksykacja • Dobry sen
Umów się na sesję, tel. 727 588 880
9442

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74
3236

BADANIE EEG
Chełm, Rejowiecka 119
tel. 502 297 639

NZOZ Almed SGL sp z o.o.
Chełm, ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25
(osiedle Dyrekcja)
- kardiologia (echo serca, holter, EKG i RR, próba wysiłkowa serca, kontrola stymulatorów serca)
- hematolog
- diabetolog
- psycholog
Badania USG
- jama brzuszna,
tarczyca, węzły chłonne,
usg doppler tętnic szyjnych
Rejestracja: tel. 82 565 66 55 lub 571 403 400
9985

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłosio
lekarz specjalista psychiatra
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com
7838

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53
3061

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.:
10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148
3858

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n.med.
Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
USG i KTG
(w ramach wizyty)
Kolposkopia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53
4184

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00
ul. Szpitalna 40
Chełm
4749

eprasa.pl ff9d1cbee7

Krasnostawianie pokazali klasę



TAEKWONDO Z górą medali wychowankowie UKS- Songo wrócili z Ciechanowa, który był gospodarzem Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików Strefy C. Zdobyli tam pięć pierwszych, pięć drugich i jedno trzecie miejsce, a także sześć punktowanych lokat.

Po złoto sięgnęli: **Dominik Dąbrowa**, **Oliwia Haratym**, **Michał Miszczak**, **Gabriel Kaliniak** i **Sandra Kogut**, po srebro: **Lena Brzyszko**, **Klaudia Iłowiecka**, **Julia Zienkiewicz**, **Filip Banach** i **Piotr Zosiuk**, zaś po brąz **Kacper Turczyński**. Na czwartych miejscach rywalizację zakończyli: **Agata Adamska**, **Maja Robak**, **Dominik Bzdeń**, **Kacper Haratym** i **Bartosz Świeboda**. Na dalszych pozycjach uplasowali się natomiast: **Ewa Jelcowa**, **Julia Jonak**, **Aleksandra Korzeniowska**, **Liliana Rybak**, **Nela Tębikowska**, **Michał Domański**, **Antoni Zienkiewicz** oraz **Zofia Gieleta**. Wspólnie taekwondziści wywalczyli - kolejny rok z rzędu - najwyższą lokatę w klasyfikacji drużynowej. Ponadto, trójka młodzików klubu zadebiutowała w konkurencji poomsae, a w czołowej ósemce uplasowali się Dominik Dąbrowa oraz Oliwia Haratym.

MP

Ścigali się nie tylko u siebie

BIEGI W trzeci weekend października reprezentanci grupy Chełm Biega oraz sekcji biegowej Ruchu Izbica zdecydowali się na starty na długich dystansach.

Najwięcej biegaczy z naszego regionu zdecydowało się na udział w 10. Półmaratonie Lubelskim ze startem i metą na stadionie lekkoatletycznym. Wyniki uzyskane przez Chełmian przedstawiają się następująco: **Radosław Echta** - 1 godz. 20 min 12 sek. (trzeci w M40 i 16. open), **Tomasz Lipiński** - 1 godz. 22 min 14 sek. (12. w M30 i 23. open), **Krzysztof Wyrostek** - 1 godz. 24 min 4 sek. (pierwszy w M50 i 33. open), **Paweł Śliwa** - 1 godz. 28 min 22 sek. (14. w M40 i 57. open), **Daniel Kowalski** - 1 godz. 31 min 38 sek. (47. w M30 i 114. open), **Jarosław Ciach** - 1 godz. 31 min 53 sek. (28. w M40 i 118. open), **Mateusz Huk** - 1 godz. 37 min 22 sek. (72. w M30 i 186. open), **Ireneusz Czekierda** - 1 godz. 59 min 8 sek. (17. w M60 i 822. open), **Alicja Radzięciak** - 1 godz. 59 min 50 sek. (dziewiąta w K50, 136. wśród kobiet i 851. open). W zmaganiach w Kozim Grodzie sekcję biegową Ruchu Izbica reprezentował z kolei **Sebastian Białobocki**, który dotarł do mety w 1 godz. 43 min 13 sek. (321. open).

W tym samym czasie jedno z „biegających małżeństw" Ruchu Izbica wystartowało w Maratonie w Lubljanie. **Łukasz Smyk** pokonał go w 2 godz. 58 min (121. wśród mężczyzn), zaś **Małgorzata Smyk** w 3 godz. 28 min 7 sek. (70. wśród kobiet). **MP**

Finał na podium

MTB Dwaj kolarze GKK Peleton Okszów dobrze zaprezentowali się na warszawskim Wawrze, gdzie odbył się finał tegorocznego cyklu Poland Bike Marathon.



fot. Poland Bike Marathon

Maciej Opolski dotarł do mety jako drugi zawodnik w kat. M1 oraz 54. open. Z kolei **Kamil Borowski** zakończył zmagania jako piąty w M3 oraz 20. open. Obaj zmagali się z dystansem 53 km, naszpikowanym piaszczystymi odcinkami, korzeniami oraz krętymi singletrackami. **MP**

Sukcesy w czempionacie



BREAKING Tancerze LKS-u Breaking DotSport sięgnęli po medale podczas Mistrzostw Świata IDO World, które rozegrały się w Kielcach. Czempionat zgromadził kilka tysięcy uczestników z 34 państw, a każda kategoria była obsadzona przez kilkudziesięciu uczestników.

W rywalizacji grupowej złote medale wywalczyli breakerzy Young Dots w kategorii Breaking Crew Junior, zaś srebrne ci z Praktyki Ruchu w kat. Breaking Crew Adult. W Mistrzostwach Świata IDO w Kielcach reprezentanci LKS-u Breaking DotSport zdobyli także osiągnięcia indywidualne. Najlepiej poszło **Gabrielowi Jamińskiemu**, który wywalczył brązowy medal w kat. Children Bboys. W kat. Junior 1 piąte miejsca zajęli: **Michalina Wójtowicz**, **Jakub Dudek** i **Franciszek Setlak**, szóste **Julia Stasicka**, zaś dziewiąte **Jan Danieluk**. W grupie Adults natomiast piąci w światowej stawce byli **Katarzyna Sochal** i **Filip Kucybyła**, dziewiąta **Kinga Pikul**, zaś 11. **Sara Beć**. **MP**

2269
NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem
- elementy, które były malowane
- geometrię i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego
MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30
GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA

Porażka u siebie

PIŁKA NOŻNA Wicelider grupy lubelskiej IV ligi, Lublinianka Lublin, okazał się za mocny dla Bugu Hanna, który podejmował go na własnej murawie i przegrał 0:4.

Po tym spotkaniu, 11. w rundzie jesiennej, zespół prowadzony przez **Bartosza Bodysa** plasuje się na 13. miejscu z dorobkiem dziewięciu punktów.

- Od początku wiedzieliśmy, że czeka nas trudne zadanie. Goście potwierdzili swoją wysoką pozycję w ligowej tabeli, a nam, mimo starań i walki, nie udało się sprawić niespodzianki przed własną publicznością. W 64. minucie spotkania **Jakub Kamiński** stanął oko w oko z rywalem wykonującym rzut karny. Nasz bramkarz wyszedł z tego pojedynku zwycięsko, skutecznie broniąc jedenastkę i nie pozwalając gościom na zdobycie kolejnej bramki Cieszy również debiut na IV-ligowych boiskach **Gabriela Łuciuka**. Nasz młody zawodnik otrzymał szansę występu w pierwszej drużynie, stawiając kolejny ważny krok w swoim piłkarskim rozwoju - czytamy na profilu Bugu Hanna na Facebooku. **MP**

Czterokrotnie na podium



KARATE Reprezentanci Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie dobrze pokazali się w Przeworsku, który był gospodarzem Mistrzostw Polski Open Kyokushin IKO Poland oraz Pucharu Polski Kyokushin.

Srebrne medale wywalczyli w tych zmaganiach **Paweł Podgórski** (8-9 lat +35 kg), **Marta Śliwińska** (master do 65 kg) oraz **Szymon Woźniak** (8-9 lat +50 kg), zaś brązowy **Andrzej Podgórski** (master do 85 kg).

MP

Lato zamknęli jesiennym otwarciem

DART Reprezentanci Steel Dart Chełm oficjalnie podsumowali kolejną odsłonę Letniego Grand Prix, jednocześnie inaugurując następny cykl jesiennych zmagań.

Podczas dziesięciu letnich spotkań przed tarczami baru Miś o punkty rywalizowały 73 osoby, w tym 36 uwzględnione w tzw. „rankingu wyczynowców". A w nim najlepszy okazał się **Bartosz Pacek**, który może się pochwalić się m.in. zamknięciem lega w 13. lotce. Za nim znaleźli się **Grzegorz Bądaruk** oraz **Przemysław Gugułka**, a ten drugi zanotował aż 11 z 41 maxów (180 pkt), w tym pięć w jednym turnieju. Najwyższy finisz - 164 pkt - zanotował z kolei **Łukasz Ślepaczuk**. W przestrzeni letniego cyklu padło 59 zakończeń poniżej 20. lotki, jak również 37 powyżej 100 pkt. Czterech zanotowało zaś stuprocentową frekwencję.

- W klasyfikacji generalnej zwyciężył „etatowy darter" Grzegorz Bądaruk, który wziął udział w siedmiu turniejach, w trzech wygrał, raz był drugi, a dwukrotnie uplasował się w najlepszej ósemce - mówi **Łukasz Duczmal**, jeden z zawodników Steel Dart Chełm. - Na drugiej lokacie uplasował się **Piotr Jasiuk**, który zdobył jeden punkt więcej niż Przemysław Gugułka, a ten z kolei zamknął podium.

W pierwszej rywalizacji Jesiennego Grand Prix przed tarczami w barze Miś zgromadziło się natomiast 31 zawodników. W pierwszym półfinale Michał Fabian 3:2 pokonał Grzegorza Bądaruka, w drugim zaś Bartosz Pacek 3:0 ograł **Sylwestra Semeniuka**. Pacek nie stracił celności również w walce o pierwsze miejsce, wygrywając z Fabianem 4:1. W turnieju nie zabrakło kolejnych „wybryków", a ich autorami byli: Grzegorz Bądaruk (2x180 pkt, 177 pkt, finisz 118 pkt, bull finisz oraz 15., 17. i 18. lotka), Bartosz Pacek (180 pkt, 16. lotka i 3x19. lotka), Michał Fabian (180 pkt, finisz 117 pkt i 19. lotka), **Kacper Sowa** (180 pkt), **Nikoś** (180 pkt), Piotr Jasiuk (171 pkt i 15. lotka), **Jarosław Nowosad** (171 pkt), Marcin Oleszczuk (100 pkt, finisz 111 pkt i 19. lotka), **Sylwester Semeniuk** (finisz 109. pkt i 16. lotka), **Andrzej Gula** (19. lotka i bull finisz) i **Mateusz Kiliszek** (2x19. lotka). **MP**

CHEŁM OPON SERWIS Baza
OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2
3323

eprasa.pl ff9d1cbee7

Zatrzymali lidera

PIŁKA NOŻNA Kolejny ważny punkt dopisali do konta III-ligowcy Chełmianki Chełm, którzy w sobotę mierzyli się na wyjeździe z Czarnymi Połaniec. W 13. kolejce jesiennych zmagań oba zespoły podzieliły się punktami.

Spotkanie w Połańcu zakończyło się bezbramkowym remisem, a po nim Chełmianka ma pięć oczek przewagi na drugim w tabeli KSZO Ostrowiec Świętokrzyski.

- Graliśmy na trudnym terenie i spodziewaliśmy się trudnego spotkania, takie też właśnie ono było - mówi szkoleniowiec Chełmianki **Ireneusz Pietrzykowski**. - W drugiej połowie mieliśmy szansę, żeby wrócić z trzema punktami, ale niestety piłka nie mogła trafić do siatki gospodarzy.

Następne spotkanie biało-zieloni rozegrają u siebie w najbliższą sobotę i podejmą rezerwy Korony Kielce. **MP**

Tabela po 13. kolejce:

1. Chełmianka Chełm	13	31	20-6
2. KSZO Ostr. Św.	13	26	24-10
3. Wisłoka Dębica	13	26	20-13
4. Naprzód Jędrzejów	13	23	28-25
5. Wiślanie Skawina	13	21	20-13
6. Czarni Połaniec	13	21	18-17
7. Hetman Zamość	13	20	25-22
8. JKS Jarosław	13	17	29-25
9. Siarka Tarnobrzeg	13	17	19-19
10. Sokół Kolb. Dolna	13	16	13-13
11. Wisła II Kraków	13	16	15-18
12. Wieczysta II Kraków	13	15	12-15
13. Star Starachowice	13	14	18-20
14. Korona II Kielce	13	14	28-31
15. AKS Busko Zdrój	13	14	19-30
16. Podlasie B. Podl.	13	13	11-18
17. Moravia Morawica	13	9	13-23
18. Pogoń-Sokół Lub.	13	8	12-26

Zainaugurowali nowy sezon

TENIS STOŁOWY Reprezentanci Ogniwa Chełm oraz UKS-u Żaczek Fajsławice mają za sobą pierwsze mecze nowej odsłony II ligi.



Pierwsza z tych drużyn jest obecnie liderem stawki, co zapewniła sobie wyjazdową wygraną 8:2 nad MLKS-em Wola Sernicka II. Punkty dla Ogniwa zdobyli: **Adrian Kubajka** (2,5), **Patryk Bednarz** (2,5), **Paweł Misiarz** (2) i **Piotr Linde** (1).

Od remisu nowy sezon rozpoczęli natomiast reprezentanci Żaczka Fajsławice, którzy na wyjeździe podzielili się punktami z Sokołem Zwierzyniec po wyniku 5:5. Dla drużyny przyjezdnych „oczka" zdobyli: **Paweł Suszek** (2,5), **Konrad Korzeniowski** (1), **Bartłomiej Świdnik** (1) i **Antonina Serafin** (0,5). **MP**

Inauguracja blisko zwycięstwa



fot. Krzysztof Kwiatek

SIATKÓWKA Na początku nowego sezonu w Tauron Lidze siatkarze Podziemi Kredowych ChKS Chełm zapisali na koncie pierwszy punkt. Zespół prowadzony przez Krzysztofa Andrzejewskiego podejmował u siebie Cuprum Stilon Gorzów, ulegając mu 2:3 (25:19, 21:25, 21:25, 25:21, 7:15).

Nagrodę MVP otrzymał **Fabian Drzyzga**, ale statuetka Super Asa Red Bull trafiła do **Amirhosseina Esfandiara**. Następny mecz chełmski zespół zagra ponownie u siebie, w niedzielę podejmując Asseco Resovię Rzeszów.

- To był ciężki mecz, ale spodziewaliśmy się, że na inaugurację sezonu każdy będzie chciał pokazać się z jak najlepszej strony i przede wszystkim walczyć o zwycięstwo. Stęskniliśmy się za ligowymi emocjami i każdy zespół był mocno „nabuzowany", co przełożyło się na spotkanie walki - mówi szkoleniowiec Podziemi Kredowych ChKS Chełm **Krzysztof Andrzejewski**. - Niestety, tie-break słaby z naszej strony, bo dużo błędów i nieporozumień, których nie mieliśmy podczas treningów i sparingów. Na pewno mamy materiał do analizy, więc resetujemy głowy, wyciągamy wnioski i jedziemy dalej.

Więcej zdjęć na supertydzien.pl. **MP**

SIATKÓWKA Wielkie serca na boisku!

Grali dla Julii

Ponad 11 000 zł udało się zebrać podczas turnieju charytatywnego zorganizowanego w Woli Uhruskiej przez Azymut Wierzbica. Zmagania były podzielone na dwa dni, a celem było wsparcie 20-letniej Julii Jaworskiej, która w zeszłym roku uległa poważnemu wypadkowi samochodowemu.

Do rywalizacji mężczyzn zgłosiło się 11 zespołów, nie tylko z Chełma i okolic, ale również z Zamościa i Lublina. Pierwsze miejsce zajął skład KMS Lublin, drugie Husaria Chełm, zaś trzecie Volleyball Bogdanka. W żeńskiej odsłonie turnieju w szranki stanęło natomiast dziesięć drużyn, także reprezentujących różne zakątki naszego województwa. Najlepsze okazały się zawodniczki Zadry, za nimi znalazły się siatkarki No Name Zamość, zaś podium zamknęły Dzikie Kotki. **MP**


Zespół Zadra

Medale w czempionacie



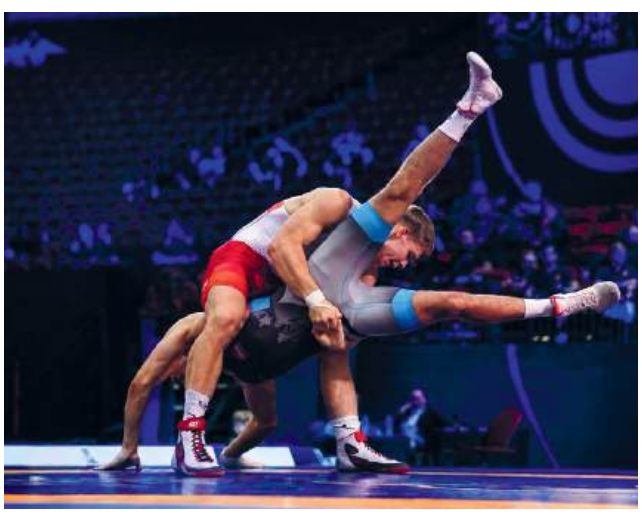
KARATE Udany występ w Mistrzostwach Polski Open Kyokushin IKO Poland oraz Pucharze Polski Kyokushin mają za sobą reprezentanci Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori. Gospodarzem połączonych rywalizacji był Przeworsk.

Drugie miejsce w kata w kat. 50+ zajął sensei **Bartłomiej Zakrzewski**. W kumite natomiast po złoto sięgnął **Adam Wójtowicz** (kat. -65 kg), po srebro: **Artur Hodała** (kat. -40 kg), **Marzena Łatka** (kat. 65+ kg) i sensei **Wojciech Kłodnicki** (kat. -85 kg), zaś po brąz **Szymon Grabowski** (kat. -75 kg). Wspólnie Satorianie zajęli 17. miejsce wśród 42 startujących ośrodków, a łącznie w zmaganiach wzięło udział 419 uczestników. **MP**

Walczyli za Atlantykiem, za granicą i w kraju

ZAPASY Troje reprezentantów Cementu Gryfa Chełm ma za sobą udział w Mistrzostwach Świata U23 w Las Vegas. W silnie obsadzonej stawce nie udało im się dotrzeć do podium, ale wrócili do Ojczyzny z cennym doświadczeniem. W tym samym czasie inna zapaśniczka z Chełma mierzyła się w zmaganiach za naszą zachodnią granicą. Zawodników klubu nie zabrakło także na rodzimych matach.





W światowym czempionacie najlepiej z zawodników klubu pokazał się **Hubert Sidoruk**, który w pierwszym pojedynku pewnie pokonał Greka **Theodorosa Panagiotisa Koutsoukosa**, w drugim natomiast położył na łopatki **Renhenga Cena** z Chin, tym samym awansując do ćwierćfinału. Tam przyszło mu uznać wyższość zapaśnika z Armenii **Samvela Terteryana**, który z kolei później nie awansował dalej, co odcięło Chełmianinowi możliwość walki w repasażach. Hubert Sidoruk ostatecznie zajął wysoką siódmą lokatę w kategorii wagowej 77 kg. W Las Vegas Cement Gryf Chełm reprezentowała również **Alicja Wojewódzka** (kat. 62 kg), która rozpoczęła mistrzostwa od pewnej wygranej z Włoszką **Immacolatą Danise**, a to dało jej przejście do ćwierćfinału. W nim zmierzyła się z **Melanie Nahomi Jimenez Vaillalbą** z Meksyku, przegrywając to starcie, jednocześnie kończąc rywalizację, ponieważ jej rywalka uległa w następnej walce, co nie pozwoliło zapaśniczce Cementu Gryfa Chełm wziąć udziału w repasażach. Na amerykańskich matach pojedynkowała się także **Olha Padoshyk**, mierząca się w kategorii 59 kg. Chełmska zapaśniczka przystąpiła do czempionatu mimo gorączki i osłabionego organizmu, stając w szranki z Turczynką **Sevim Akbas**. Rywalka okazała się silniejsza i zawodniczka Cementu Gryfa musiała uznać jej wyższość.

Równolegle **Natalia Strojna**, trenowana przez **Angelikę Głąb-Kunysz**, walczyła o medal we Frankfurcie nad Renem w turnieju Brandenburg Cup w europejskiej stawce. Chełmianka stoczyła tam cztery pojedynki w kat. 65 kg, finalnie kończąc rywalizację na szóstym miejscu.

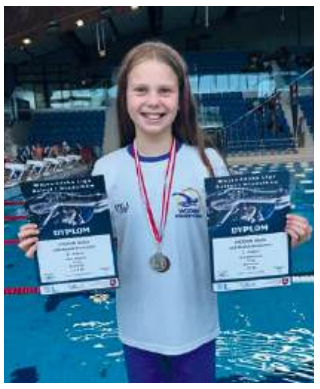
W tym samym czasie grupa juniorów Cementu Gryfa Chełm szkolonych przez Krzysztofa Gajka i Piotra Jabłońskiego, udała się do Radomia, aby powalczyć o medale w Międzynarodowych Mistrzostwach Polski, które zgromadziły rodzimych zapaśników, jak też reprezentantów Litwy, Niemiec, Danii i Ukrainy. Najlepiej spośród Chełmian spisali **Kamil Kierejewski** i **Andrzej Barabas**, którzy dopiero w starciach o brązowe medale musieli uznać wyższość rywali, ostatecznie plasując się na piątych lokatach. Ósme miejsce zajął **Dawid Grzywna**, **Piotr Paciejewski** dziewiąte, **Maksymilian Rezmer** 25., zaś **Dawid Dragan** 38.

MP

eprasa.pl ff9d1cbee7

Wróciła z dwoma medalami

PŁYWANIE Nikola Choduń, wychowanka UKS-u Wodnik Krasnystaw, dwukrotnie stanęła na podium podczas IV rundy Wojewódzkiej Ligi Dzieci i Młodzików, która rozegrała się w Lublinie. Klub reprezentowało tam dziesięcioro zawodników, zaś zmagania zgromadziły blisko 400 uczestników z 19 ośrodków pływackich.



Nikola Choduń

Nikola Choduń wywalczyła srebrny medal na 100 m kraulem oraz brązowy na 50 m stylem grzbietowym. O podium otarła się natomiast **Magdalena Klejna**, która uplasowała się na piątej lokacie na 50 m stylem grzbietowym.

- Jestem dumny z występu wszystkich naszych zawodników, tym bardziej, że dla części z nich były to debiutanckie starty w zawodach ligowych - podsumowuje prezes krasnostawskiego Wodnika **Andrzej Miciuła**.

MP

Rywalizowali w Lublinie

PŁYWANIE Z jednym medalem wrócili z IV rundy Wojewódzkiej Ligi Dzieci i Młodzików reprezentanci klubu Chełmski Park Wodny.

Najlepszą formę zademonstrowała w Lublinie **Hanna Kamińska**, która była trzecia na 25 m stylem klasycznym i ósma na 50 m stylem grzbietowym. Z kolei **Aleksandra Stasiejko** zajęła 11. miejsce na 25 m stylem klasycznym oraz 13. na 100 m stylem dowolnym.

MP



Zacięta walka w czołówce

PIŁKA NOŻNA Po dziesiątej kolejce rozgrywek rundy jesiennej w chełmskiej klasie okręgowej Eko Różanka wróciła na szczyt stawki.

Drużyna szkolona przez **Kamila Karwatiuka** zapewniła to sobie kompletem punktów po wyjazdowej wygranej 4:0 nad Orłem Srebrzyszcze i trzech golach **Patryka Błaszczuka** oraz jednym **Pawła Staszczaka**.

- Pierwsza połowa meczu była dobra w naszym wykonaniu, aczkolwiek zabrakło celnym strzałów, co nadrobiliśmy po zmianie stron - mówi szkoleniowiec liderującego zespołu. - Nie wszystkie sytuacje udało nam się przekuć na bramki, ale cieszy zwycięstwo i powrót na pierwsze miejsce.

Na drugą miejsce spadło Ogniwo Wierzbica, które na murawie w Fajsławicach musiało uznać wyższość lokalnego Frassati, przegrywając z nim 0:3. Bramki dla gospodarzy zdobyli **Piotr Kowalczuk** (dwie) oraz **Oskar Dzida**.

- Uważam, że w tym meczu „nie byliśmy sobą", ponieważ nie stwarzaliśmy sytuacji podbramkowych i nie mogliśmy się odnaleźć na boisku - komentuje trener Ogniwa **Karol Bujak**. - Po prostu czasami dobra seria kiedyś się kończy, ale zostało jeszcze kilka spotkań do końca rundy, więc pracujemy dalej.

Okręgowe podium zamyka aktualnie Granica Dorohusk, która na swojej murawie pewnie, bo 6:0 pokonała Unię Rejowiec. Przyczyniły się do tego dwie bramki **Jacka Ziarkowskiego**, a także pojedyncze: **Wojciecha Stańczykowskiego**, **Damiana Kamoli**, **Wojciecha Rossy** i **Jakuba Jarosza**.

Komplet punktów dopisał do konta również Ruch Izbica, wygrywając u siebie 2:1 z Hetmanem Żółkiewka po celnych uderzeniach **Nazara Melnychuka** i **Filipa Juścińskiego**. Przyjezdni odpowiedzieli na to bramką **Łukasza Sawickiego**.

Zwycięstwo w 10. kolejce zgarnął także ZGKS Brat Cukrownik Siennica Nadolna, który mierzył się na wyjeździe z Włodawianką i pokonał ją 4:1. Stało się to za sprawą dwóch goli **Wiktora Typiaka** oraz pojedynczych **Arnolda Kistera** i **Sebastiana Suduła**. Honorowe trafienie dla gospodarzy zdobył natomiast **Nikita Andrusenko**.

Złą passę przerwał z kolei Kłos Gmina Chełm, który sięgnął po wygraną w Łopienniku, pokonując lokalny GKS 4:2, po bramkach: **Piotra Poznańskiego** (dwóch), **Pawła Żwirbli** i **Pawła Mazura**. Gospodarze odpowiedzieli na to golami **Daniela Smitha Meny Murillo** oraz **Michała Korzeniowskiego**.

W jeszcze jednym spotkaniu drugi zespół Chełmianki podejmował u siebie Vitrum Wola Uhruska i oba zespoły podzieliły się punktami po bezbramkowym remisie.

MP

Tabela po 10. kolejce:			
1. Eko Różanka	10	23	35-13
2. Ogniwo Wierzbica	10	22	34-11
3. Granica Dorohusk	10	20	31-21
4. Ruch Izbica	10	19	24-16
5. Frassati Fajsławice	10	18	29-18
6. Chełmianka II Chełm	10	18	20-11
7. ZGKS Brat C. S. Nad.	10	13	22-28
8. Włodawianka Włodawa	10	13	26-22
9. Vitrum Wola Uhruska	10	12	22-21
10. Hetman Żółkiewka	10	10	19-32
11. Orzeł Srebrzyszcze	10	10	13-36
12. Kłos Gmina Chełm	10	7	17-27
13. Unia Rejowiec	10	6	14-31
14. GKS Łopiennik	10	6	19-38

Podwójny triumf na matach

ZAPASY Reprezentanci LMKS-u Krasnystaw popisali się świetną formą podczas Turnieju Wojewódzkiego i Pucharu Marszałka Województwa Lubelskiego. Oba turnieje równolegle rozegrały się na matach w Stoku Lackim k. Siedlec. W zawodach rywalizowali chłopcy i dziewczęta w kategoriach wiekowych dzieci oraz młodzików.



W pierwszej z tych grup złoto wywalczyli: **Marcel Kasprzak**, **Mikołaj Dudziński**, **Ksawery Mróz**, **Hubert Downar** i **Miłosz Sadowski**, srebrne: **Marcelina Downar**, **Mikołaj Barankiewicz**, **Mikołaj Kasprzak**, **Tymon Cichosz**, **Dominik Tomczyk** i **Hubert Panas**, zaś brązowe: **Błażej Kowalik**, **Tomasz Mąka**, **Maksymilian Szadura** i **Miłosz Chudzik**.

Wśród młodzików z kolei pierwsze miejsce zajął **Igor Modrzyński**, drugie: **Antoni Flis**, **Ksawier Suszek** i **Aleksander Miszczak**, a trzecie: **Nikodem Lubaś**, **Szymon Puchała**, **Ksawery Chlewicki**, **Franciszek Cichosz**, **Gabriel Abbas** i **Aleksander Oleszczuk**.

MP

Gospodarze górowali

DART 24 osoby, w tym pięciu reprezentantów Chełma, wzięło udział w trzecim turnieju Włodawskiej Ligi Darta, który rozegrał się w formule 501 double out.

W pierwszym półfinale **Paul Strzałkowski** 3:2 pokonał **Grzegorza Bociana**, zaś w drugim **Kamil Struk** 3:1 ograł **Marcina Oleszczuka**. Drugi z tych darterów odrobił straty w meczu o trzecie miejsce 3:2 wygrywając z Oleszczukiem. W finale natomiast Kamil Struk nie dał szans Paulowi Strzałkowskiemu, zwyciężając z nim 4:0.

Najwyższe wyniki trzeciego turnieju „wykręcili": **Greg Gąska** (180 pkt), Marcin Oleszczuk (180 pkt) i **Michał Anisiewicz** (bull finisz).

MP



Zostały trzy kolejki

PIŁKA NOŻNA Dziewiąta jesienna kolejka w chełmskiej klasie A nie zmieniła układu w górze tabeli.

Na czele stawki utrzymała się Sparta Rejowiec Fabryczny, która po bramkach: **Bartosza Psuji**, **Kamila Rutkowskiego** i **Kamila Góry**, 3:2 pokonała na własnej murawie Znicz Siennica Różana, dla którego z kolei punktowali **Jakub Górny** i **Piotr Mazurek**.

Na drugiej lokacie plasuje się Victoria Żmudź po domowym zwycięstwie 4:0 na GKS-em Pławanice Kamień, na które zapracowały gole: **Damiana Urbańskiego**, **Dominika Jasińskiego**, **Marcina Ostaszewskiego** i **Oskara Grobelnego**.

A-klasową trójkę zamyka Tatran Kraśniczyn, który na wyjeździe 3:3 zremisował ze Startem Krasnystaw. Autorami celnych trafień dla gospodarzy byli: **Marek Szponar**, **Michał Mazurczak** i **Daniel Chariasz**, zaś dla przyjezdnych **Marcel Chwaszcz** (dwukrotnie) i **Hubert Kazimierczuk**.

Drugie zwycięstwo w sezonie dopisała do konta Unia Białopole, która 5:2 pokonała w Siedliskach miejscowy MKS. Bramki warte komplet punktów zdobyli: **Dawid Lewkowicz**, **Szymon Sarzyński** (dwie), **Kacper Łukaszewski** i **Łukasz Charaba**, na co gospodarze odpowiedzieli trafieniami **Huberta Skubika** oraz **Kacpra Kasprzaka**.

Pełną pulę zgarnęła także Astra Leśniowice, która po dwóch bramkach **Michała Wysockiego** i kolejnych dwóch **Dawida Beredy** 4:3 pokonała u siebie rezerwy Ruchu Izbica, dla których z kolei punktowali **Błażej Kita** i dwukrotnie **Bartłomiej Jakóbczak**.

W jeszcze jednym meczu dziewiątej kolejki Spółdzielca Siedliszcze podzielił się u siebie punktami ze Startem Pawłów po bezbramkowym remisie.

MP

Tabela po 9. kolejce:			
1. Sparta Rej. Fabr.	9	23	27-6
2. Victoria Żmudź	8	22	24-5
3. Tatran Kraśniczyn	9	21	30-12
4. Start Krasnystaw	8	17	29-16
5. Znicz Sienn. Róż.	9	14	26-25
6. Sawena Sawin	8	13	11-9
7. Astra Leśniowice	8	8	12-14
8. Unia Białopole	8	8	17-20
9. Spółdzielca Siedliszcze	8	7	13-18
10. GKS Pławanice Kamień	8	6	16-29
11. Start Pawłów	8	5	7-21
12. Ruch II Izbica	8	4	13-28
13. MKS Siedliska	9	4	9-31

Runda na finiszu

PIŁKA NOŻNA W przedostatniej kolejce jesiennej tury rozgrywek w chełmskiej klasie B na fotelu lidera nadal znajduje się KS Bezek.

W ósmym meczu w sezonie zespół dopisał do konta kolejny punkt po wyjazdowym remisie 1:1 z trzecią w zestawieniu Vojsławią Wojsławice. Bramkę dla gości zdobył **Kacper Barliński**, zaś dla gospodarzy **Erwin Olejniczak**.

Na równi „oczkami" z liderem jest Agros Suchawa, który zachował drugą lokatę po wygranej 3:1 w Woli Uhruskiej z rezerwami Vitrumu. Gole warte trzech punktów zdobyli **Yevhenii Patalashka** (dwa) oraz **Alan Sielaszuk**, na co rywale odpowiedzieli trafieniem **Michała Dziury**.

Triumf dopisali do dorobku również piłkarze drugiego zespołu Bugu Hanna, którzy po bramkach: **Mateusza Golusa**, **Szymona Ostapczuka** i **Pawła Stepaniuka** 3:1 pokonali u siebie rezerwy Frassati Fajsławice. Honorowe trafienie dla przyjezdnych to zasługa **Dominika Polichy**.

Z kolejnej jesiennej wygranej cieszyła się także Sawena II Sawin, która pokonała na własnej murawie Hutnika Dubeczno po trafieniu **Mateusza Dudzica** oraz samobójczym strzale **Kacpra Poszytka**. „Czysty" strzał dla gości zgarnął natomiast **Sylwester Tyszczuk**.

Komplet punktów zdobył również drugi zespół Orła Srebrzyszcze, który po celnych uderzeniach **Kamila Mękala** i **Kamila Misterka** 2:0 wygrał u siebie z Hutnikiem Ruda -Huta.

MP

Tabela po 8. kolejce:			
1. KS Bezek	8	18	35-12
2. Agros Suchawa	8	18	25-16
3. Vojsławia Wojsławice	8	15	18-11
4. Orzeł II Srebrzyszcze	8	13	16-15
5. Sawena II Sawin	8	12	16-17
6. Frassati II Fajsławice	8	10	17-21
7. Hutnik Dubeczno	8	10	19-16
8. Hutnik Ruda-Huta	8	10	21-19
9. Bug II Hanna	8	6	18-32
10. Vitrum II Wola Uhr.	8	3	8-34

eprasa.pl ff9d1cbee7

ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1
Wpisz w telefonie komórkowym **dowolnej sieci** SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:
- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678
Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy.
SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)
Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ź, ć, ż, ę, ą).

KROK 2
OGŁOSZENIA DROBNE
DO 60 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**
Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)
DO 60 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłosznia pod numer **79567**
Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**
Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**
W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE
DO 90 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**
Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**
W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.
Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego", jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**
Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.
Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.
Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:
Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31
tel. 82 565 27 05
e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91991	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI

KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA

SAMOCHODY KUPNO

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.

SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Samochód ciężarowy MAN TGL/S, 2007 r., d.ł. 6800 kg, 326 000 km, wykorzystywany w nauce jazdy, stan dobry 30 000 zł + przyczepa (możliwość zakupu osobno) 10 000 zł.

Peugeot (2014) 9 miejsc. Tel. 732 808 900.

SPRZEDAM LAND ROVER
L322 Range Rover



5 litrów, benzyna z instalacją gazową. Rocznik 2010, przebieg 311 tys. km. Stan bardzo dobry. Bogata wersja. Cena 54 900 zł.
Tel. 502 717 333

Mercedes E350 cdi. Tel. 732 808 900.

Audi A6 (2013) 1,9 tdi z Niemiec. Tel. 732 808 900.

BMW, 2013 r., sprowadzony z Niemiec. Tel. 732 808 900.

VW POLO 1.6 D, stan bdb, bezwypadkowy, automat, 2010 r., przebieg 164 000 km, 2 kpl. kół, c. do uzg. Tel. 572 623 551.

Ford Eskort 1,8 D, kombi, 1999 r., 164 KM, stan bdb., c. 3 000 zł. Tel. 504 682 066.

Fiat Scudo 8-osobowy, stan bdb. 2007 r. Tel. 602 671 378.

SZAMBA ■ BUNKRY
PIWNICE OGRODOWE
Wykonywanie płyt fundamentowych
- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową
Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów
Piwnice ogrodowe typu „Loch"

Produkt zastrzeżony
tel. 604 258 380 **www.nor-kam.pl** 8917

NIERUCHOMOŚCI

DOMY

Budynek mieszkalny, piętrowy o powierzchni 140 m2, działka 280 m2 ogrodzona, osiedle Dyrekcja Dolna – ul. Jedność, c: 359.000 zł. Tel. 601 169 899.

Dom piętrowy + drewniany, na działce 12 a, ul. Hrubieszowska. Tel. 728 463 064.

MIESZKANIA

Sprzedam. M-3, 53 m2, 3 piętro. Z dużego pokoju wyjście na balkon od strony południowej. Lokal słoneczny – do zamieszkania od zaraz, os. XXX-lecia, ul. Grota Roweckiego 2c, c: 265.000 zł. Tel. 605 963 913.

M-3, 39 m2, 4 piętro, os. Dyrekcja Dolna, c: 205.000 zł. Tel. 696 443 822.

Sprzedam mieszkanie M-4, 61,90 mkw., parter, Chełm ul. Droga Męczenników 4, c. do uzgodnienia. Tel. 692 437 480.

Wynajmę. Lokal - 40 mkw., na magazyn, gabinet lub mieszkanie, media, cz. umeblowane, Chełm, ul. Paderewskiego. Tel. 504 377 961.

Kawalerka na parterze, 18 mkw., Chełm, ul. P. Skargi 9, c. 135 000 zł. Tel. 451 002 052.

Wynajmę mieszkanie - 52 mkw., II.p., umeblowane, Chełm, ul. Grota Roweckiego 2B, c. 1 400 zł + liczniki. Tel. 510 949 054.

Kupię pilnie mieszkanie w Chełmie, do 550 000 zł, dowolna ulica. Tel. 502 225 587.

Kupię pilnie mieszkanie w Chełmie. Tel. 883 156 315.

Kawalerka - 20 mkw., do remontu, c.134 900 zł. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. M-4 - 49 mkw., I p., w bardzo dobrej lokalizacji, na os. XXX-lecia w Chełmie, c. 310 000 zł., do neg. Tel. 508 358 051.

Wynajmę mieszkanie, 2 pokoje, przy Armii Krajowej 11A. Tel. 604 452 723.

DZIAŁKI

Sprzedam. Działki budowlane po 10 a, blisko szkoła, media, Kol. Żółtańce, urocze miejsce, niska cena. Tel. 501 404 781.

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne
ODŚNIEŻANIE
dachów, placów, wywóz śniegu
WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi
PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)
MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.
CAŁE WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106

super tydzień
CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA
Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz (redaktor naczelny / dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszak-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk, Anna Wietrak, Joanna Klimek, Monika Łubkowska

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel. 885 851 149
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 534 110 299

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

eprasa.pl ff9d1cbee7

Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie www.supertydzien.pl

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247
8732

P.K. TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192
1629

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5 T • do 10 T • do 20 T • do 25 T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14
3810

INNE

Sprzedam drewno opałowe suche, mieszane, c. 350 zł. Tel. 694 237 263.

Sprzedam. Ciągnik MF 6290, kosiarka dyskowa, przyczepa, opryskiwacz, ziemniaki, gorczyca. Tel. 519 481 121.

szybki czas przejazdu
z adresu na adres
bez przesiadek
duże, wygodne busy
klimatyzacja, TV, gniazda USB
wieloletnie doświadczenie
Belgia Holandia Niemcy
FAST TRAVEL
+48 514 296 603
+48 665 372 558
fasttravel.pl
8077

PRACA

DAM PRACĘ

Zatrudnię pracowników do elewacji, ocieplenia, tynków cementowo-wapiennych. Tel. 730 658 803.

Senior szuka osoby mającej czas, która nauczy go obsługi komputera, internetu, iphona, stawka 40 zł/godzinę. Tel. 575 670 393.

SZUKAM PRACY

Mycie okien, sprzątanie mieszkań na terenie Chełma. Tel. 519 700 179.

Sprzątanie grobów tylko na terenie Chełma. Tel. 519 700 179.

Sprzątanie, pomogę w ogrodzie, koszenie, grabienie. Tel. 798 738 106.

Cięcie drewna, rąbanie, koszenie traw, sprzątanie posesji, malowanie. Tel. 608 109 567.

DOM I OGRÓD

OGRÓD

Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis. Tel. 735 449 249.

MATRYMONIALNE

Romantyczka z pasją do gotowania pozna kogoś do wspólnego kroczenia przez życie, preferowany wiek do 60 lat. Tel. 508 862 253.

Kawaler pozna matrymonialnie, do 35 lat, sms. Tel. 789 279 415.

RÓŻNE

Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

Sprzedam skarpetki wełniane, ciepłe, c. 15 zł. Tel. 780 436 355.

SPRZEDAM INNE

Drewno opałowe: olcha, dąb, grab, suche, układane. Tel. 609 088 450.

Drewno opałowe, c. od 150 zł. Tel. 664 847 474.

Obrzeża kostki brukowej. Tel. 506 468 070.

Klatka dla królika - 100 zł, bujak ogrodowy wiszący - 150 zł. Tel. 506 468 070.

Kosa spalinowa, zerwana linka, c. 150 zł. Tel. 506 468 070.

Nowy dywan 2,30 x 3,40, c. 530 zł. Tel. 501 187 944.

Kuchnia węglowa, po godz. 18. Tel. 608 176 826.

Czyszczarka taśmowa do drewna, dł. robocza 2,5 m, c. 2 900 zł, do dużej negocjacji. Tel. 533 490 007.

Komplet maszyn stolarskich, fabrycznych, 6 szt., c. 29 000 zł, do negocjacji. Tel. 533 490 007.

Drewno opałowe, suche, gotowe do palenia, sosna, gm. Leśniowice, c. 200 zł/m3. Tel. 517 164 975.

KUPIĘ INNE

Wieża segmentowa Technics. Tel. 505 049 116.

Znaczki pocztowe w klaserze. Tel. 505 049 116.

Moneta 200 zł z PRL. Tel. 505 049 116.

Sosny, brzozy, osika, dęby, topole. Tel. 607 412 702.

Sprzedam. Działka budowlana, wszystkie media, 1233 mkw., Kol. Okszów, c. 100 zł/mkw. Tel. 600 650 840.

Sprzedam. Działka budowlana - 11 a, pod zabudowę jednorodzinną, przylegająca do drogi asfaltowej. Przy działce prąd, woda, kanalizacja. Księga wieczysta bez obciążeń. Sawin, ul. Kątek. Tel. 607 057 708.

Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana, las 33 a, koło rzeki Uherki. Tel. 605 363 307.

Sprzedam. Działka budowlana 1500 mkw., przy drodze, Zawadówka, ul. Tęczowa, pilnie. Tel. 517 740 079.

Sprzedam. Działki budowlane 10 i 12 a w Okszowie, ul Świerkowa 50, przy drodze, media, woda, prąd, c. 100 000 zł. Tel. 508 209 568.

Sprzedam. Dwie działki po 23 a, pod zabudowę zagrodową, w Stołpiu, c. 48 zł/mkw. Tel. 603 528 889.

USŁUGI

Termomodernizacje i docieplenia, tynki cementowo-wapienne. Tel. 730 658 803.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999.

Korepetycje z chemii, szkoła podstawowa i średnia, przygotowanie do matury. Tel. 606 904 154.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

Anteny - TV naziemna, satelitarna - dekodery, od A do Z. Tel. 665 670 947.

HYDRAULIK, ELEKTRYK, ZŁOTA RĄCZKA. Tel. 723 646 965.

Remonty łazienek, układanie płytek. Tel. 884 032 965.

Gładź, malowanie, glazura, terakota, wstawianie okien i drzwi, regipsy - płyty gipsowe, tynki szlachetne, instalacje wodne i grzewcze. Tel. 513 623 929

ROLNICTWO

MASZYNY

Kupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711

Sprzedam. Siewnik do buraków Gama. Tel. 609 093 356.

Opryskiwacz 1000l 15m. Tel. 697 609 745.

Sprzedam. Ursus C-360 razem z przyczepką jednoosiową 4,5 t. Tel. 735 449 249.

Siewnik 3 m stan bdb. drobny wysiew, gruber 3 m. Tel. 667 649 668.

Sprzedam gniotownik do zboża i kukurydzy, nowy; kabel siłowy 5 żył, 40 mb. Cena do uzg. Tel. 695 695 921.

Siewnik Poznaniak 2,7 m, wał posiewny 2,5 m, zgrabiarka 5-gwiazdowa, tanio. Tel. 512 083 731.

Ciągnik Władimirec T 25A, przyczepa do 2,5 t, na kołach 20". Tel. 511 070 289.

ZWIERZĘTA

Boki żółte i czarne; szaryki czerwone; górniaki żółte, c. do uzgodnienia. Tel. 511 726 923.

Maciora, po godz. 18. Tel. 608 176 826.

Oddam w dobre ręce szczeniaczki, 6-tygodniowe, czujne i łagodne, rasa mieszana. Tel. 725 209 911.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.
OFERUJEMY
• Mycie i malowanie dachów
• Mycie i odgrzybianie elewacji
• Mycie i impregnacja kostki brukowej
• Prace malarsko budowlane
• Wynajem podnośnika koszowego 15 m
• Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
• Montaże reklam
MAX UP
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl
6133

KUPONY NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIA DROBNE MOŻNA WRZUCAĆ DO SKRZYNEK:
CHEŁM
• przy wejściu do marketu „Stokrotka" na os. Zachód
• przy wejściu do „Carrefoura" na ścianie apteki
• na targowisku przy al. Piłsudskiego
• przy bramie wejściowej na targowisko przy al. Armii Krajowej
• przy wjeździe na teren byłej składnicy wojskowej przy ul. Hrubieszowskiej
Serdecznie zapraszamy!



UWAGA! Ogłoszenia o usługach są płatne i nie będą przyjmowane na kuponach.
Można je wykupić przez internet na stronie www.supertydzien.pl lub w redakcji

KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne — super tydzień chełmski

kategoria

MOTORYZACJA
☐ Samochody kupno
☐ Samochody sprzedaż
☐ Motocykle i quady
☐ Inne Motoryzacja

NIERUCHOMOŚCI
☐ Domy
☐ Mieszkania
☐ Lokale
☐ Działki

DOM I OGRÓD
☐ AGD/RTV
☐ Meble
☐ Ogród
☐ Pozostałe

☐ MATRYMONIALNE
☐ TURYSTYKA
☐ SPRZEDAM INNE
☐ KUPIĘ INNE
☐ RÓŻNE

ROLNICTWO
☐ Maszyny
☐ Zwierzęta
☐ Inne

PRACA
☐ Dam pracę
☐ Szukam pracy

☐ BUDOWLANE
☐ ZDROWIE I URODA

treść (maksymalnie do 50 znaków)

cena: telefon:

Dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)
imię i nazwisko: .....
adres i telefon: .....

Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie wwwsupertydzien.pl

1 KUPON = 1 EMISJA

eprasa.pl ff9d1cbee7

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz SPRZEDAĆ lub KUPIĆ MIESZKANIE, DOM, a może DZIAŁKĘ?

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Darmowa konsultacja na temat twojej nieruchomości


Ola Skibińska
604 494 482


Karolina Hurko
665 751 038


Marta Worobij
885 851 163

CZY PRZED ZIMĄ ŁATWIEJ WYNEGOCJOWAĆ CENĘ?

JESIEŃ NA RYNKU DZIAŁEK

Październik to miesiąc, w którym krajobraz na rynku nieruchomości gruntowych zaczyna ulegać wyraźnej zmianie. Słoneczne, letnie dni odchodzą w przeszłość, a na pierwszy plan wysuwają się chłodniejsze wieczory i częstsze opady deszczu. Wielu potencjalnych kupców odkłada wówczas swoje plany poszukiwania wymarzonej przestrzeni pod budowę domu na cieplejszą wiosnę. To jednak powszechny błąd, ponieważ jesień tworzy wyjątkowe warunki dla tych, którzy chcą podjąć przemyślaną i opłacalną decyzję inwestycyjną.



fot. Wygenerowane przez AI

Rynek gruntów w okolicach Chełma staje się w tym okresie znacznie bardziej sprzyjający dla kupujących. Zarówno osoby planujące budowę domu w spokojniejszej części miasta, jak i poszukujący działki w pobliskich miejscowościach mogą znaleźć możliwości, jakich trudno szukać w szczycie sezonu.

Prawdziwy sprawdzian

Oglądanie parceli w pełnym słońcu i przy bujnej zieleni bez wątpienia sprawia ogromną przyjemność, jednak to jesienna aura poddaje nieruchomość prawdziwemu sprawdzianowi. Październikowe deszcze bezlitośnie weryfikują ukształtowanie terenu oraz jakość lokalnej infrastruktury. Wizyta na działce w tym okresie pozwala natychmiast dostrzec, jak ziemia radzi sobie z odprowadzaniem wody, czy na parceli nie tworzą się niebezpieczne zastoiska oraz jak wysoki jest poziom wód gruntowych.

Co równie istotne, opady deszczu natychmiast pokazują faktyczny stan dróg dojazdowych, zwłaszcza jeśli są to drogi gruntowe lub utwardzone jedynie kruszywem. W podchełmskich miejscowościach, gdzie część działek położona jest z dala od głównych dróg, warto szczególnie uważnie sprawdzić dojazd i sposób odprowadzania wody. Podmokła droga, nieutwardzone koleiny czy braki w odwodnieniu to kwestie, które latem bywają niewidoczne, a jesienią stają się oczywiste i pozwalają uniknąć kosztownych pomyłek w przyszłości.

Jesienne okazje cenowe

Wraz z nadejściem chłodniejszych miesięcy liczba osób aktywnie poszukujących ziemi wyraźnie spada, co może przekładać się na mniejszą konkurencję wśród kupujących. Sprzedający, którzy wystawili swoje nieruchomości w okolicach Chełma jeszcze przed wakacjami, mogą być bardziej skłonni do rozmów o cenie i elastycznych warunkach transakcji, zwłaszcza jeśli zależy im na sprzedaży przed końcem roku.

Dla zdeterminowanego inwestora jesień może być dobrym momentem na składanie przemyślanych ofert cenowych. Skala możliwego rabatu zależy jednak od konkretnej nieruchomości, jej lokalizacji, ceny wyjściowej i sytuacji sprzedającego. Nawet niewielka obniżka przy zakupie działki może oznaczać istotne oszczędności, które później można przeznaczyć na przygotowanie terenu lub projekt domu.

– Osoby zainteresowane zakupem działki w Chełmie i okolicach nie powinny automatycznie odkładać poszukiwań do wiosny. Jesienią warto dokładnie obejrzeć nieruchomość, sprawdzić jej otoczenie i spróbować porozmawiać ze sprzedającym o warunkach transakcji. Pomagamy klientom porównać oferty, ocenić ich atrakcyjność i przejść przez proces zakupu, a w razie potrzeby również znaleźć odpowiednie finansowanie – podkreśla Marta Worobij z biura Północ Nieruchomości w Chełmie.

Przygotowanie do budowy

Zakup działki budowlanej jesienią to nie tylko szansa na oszczędności, ale przede wszystkim możliwość lepszego rozplanowania harmonogramu prac. Procedury urzędowe oraz proces projektowy mogą trwać od kilku tygodni do kilku miesięcy, zależnie od sytuacji konkretnej nieruchomości i wymaganych formalności.

Przeznaczenie okresu zimowego na dopełnienie spraw prawnych i administracyjnych pozwala zaoszczędzić cenny czas. W tym okresie można sprawdzić ustalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub możliwości uzyskania decyzji o warunkach zabudowy, zlecić badania geotechniczne gruntu, zamówić indywidualny projekt albo dostosować gotową koncepcję u architekta. Warto też odpowiednio wcześnie sprawdzić dostępność mediów, stan prawny działki oraz warunki dojazdu.

W przypadku zakupu gruntu i planowania budowy znaczenie ma nie tylko cena samej nieruchomości, lecz także całkowity koszt przygotowania inwestycji. Dlatego przed podjęciem decyzji dobrze jest skonsultować dokumenty i oszacować dodatkowe wydatki.

Mądra decyzja inwestycyjna

Decyzja o zakupie ziemi przed zimą na terenach wokół Chełma wymaga odpowiedniego przygotowania, ale może przynieść wymierne korzyści. Oglądanie terenu w trudniejszych warunkach pogodowych daje pełniejszy obraz nieruchomości, a mniejsze zainteresowanie ze strony części kupujących może stworzyć lepsze warunki do negocjacji cenowych.

Wykorzystanie zimowych miesięcy na załatwienie formalności sprawia, że wiosną inwestor może być lepiej przygotowany do rozpoczęcia prac budowlanych. Zamiast czekać do maja, warto już w październiku i listopadzie sprawdzić dostępne oferty, przeanalizować dokumentację i ocenić, czy konkretna działka rzeczywiście odpowiada planom oraz możliwościom finansowym.

Osoby, które potrzebują wsparcia przy sprzedaży lub zakupie gruntu, mogą skorzystać z pomocy biura Północ Nieruchomości w Chełmie. Pośrednictwo w transakcji, wycena nieruchomości, wsparcie w poszukiwaniu działki czy pomoc w organizacji finansowania mogą ułatwić podjęcie świadomej decyzji. Warto pamiętać, że najlepsza okazja to nie zawsze najniższa cena, ale przede wszystkim nieruchomość dopasowana do potrzeb i dobrze sprawdzona przed zakupem.

Justyna Lesiuk-Klujewska

MIESZKANIE BEZCZYNSZOWE
170 000 PLN

tel. 885 851 163

M3 W CENTRUM
375 000 PLN

tel. 885 851 163

M3 W CENTRUM
375 000 PLN

tel. 885 851 163

DOM W NOWINACH
299 000 PLN

tel. 665 751 038

Stadion miejski pnie się w górę

CHEŁM Stopniowo dobiegają końca prace budowlane na stadionie miejskim przy ul. 1 Pułku Szwoleżerów w Chełmie. Wykonawca robót zapowiada, że dotrzyma terminu i do końca roku obiekt będzie gotowy. Pierwszy mecz na tamtejszej murawie ma zostać rozegrany na przełomie marca i kwietnia 2027 r.


fot. Jan Zieliński

Obecnie trwają prace wewnątrz budynku, zlokalizowanego w zachodniej części stadionu, które zakładają nadanie określonych funkcji poszczególnym pomieszczeniom. Końca dobiegają roboty związane z montażem punktów gastronomicznych i sanitarnych umiejscowionych w narożnikach obiektu, na finiszu jest także układanie kostki brukowej w południowej części stadionu oraz drogi dojazdowej do budynku klubowego Chełmianki.



- Na boisku treningowym układana jest agrowłóknina, a samo boisko umożliwi rozgrywanie meczów nie tylko w grupach seniorskich, ale też młodszych. Zamontowany został ponadto sektor kibiców gości, który jest wymagany w rozgrywkach okręgowych czy IV-ligowych - mówi **Wojciech Wójcik**, dyrektor sportowy Chełmianki. - Finiszują również prace związane z montażem zewnętrznej elewacji stadionu, czyli tzw. żyletek, i wygląda to naprawdę okazale. Zamontowane zostały już również wszystkie krzesełka na stadionie, włącznie z tymi w strefie VIP. W najbliższym czasie możemy się spodziewać montażu ławki rezerwowych i punktów medycznych, które są wymagane przepisami Polskiego Związku Piłki Nożnej.

MP

eprasa.pl ff9d1cbee7

Co jest grane?

BARANEK SHAUN I KUDŁATA BESTIA



Animacja/Familijny

W wieczór Halloween na farmie Mossy Bottom ekscytacja przeradza się w przerażenie, gdy niezdarny Farmer niszczy pole dyniowe. Shaun próbuje naprawić to za pomocą eksperymentów naukowych, ale sytuacja wymyka się spod kontroli, gdy w lesie pojawia się dzika bestia...

CHEŁM

CKF „Zorza": 23.10 – godz. 13:00; 24.10 – godz. 11:00; 25-28.10 – godz. 13:00; 29.10 – godz. 14:00.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO: 23-25.10 – godz. 16:00; 29.10 – godz. 16:00.

LALKA



Kostiumowy/Dramat

Warszawa końca XIX wieku. Stanisław Wokulski, zakochany w Izabeli Łęckiej, próbuje zdobyć jej serce i wejść do świata arystokracji. Ona, mimo dumy i pochodzenia, zmaga się z problemami finansowymi. Wokulskiemu towarzyszy wierny przyjaciel Ignacy Rzecki. Na drodze do szczęścia bohatera stają intrygi, rywale i trudne wybory, które wystawiają na próbę jego miłość i wiarę w ludzi.

CHEŁM

CKF „Zorza": 23.10 – godz. 17:00; 24.10 – godz. 15:00; 25.10 – godz. 17:00; 26.10 – godz. 19:00; 27.10 – godz. 17:00; 28.10 – godz. 19:00.

WŁODAWA

KINO WDK: 23-25.10 – godz. 18:00; 28-29.10 – godz. 18:00.

RESIDENT EVIL



Horror

Zach Cregger przedstawia nową, przerażającą odsłonę serii „Resident Evil". Bryan (Austin Abrams) zostaje wciągnięty w niebezpieczną walkę o przetrwanie. W filmie występują także Zach Cherry, Kali Reis i Paul Walter Hauser. To kolejna ekranizacja popularnej serii gier wideo.

CHEŁM

CKF „Zorza": 23.10 – godz. 20:15; 24.10 – godz. 18:15; 25.10 – godz. 20:15; 26.10 – godz. 17:00; 27.10 – godz. 20:15; 28.10 – godz. 17:00; 29.10 – godz. 21:00.

Marzeniami doszła do sukcesu

CHEŁM 12 grudnia o godzinie 16.00 w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się koncert Teresy Werner pod hasłem „Marzeniami do sukcesu". Cena biletu wynosi 120 złotych.

Teresa Werner to polska piosenkarka pochodząca z Nakła Śląskiego. Szerszą rozpoznawalność przyniosły jej takie utwory jak: **„Miłość jest piękna", „Dałabym Ci dała"** oraz **„Kocham swoje morze"**, które zdobywały dużą popularność i pojawiały się na listach przebojów. W dorobku artystki znajdują się albumy płytowe oraz wydawnictwa wideo. Jej pierwszy album **„Spełnić Marzenia"** osiągnął status złotej, a następnie platynowej i podwójnej platynowej płyty.

Teresa Werner została również wyróżniona odznaką honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej". W zapowiedzi wydarzenia podkreślono także, że wokalistka promuje album „Sekret Miłości" oraz książkę „Marzeniami do sukcesu".

MŁ

Stand-up Ewy Błachnio



WŁODAWA Ewa Błachnio przyjedzie do Włodawy ze swoim trzecim programem stand-upowym „Naród wspaniały tylko ludzie...". Występ odbędzie się 7 listopada o godzinie 18.00 w sali kina Włodawskiego Domu Kultury.

Ewa Błachnio jest aktorką i stand-uperką, znaną między innymi z działalności w Kabarecie Limo. Od lat współtworzy projekty estradowe, teatralne i telewizyjne, a widzowie mogli oglądać ją również w programach **„Fakty Autentyczne"** oraz **„Kabaret na Żywo"**. Wcześniej zakończyła trasę z programem „Apokalipsy nie będzie...". Teraz wraca z zupełnie nowym materiałem, z którym rusza w kolejną trasę po Polsce.

Jak zapowiadają organizatorzy, tytuł programu nawiązuje do znanego cytatu i ma być punktem wyjścia do humorystycznej opowieści o współczesnej Polsce. W programie pojawią się odniesienia do wpływu lat 90. na codzienność, a także do internetu, sztucznej inteligencji oraz życiowych rozterek związanych z miłością i polityką.

Bilety na występ są dostępne w cenie 80 złotych.

MŁ

Muzyczna podróż do świata dawnych sztetli

CHEŁM 30 października o godz. 17.00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbędzie się koncert zespołu Szalom Chełm. Wydarzenie pod hasłem „Cały świat to jeden wielki Chełm" połączy muzykę, opowieści i historię wielokulturowego miasta.



Koncert zespołu Szalom Chełm ma być muzyczną podróżą do świata dawnych żydowskich miasteczek. Publiczność usłyszy dźwięki inspirowane tradycją klezmerską, a także opowieści przybliżające zwyczaje i kulturę dawnych mieszkańców miasta. W repertuarze grupy znajdują się tradycyjne pieśni w języku hebrajskim, przedwojenne szlagiery oraz autorskie kompozycje. Dzięki temu koncert nie ogranicza się wyłącznie do warstwy muzycznej, ale staje się także ciekawą lekcją historii i spotkaniem z pamięcią o wielokulturowym Chełmie.

Organizatorzy zwracają uwagę, że to właśnie połączenie melodii, śpiewu i opowieści buduje atmosferę tych występów. Szalom Chełm został założony w 2012 roku przez Mariusza Materę. Celem powstania zespołu było przybliżanie bogactwa kultury dawnych żydowskich mieszkańców Chełma oraz popularyzowanie tradycji muzyki klezmerskiej. Grupa jest znana z żywiołowych, energetycznych koncertów, które potrafią porwać publiczność i stworzyć niepowtarzalny nastrój. Szerszą rozpoznawalność zespół zdobył w 2015 roku, docierając do półfinału programu „Mam Talent!". Na swoim koncie ma również płytę zatytułowaną „Szalom Chełm". Obecnie zespół tworzą: Mariusz Matera – śpiew, Dariusz Tokarzewski – gitara i wiolonczela, Krzysztof Kostrubiec – skrzypce, Mariusz Narolski – klarnet, Marian Skiba – kontrabas oraz Bogdan Depta – akordeon.

MŁ

Koncert „Niepodległa"

CHEŁM Chełmski Dom Kultury po raz kolejny organizuje koncert „Niepodległa", który od lat towarzyszy lokalnym obchodom Narodowego Święta Niepodległości. Wydarzenie odbędzie się 11 listopada o godzinie 18.00, a bilety kosztują 35 złotych.



Podczas koncertu wystąpią artyści związani z Chełmskim Domem Kultury, w tym soliści, zespoły wokalne, chóry oraz muzycy. Program ma łączyć to, co dobrze znane i bliskie wielu pokoleniom, z utworami bardziej współczesnymi, które również odwołują się do wolności, ojczyzny i polskiej historii.

W repertuarze znajdą się najważniejsze polskie pieśni patriotyczne, ale nie zabraknie także popularnych piosenek oraz kompozycji nowszych, osadzonych w tematyce narodowej. Jednym z najbardziej charakterystycznych elementów koncertu „Niepodległa" jest aktywny udział publiczności. Zgodnie z tradycją tego wydarzenia, widzowie zostaną zaproszeni do wspólnego śpiewania. Ważnym wymiarem wydarzenia pozostaje jego cel charytatywny. Tradycyjnie dochód z koncertu zostanie przeznaczony na pomoc dla Weteranów w ramach programu „Paczka dla Bohatera".

MŁ

X Seniorska Jesienna Ballada

WŁODAWA 24 października we Włodawskim Domu Kultury odbędzie się X Seniorska Jesienna Ballada im. Ireny Rutkowskiej. Przegląd rozpocznie się o godzinie 9.30 i potrwa do 15.00.

To już X edycja imprezy, która na stałe wpisała się w kalendarz lokalnych wydarzeń kulturalnych. Organizatorzy zapraszają zarówno uczestników, jak i publiczność, podkreślając, że wstęp na wydarzenie jest wolny. Przegląd organizowany jest przez **Oddział Rejonowy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów we Włodawie** przy współpracy z Włodawskim Domem Kultury. Głównym celem wydarzenia jest stworzenie seniorom miejsca, w którym mogą zaprezentować swoje umiejętności artystyczne i podzielić się pasją do muzyki.

Na scenie pojawią się przede wszystkim **zespoły, soliści oraz duety**, wykonując piosenki popularne, biesiadne i ludowe o tematyce biesiadnej. Organizatorzy przewidzieli nagrody i podziękowania dla każdego zespołu oraz każdego solisty. Przyznana zostanie również **Nagroda Specjalna** dla najlepszego wykonawcy lub formacji. Przegląd nosi imię **Ireny Rutkowskiej**, a więc ma także wymiar pamięci i lokalnej tradycji. Każda kolejna edycja przypomina o jej zaangażowaniu w życie seniorów we Włodawie.

MŁ

Występ komediowy Anny Seniuk

KRASNYSTAW Krasnostawski Dom Kultury zaprasza na spotkanie z Anną Seniuk. 27 listopada o godzinie 18.00 aktorka zaprezentuje autorski spektakl „Stand-up na siedząco", osobistą, wzruszającą i pełną humoru opowieść o życiu oraz sztuce.



Spektakl ma osobisty charakter. Anna Seniuk prowadzi widzów przez własną drogę artystyczną, opowiadając o **60 latach kariery**, życiowych doświadczeniach oraz sprawach najważniejszych: miłości, sztuce, samotności i wierze. Całość łączy refleksję z humorem, autoironią i lekkością, z których aktorka jest doskonale znana. Inspiracją dla tego monodramu stała się **„Księga ziół" Sándora Máraiego**. Ta forma stała się dla aktorki punktem wyjścia do stworzenia własnej, poruszającej scenicznej wypowiedzi.

Ważnym elementem przedstawienia są również poetyckie teksty wybitnych polskich autorów. W interpretacji Anny Seniuk nabierają one nowego, bardzo ludzkiego i bliskiego widzowi znaczenia.

Organizatorzy podkreślają, że nie będzie to zwykły występ, lecz intymne spotkanie z wielką aktorką. Jak zauważyła recenzentka **Kinga Senczyk**, opowieść aktorki o życiowych inspiracjach jest bardzo bezpośrednia, dzięki czemu łatwo zjednuje sobie publiczność. Widzowie chętnie włączają się w ten sceniczny dialog.

Cena biletu wynosi 70 złotych, choć w zapowiedziach pojawia się również informacja, że wejściówki dostępne są od 60 złotych.

MŁ

Co jest grane?

ZAPOMNIANA WYSPA



Przygodowy/Animacja/Fantasy

Podczas ostatniej wspólnej nocy Jo i Raissa trafiają przez portal na magiczną wyspę Nakali, pełną mitycznych stworzeń z filipińskich legend. Muszą zmierzyć się z niebezpieczeństwami i znaleźć sposób na powrót do domu, zanim utracą wspomnienia o swojej przyjaźni na zawsze.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO: 23-25.10 – godz. 14:15; 29.10 – godz. 14:15.

SUPERMOCNI



Animacja/Familijny/Fantasy

Zośka to zwariowana nastolatka, która kocha swoje zwierzaki. Gdy w laboratorium jej mamy dochodzi do wypadku, dziewczynka i jej pupile mają kontakt z tajemniczą kosmiczną substancją, przez co zyskują niezwykłe moce. Zośka staje się bardziej dzika i zwinna, a zwierzaki inteligentniejsze i potrafią mówić. Muszą jednak w ciągu jednego dnia odwrócić mutację, zanim dziewczynka zmieni się w zwierzę, a jej pupile w ludzi. Na dodatek muszą powstrzymać żądnego władzy naukowca, który chce wykorzystać substancję do przejęcia kontroli nad światem. Zośka i jej zwierzaki muszą opanować swoje moce, by uratować siebie i całą planetę.

CHEŁM

CKF „Zorza": 23.10 – godz. 15:00; 24.10 – godz. 13:00; 25.10 – godz. 11:00; 26-28.10 – godz. 15:00; 29.10 – godz. 16:00.

CZAS, KTÓRY NIE NADSZEDŁ



Melodramat

W świecie, w którym starzenie się jest zakazane, Sara i Oskar planowali wspólną przyszłość. Oskar poddał się kuracji zapewniającej wieczną młodość, a Sara odmówiła i trafiła do ośrodka izolacji. Po latach próba ucieczki Sary sprawia, że dawni ukochani spotykają się ponownie. Choć dzieli ich wygląd i podjęte decyzje, muszą zmierzyć się z pytaniami o miłość, wolność i życie w świecie, który nie akceptuje przemijania.

KRASNYSTAW

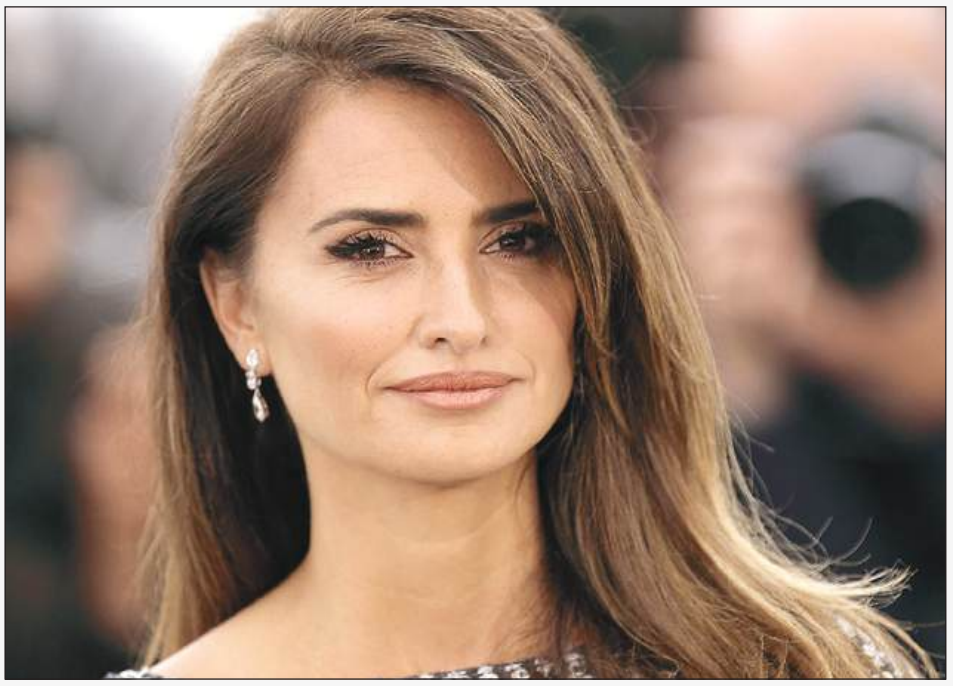
KINO MORSKIE OKO: 23-25.10 – godz. 17:45; 29.10 – godz. 17:45.

eprasa.pl ff9d1cbee7

TV PROGRAM

26.10 – 1.11.2026

super tydzień chełmski



Mama

TVP 1, niedziela 1.11, godz. 22.50

Była nauczycielka Magda (Penélope Cruz) to matka 10-letniego chłopca. Los nie obszedł się z nią łaskawie. Najpierw została porzucona przez męża dla młodszej kochanki, potem straciła pracę w wyniku kryzysu ekonomicznego. W dodatku pewnego dnia Magda dowiaduje się, że wykryto u niej raka piersi trzeciego stopnia. Paradoksalnie, to właśnie dzięki chorobie kobieta znajduje w sobie niezwykłe pokłady humoru, energii oraz odwagi. Pomagają one samej chorej, jak i jej najbliższym przeżyć te trudne chwile.

John Q



TVP 1, sobota 31.10, godz. 21.25

John Quincy Archibald (Denzel Washington) jest głową niezamożnej, ale szczęśliwej rodziny. Bardzo kocha swoją żonę Denise (Kimberly Elise) i synka Mike'a (Daniel E. Smith). Pewnego dnia życie zadaje małżonkom bolesny cios. Okazuje się bowiem, że ich syn ma poważną wadę serca. Jedynym ratunkiem dla Mike'a jest natychmiastowy przeszczep. Ubezpieczenie zdrowotne nie pokrywa jednak kosztów tak drogiej operacji. Zdesperowany ojciec, który za wszelką cenę chce uratować dziecko, musi się zmagać z nieuczciwością i bezdusznością lekarzy. W końcu zapada decyzja o wypisaniu Mike'a ze szpitala. John - wiedząc, że dla chłopca oznacza to śmierć - wchodzi uzbrojony do budynku, bierze zakładników i żąda zoperowania syna. Z desperatem negocjuje doświadczony policjant - Frank Grimes. Funkcjonariusz pracuje pod ogromną presją, którą wywiera na niego szef policji Gus Monroe. Zwierzchnik domaga się bowiem jak najszybszego rozwiązania konfliktu.

Ugotowany



TVP 2, sobota 31.10, godz. 0.30

Adam Jones w młodości zyskał rozgłos. Kroczył własnymi ścieżkami i tworzył intrygujące połączenia smaków. Dzięki temu stał się ulubieńcem krytyków kulinarnych. Niestety, nie udźwignął ciężaru sławy. Po ogromnym sukcesie wpadł w uzależnienie od narkotyków i alkoholu, przez co jego kariera się załamała. Zniknął z pierwszych stron gazet, a następnie przepadł bez wieści. Po latach mistrz gotowania chce wrócić na szczyt. Postanawia skorzystać z okazji, by znów zaistnieć. Początki nie są łatwe, ale wszyscy bardzo się starają, żeby podołać wygórowanym wymaganiom. W zespole pojawia się również piękna Helene, z którą Adama zaczyna łączyć coś więcej niż praca.

Paryż może poczekać



TVP 2, niedziela 1.11, godz. 19.10

Wydaje się, że życie Anne, żony producenta filmowego, jest idealne. Ma ona bowiem bogatego męża, któremu często towarzyszy w podróżach służbowych po całym świecie. Nic bardziej mylnego. Osamotniona kobieta wciąż zmaga się z nieobecnością zapracowanego partnera, a żar namiętności w ich małżeństwie dawno się wypalił. Pewnego dnia Jacques - bliski współpracownik Michaela, męża Anne - proponuje jej samochodową wycieczkę z Cannes do Paryża. Zaplanowana na siedem godzin podróż, niespodziewanie zmienia się w dwudniową wyprawę pełną wspaniałej muzyki oraz rodzącego się romansu dwóch spragnionych towarzystwa osób.

Sami swoi. Początek



TVN, niedziela 1.11, godz. 21.20

Rok 1913. W leżącej na Podolu wsi Krużewniki żyją rodziny Pawlaków i Kargulów. Choć ich posesje oddziela od siebie jedynie płot, nie znoszą się od kilku pokoleń. Również młodzi przedstawiciele tych familii, Kazimierz Pawlak i Władysław Kargul, zwalczają się od szkolnej ławki, a ich wzajemna awersja wzrosła po tym, jak brat pierwszego z nich, Jaśko ciął kosą jednego z członków znienawidzonej rodziny, przez co musiał uciekać d Ameryki. Również sam Kazimierz całe życie zaciekle z czymś walczy: nie tylko z sąsiadami, ale też z kompleksem niskiego wzrostu i przeciwnościami losu, przez co staje się świadkiem wielkiej historii.

© www.telepress24.com telepress24@gmail.com

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban – magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam (162) – serial
8.55 Ranczo s.IV (40) – Szok poporodowy – serial
10.00 Komisarz Alex s.III (36) – W hipnozie – serial
11.00 Ojciec Mateusz (301) – Trudny powrót – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 BBC w Jedynce – Ssaki (5) – Upał – cykl dok.
14.00 Splątane losy (74) – serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1057) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4762) – telenowela
18.40 Akacjowa 38 (985) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (20) – serial
20.55 Teatr Telewizji – Ezi
HIT – spektakl teatralny, reż. Janusz Zaorski, wyk. Zbigniew Zamachowski, Andrzej Chyra
22.10 Świat bez fikcji – Silverado – film dok.
0.05 Balans bieli – magazyn
0.50 Milczenie owiec – thriller, USA, reż. Jonathan Demme, wyk. Anthony Hopkins, Jodie Foster, Scott Glenn, Anthony Heald
2.55 Film dok.

TVP 2

4.30 Na dobre i na złe (962) – serial
5.30 M jak miłość (1867) – serial
6.20 Rodzina święta – Poranki dla zakochanych. Powiedzieć prawdę czy nie ranić?
6.55 Barwy szczęścia (3426) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Okrasa łamie przepisy – Kiełbasa na nowo
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (232) – serial
14.05 Va Banque (1100) – teleturniej
14.35 Na sygnale (942) – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (506) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (233) – serial
18.15 Va Banque (1101) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3426) – serial
19.55 Domowe patenty – felieton
20.00 Barwy szczęścia (3427) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.50 M jak miłość (1951) – serial
21.50 Na sygnale (943 – 944) – serial
22.55 Żegnaj, panie Haffmann
HIT – dramat historyczny, Francja, reż. Fred Cavaye, wyk. Gilles Lellouche, Sara Giraudeau, Daniel Auteuil, Nikolai Kinski
1.00 Davos wojna szpiegów (2) – serial
1.55 Choć goni nas czas – film fabularny, USA, reż. Rob Reiner, wyk. Morgan Freeman, Jack Nicholson
3.40 Rodzinka.pl – serial
4.10 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.20 Trudne sprawy
9.20 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze Śląsk
13.20 Gliniarze
14.25 Gliniarze
15.30 Wydarzenia 24
15.50 Pogoda
15.55 Gliniarze
16.55 Gliniarze Śląsk
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy



20.35 Znachor – dramat obyczajowy, Polska, 2023, reż. Michał Gazda, wyk. Leszek Lichota, Maria Kowalska, Ignacy Liss, Anna Szymańczyk
HIT
23.20 Bad Boys – komedia sensacyjna, USA, 1995, reż. Michael Bay, wyk. Martin Lawrence, Will Smith, Tea Leoni, Tchéky Karyo, Joe Pantoliano
2.00 Ukojenie – thriller, USA, 2015, reż. Afonso Poyart, wyk. Anthony Hopkins, Jeffrey Dean Morgan, Abbie Cornish, Colin Farrell, Matt Gerald, Jose Pablo Cantillo, Marley Shelton, Xander Berkeley
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
15.45 Młode gliny – serial
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej – serial
20.50 The Floor
21.30 Taskmaster



22.40 Wonder Woman – film przygodowy, USA, Chiny, Hong Kong 2017, reż. Patty Jenkins, wyk. Gal Gadot, Chris Pine, Connie Nielsen, Robin Wright
HIT
1.40 Klątwa – komedia, Polska 2023, reż. Tomasz Konecki, wyk. Agnieszka Więdłocha, Vanessa Alexander, Danuta Stenka, Anna Nehrebecka, Rafał Rutkowski
3.55 Co za tydzień
4.35 Uwaga!
4.55 Nauka jazdy
5.25 Nic straconego

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 SuperLudzie Extra 7.15 Cobra Kai 8.30 Świat według Kiepskich 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperMocni 11.30 Świat według Kiepskich 13.25 Farma 14.25 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.55 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Gra dla dwojga - komedia szpiegowska, USA, Niemcy, 2009, reż. Tony Gilroy, wyk. Julia Roberts, Clive Owen, Tom Wilkinson, Paul Giamatti 23.40 Kapitan Phillips - dramat biograficzny, USA, 2013, reż. Paul Greengrass, wyk. Tom Hanks, Catherine Keener 2.25 Świat według Kiepskich 3.55 Farma

TVP SPORT

5.55 Lekkoatletyka - Maraton Frankfurt nad Menem 6.45 Piłka nożna - Puchar Polski - 1. runda - podsumowanie 8.10 Koszykówka mężczyzn - NBA 2026: Utah Jazz - Los Angeles Lakers 10.10 Piłka nożna - Ekstraklasa: Legia Warszawa - Lech Poznań 12.20 Piłka nożna: Ruch Chorzów - Pogoń Grodzisk Mazowiecki 14.30 Piłka nożna: GKS Tychy - Podhale Nowy Targ 16.45 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 17.30 Betclic 1. Liga magazyn 17.55 Piłka nożna: Warta Poznań - ŁKS Łódź 20.05 Betclic 1. Liga magazyn 21.35 GOL 23.05 Sportowy Wieczór 23.35 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 46, Zakopane

STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz 9.50 Wojny magazynowe 11.00 Aukcja w ciemno 12.00 Katastrofy w przestworzach 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 18.05 Wojny magazynowe 19.10 Aukcja w ciemno 20.00 Wanted Man. Ścigany - thriller 21.50 Nawiedzony - horror

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy II 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowiem Ci o zbrodni 23.10 Agenci - film sensacyjny

PONIEDZIAŁEK, 26.10

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – serial
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny – serial
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Morze Północne w ogniu
HIT – film katastroficzny, Norwegia, Szwecja, Dania 2021, reż. John Andreas Andersen, wyk. Kristine Kujath Thorp, Henrik Bjelland, Rolf Kristian Larsen, Anders Baasmo Christiansen
23.20 Ocean's Thirteen – film sensacyjny, USA 2007, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Matt Damon, Andy Garcia, Al Pacino
1.50 Mówię Wam
3.00 Wrota piekieł
4.00 Usterka
4.30 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Jestem zemstą – thriller, USA
HIT 2016, reż. Chuck Russell, wyk. Amanda Schull, Christopher Meloni, John Travolta, Sam Trammell
21.50 W odwecie za śmierć – thriller, USA 2010, reż. Lauro Chartrand, wyk. Steven Seagal, Dan Badarau, Darren Shahlavi
23.50 Zderzenie – thriller, Francja 2013, reż. David Marconi, wyk. Frank Grillo, Jaimie Alexander, Marie - Josee Crozy, Roschdy Zem
2.00 Dzielnica strachu – serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat
4.35 Menu na miarę
5.00 Dzielnica strachu – serial

TRWAM

11.45 Muzyczne chwile 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Brat Bronisław z Dębowca 12.55 Przerwany posiłek 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Wykłady z Kongresu "Katolicy a cielesność" 15.05 Granica 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 Z wędką nad wodę 23.10 W górę Rio Negro

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredycie 18.10 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.20 Idź na całość 1.20 Kochaj albo wróć

TV6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Uroczysko 16.05 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Mentalista 23.05 Łowca pedofilów

eprasa.pl ff9d1cbee7

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.25 Zaraz wracam (163) – serial
9.05 Ranczo s.IV (41) – Sztormy emocjonalne – serial
10.05 Komisarz Alex s.III (37) – Miasto w strachu – serial
11.00 Ojciec Mateusz (302) – Gość w dom – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.30 Agropogoda – magazyn
12.35 Magazyn Rolniczy
13.05 Ptaki znad mokradeł – dok.
14.00 Splątane losy (75) – serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1058) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4763) – telenowela
18.40 Akacjowa 38 (986) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (21) – serial
21.05 Sekielski wieczorową porą
22.10 Życzenie śmierci – film sensacyjny, USA, reż. Eli Roth, wyk. Vincent D'Onofrio, Elizabeth Shue, Bruce Willis
HIT
0.05 Czekolada – film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallstroem, wyk. Judi Dench, Juliette Binoche, Johnny Depp, Lena Olin
2.15 Film
3.50 Sekielski wieczorową porą
4.40 Zakończenie dnia

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe (963) – Strach przed utratą – serial
5.35 M jak miłość (1868) – serial
6.25 Zanurzeni w historii
6.55 Barwy szczęścia (3427) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Rosół polski s.IV (44)
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (233) – serial
14.05 Va Banque (1101) – teleturniej
14.35 Na sygnale (943) – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (507) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (234) – serial
18.15 Va Banque (1102) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3427) – serial
19.55 Domowe patenty – felieton
20.05 Barwy szczęścia (3428) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.50 M jak miłość (1952) – serial
21.50 Na sygnale (945) – serial
22.20 SOR (2) – serial
23.05 Ostatni komers – dramat, reż. Dawid Nickel, wyk. Mikołaj Matczak, Michał Sitnicki, Sandra Drzymalska, Nel Kaczmarek, Jakub Wróblewski, Zofia Świątkiewicz, Agnieszka Żulewska, Dobromir Dymecki, Jan Dravnel, Paweł Smagała
HIT
0.45 Żegnaj, panie Haffmann – dramat historyczny, Francja, reż. Fred Cavaye, wyk. Gilles Lellouche, Sara Giraudeau, Daniel Auteuil, Nikolai Kinski
2.45 Rozbite marzenia 1918 – 1939 (4) – dokument

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.20 Trudne sprawy
9.20 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia 24
15.50 Pogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy
20.35 Szklana pułapka 3 – film sensacyjny, USA, 1995, reż. McTiernan John, wyk. Bruce Willis, Jeremy Irons, Samuel L. Jackson, Graham Greene, Colleen Camp, Anthony Peck, Larry Bryggman



23.15 Kraven Łowca – film przygodowy, USA, 2024, reż. J.C. Chandor, wyk. Aaron Taylor - Johnson, Russell Crowe, Fred Hechinger, Ariana DeBose, Christopher Abbott
HIT
2.00 Wojna królów – dramat historyczny, Czechy, 2022, reż. Petr Jákl, wyk. Ben Foster, Michael Caine, Sophie Lowe, Til Schweiger, Karel Roden
4.50 Disco Gramy

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
15.45 Młode gliny – serial
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej – serial
20.50 The Floor
21.30 Kuba Wojewódzki



22.45 Wygrać ze śmiercią – film sensacyjny, USA 1989, reż. Bruce Malmuth, wyk. Steven Seagal, Kelly Le Brock, Bill Sadler, Frederick Coffin, Bonnie Burroughs
HIT
0.40 Superwizjer
1.20 Uwaga!
1.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
2.45 Młode gliny – serial
3.50 Nauka jazdy
4.25 Jak to jest zrobione – serial

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra **7.00** Cobra Kai **8.30** Świat według Kiepskich **10.00** Wydarzenia 24 **10.30** SuperLudzie **11.30** Świat według Kiepskich **13.25** Farma **14.25** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **15.55** Ninja Warrior Polska **17.55** Świat według Kiepskich **20.00** Złomiarze **21.00** Ani słowa więcej - komediodramat, USA, 2013, reż. Nicole Holofcener, wyk. Julia Louis - Dreyfus, James Gandolfini, Catherine Keener, Toni Collette **22.55** Bez litości 2 - thriller, USA, 2018, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Pedro Pascal, Ashton Sanders, Bill Pullman, Melissa Leo, Orson Bean **1.25** Świat według Kiepskich

TVP SPORT

6.05 Piłka nożna: Legia Warszawa - Lech Poznań **8.15** Betclic 1. Liga magazyn **8.50** Piłka nożna: Warta Poznań - ŁKS Łódź **11.00** Betclic 1. Liga magazyn **12.25** Piłka nożna - Puchar Polski - 1/16 finału: Górnik Łęczna - GKS Katowice **14.30** Kamerą TVP Sport **15.10** Magazyn 2. ligi piłkarskiej **15.55** GOL - magazyn **17.25** Piłka nożna - Puchar Polski - 1/16 finału: Motor Lublin - Raków Częstochowa **19.40** Piłka nożna - Puchar Polski - 1/16 finału: Piast Gliwice - Górnik Zabrze **23.00** Sportowy Wieczór **23.30** Piłka nożna - Puchar Niemiec - 2. runda: Borussia Dortmund - Werder Brema

STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz **9.50** Wojny magazynowe **11.00** Aukcja w ciemno **12.00** Katastrofy w przestworzach **15.00** Zajazd. Będzie się działo - serial **17.00** Katastrofy w przestworzach - serial **18.05** Wojny magazynowe **19.10** Aukcja w ciemno **20.00** Królowie ulicy - thriller **22.10** Strefa zrzutu - thriller

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom **8.55** Policjantki i Policjanci **11.55** Na ratunek 112 **12.55** Trudne sprawy II **16.55** Łowcy Skarbów **18.00** Policjantki i Policjanci **20.05** Uroczysko **20.40** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **21.40** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22.45** Opowiem Ci o zbrodni **23.10** Ja, szpieg - komedia

TV6

6.00 Więzienie **6.55** Policjantki i Policjanci **8.55** Kobra - oddział specjalny **10.55** 48H. Zaginieni **13.55** Policjantki i Policjanci **14.55** Uroczysko **16.00** Strażnik Teksasu **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **22.00** Mentalista **23.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **0.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

WTOREK, 27.10

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – serial
8.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
12.30 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny – serial
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00 Hotel Paradise
21.00 Godzina zemsty – film sensacyjny, USA 1999, reż. Brian Helgeland, wyk. Mel Gibson, Gregg Henry, Maria Bell, David Paymer, Bill Duke, Lucy Liu,
HIT
23.15 Constantine – horror, USA, Niemcy 2005
1.45 Hotel Paradise
2.50 Wrota piekieł
3.50 Fachowcy
4.30 Dorota was urządzi – program lifestylowy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Plan emerytalny – komedia sensacyjna, Kanada 2023, reż. Tim Brown, wyk. Ashley Greene, Jackie Earle Haley, Nicolas Cage, Ron Perlman
HIT
22.05 Bez twarzy – dramat sensacyjny, USA 1997, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen, Alessandro Nivola
1.00 Brudna sprawiedliwość – film sensacyjny, USA 2022, reż. Edward Drake, wyk. Bruce Willis, Devon Sawa, Luke Wilson, Sufe Bradshaw
3.00 Dzielnica strachu – serial
4.00 Taki jest świat
4.35 Menu na miarę

TRWAM

15.50 Ma się rozumieć **16.00** Informacje dnia **16.10** Jestem mamą **16.25** Przyroda w Obiektywie **16.40** Zdrowie z Bożej Apteki **17.00** Wierzę w Boga **17.30** Rajd Katyński **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Każdy maluch to potrafi **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Solidarność - narodziny Wolności **22.15** Głos serca **23.00** Rycerz

TTV

5.00 Złomowisko PL **6.00** 24 godziny - informacje **7.05** Sport **7.10** Express **7.35** DeFacto **8.00** DeFacto **8.30** Kartoteka - program kryminalny **9.35** Kartoteka - program kryminalny **10.35** Detektywi **12.35** Zakup w ciemno **13.35** Zakup w ciemno **14.35** Nic do zgłoszenia **15.35** Złomowisko PL **16.45** Express **17.00** Sport **17.05** Zakup w ciemno Extra **17.45** Życie na kredycie **18.10** Życie na kredycie **18.40** Gogglebox. Przed telewizorem **19.45** Express **20.05** Zakup w ciemno **21.05** Zakup w ciemno Extra **21.45** Express **22.00** Damy i wieśniaczki. PL **23.00** Kochaj albo wróć **0.00** Fachowcy **0.45** Nic do zgłoszenia

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta – Poranki dla zakochanych. Powiedzieć prawdę czy nie ranić?
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.25 Zaraz wracam (164) – serial
9.00 Ranczo s.IV (42) – serial
10.05 Komisarz Alex s.III (38) – serial
11.00 Ojciec Mateusz (303) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
13.00 David Attenborough i tajemniczy świat dźwięków (1) – Łowcy i ich ofiary
14.00 Splątane losy (76) – serial
15.00 Serwis Info
15.10 Reporterzy – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1059) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Klan (4764) – serial
18.40 Akacjowa 38 (987) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Felicita (22) – serial
21.05 Wieczór z gwiazdami – Rocky 2 – dramat, USA, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young
HIT
23.15 Ukraina. Skradzione dzieciństwo – film dok.
0.20 Papusza – dramat, reż. Joanna Kos - Krauze, Krzysztof Krauze
2.35 Morderstwa w Bayeux – film kryminalny, Francja, reż. Kamir Ainouz, wyk. Idir Chender, Sara Mortensen, Camille Claris

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.20 Trudne sprawy
9.20 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy
20.30 Kabaret K2. Jedziemy po bandzie
22.00 Gala French Touch 2026



23.55 Szklana pułapka 3 – film sensacyjny, USA, 1995, reż. McTiernan John, wyk. Bruce Willis, Jeremy Irons, Samuel L. Jackson, Graham Greene, Colleen Camp, Anthony Peck, Larry Bryggman - Trzecia część jednego z największych przebojów kinowych lat 80 - tych. Tym razem detektyw John McClane musi zmierzyć się z szaleńcem, który terroryzuje Nowy Jork, podkładając bomby w różnych punktach miasta.
HIT
2.50 Siła rażenia – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Rumunia, 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Lisa Lovbrand, David Kennedy, Matthew Chambers

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra **7.00** Cobra Kai **8.30** Świat według Kiepskich **10.00** Wydarzenia 24 **10.30** SuperLudzie **11.30** Świat według Kiepskich **13.25** Farma **14.25** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **15.55** Ninja Warrior Polska **17.50** Świat według Kiepskich **20.00** Złomiarze **21.00** Człowiek z Toronto - komedia sensacyjna, USA, 2022, reż. Patrick Hughes, wyk. Kevin Hart, Woody Harrelson, Jasmine Mathews, Kaley Cuoco **23.25** Ani słowa więcej - komediodramat, USA, 2013, reż. Nicole Holofcener, wyk. Julia Louis - Dreyfus, James Gandolfini, Catherine Keener, Toni Collette **1.10** Świat według Kiepskich

TVP SPORT

6.10 Piłka nożna - Puchar Polski: Górnik Łęczna - GKS Katowice **8.15** Piłka nożna - Puchar Polski: Piast Gliwice - Górnik Zabrze **10.20** Piłka nożna - Puchar Niemiec: Borussia Dortmund - Werder Brema **12.25** Piłka nożna - Puchar Polski: Siarka Tarnobrzeg - Lech Poznań **14.35** Mundial 2026 **15.15** Pełnosprawni (675) **15.45** Boks - Gala KnockOut Boxing Night 46, Zakopane **16.45** Kamerą TVP SPORT **17.25** Piłka nożna - Puchar Polski: Puszcza Niepołomice - Wisła Płock **19.40** Piłka nożna - Puchar Polski : Lechia Gdańsk - Jagiellonia Białystok **23.00** Sportowy Wieczór **23.30** Piłka nożna - Puchar Niemiec

STOPKLATKA

9.50 Wojny magazynowe **11.00** Aukcja w ciemno **12.00** Katastrofy w przestworzach **15.00** Zajazd. Będzie się działo - serial **17.00** Katastrofy w przestworzach **18.05** Wojny magazynowe **19.15** Aukcja w ciemno **20.00** Mroczny opiekun - film sensacyjny **22.30** Kod Merkury - dramat kryminalny

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci **11.55** Na ratunek 112 **12.55** Trudne sprawy II **16.55** Łowcy Skarbów **18.00** Policjantki i Policjanci **20.05** Uroczysko **20.40** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **21.40** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22.45** Opowiem Ci o zbrodni **23.10** Faceci w czerni 3 - komedia sci - fi

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
15.45 Młode gliny – serial
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!



20.15 Na Wspólnej – serial
20.50 The Floor
21.30 Top Model
23.05 Ocean strachu II – film sensacyjny, Niemcy 2006, reż. Hans Horn, wyk. Susan May Pratt, Richard Speight Jr, Niklaus Lange, Ali Hillis, Cameron Richardson, Eric Dane
HIT
1.10 Nowa Szelągowska
2.20 Uwaga!
2.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
3.40 Młode gliny – serial
4.40 Nauka jazdy
5.05 Zamieszkać na plaży
5.35 Nic straconego

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe (964) – Rewizor – serial
5.35 M jak miłość (1869) – serial
6.25 Pożyteczni.pl – magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3428) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Gwiazdorska kuchnia Ani
12.30 Koło fortuny (2117) ed. 16 – teleturniej
13.15 Panna młoda (234) – serial
14.05 Va Banque (1102) – teleturniej
14.35 Na sygnale (944) – Nic się nie stało – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (508) – serial
15.50 Domowe patenty – felieton
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (235) – serial
18.15 Va Banque (1103) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3428) – serial
20.05 Barwy szczęścia (3429) – serial
20.40 Przepis dnia
20.50 Na dobre i na złe (1003) – Tu się stanie coś niedobrego... – serial
21.50 Na sygnale (946) – Żądło – serial
22.20 Magazyn Ekspresu Reporterów
23.20 Miłość w chmurach – komedia romantyczna, Niemcy, reż. Andre Erkau, wyk. Jasmin Gerat, Oliver Mommsen, Jasmin Schwiers
HIT
1.00 Peaky Blinders s.III (15) – serial
2.10 Rakka, cień ISIS – film dok.
3.10 Akacjowa 38 – serial
4.00 Zakończenie dnia

ŚRODA, 28.10

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – serial
8.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Detektywi
15.00 Szpital św. Anny – serial
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Desert Flower – film obyczajowy, Wielka Brytania, Niemcy, Austria 2009, reż. Sherry Horman, wyk. Liya Kebede, Sally Hawkins, Craig Parkinson, Meera Syal
HIT
23.40 Masz wiadomość – komedia romantyczna, USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks, Meg Ryan, Greg Kinnear, Parker Posey, Jean Stapleton
2.15 Hotel Paradise
3.10 Wrota piekieł
4.00 Fachowcy
4.35 Usterka

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 57 sekund – thriller, USA 2022, reż. Rusty Cundieff, wyk. Bevin Bru, Greg Germann, Josh Hutcherson, Lovie Simone, Morgan Freeman, Sammi Rotibi
HIT
22.05 Dzień zagłady – film katastroficzny, USA 1998, reż. Mimi Leder, wyk. Elijah Wood, Morgan Freeman, Robert Duvall, Téa Leoni
0.35 Detektyw Knight: Dzień Niepodległości – film sensacyjny, USA 2023, reż. Edward Drake, wyk. Bruce Willis, Jack Kilmer, Lochlyn Munro, Willow Shields
2.25 Dzielnica strachu – serial
3.20 Lombard: Życie pod zastaw
4.20 Dyżur

TRWAM

14.30 Dom w serce wpisany **15.00** S.O.S. dla Ziemi Świętej **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje dnia **16.10** Na zdrowie **16.30** Rozmowy o edukacji **17.00** Po stronie prawdy **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.20** Odnaleźć siebie **19.30** Bóg z nami **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Przetrwaliśmy **22.30** Służba całym życiem. Rzecz o Eugeniuszu Wróblu **23.35** Ukraińska zbrodnia w Hucie Pieniackiej

TTV

5.00 Złomowisko PL **6.00** 24 godziny - informacje **7.05** Sport **7.10** Express **7.35** DeFacto **8.00** DeFacto **8.30** Kartoteka - program kryminalny **9.35** Kartoteka - program kryminalny **10.35** Detektywi **12.35** Zakup w ciemno **13.35** Zakup w ciemno **14.35** Nic do zgłoszenia **15.35** Złomowisko PL **16.45** Express **17.00** Sport **17.05** Zakup w ciemno Extra **17.45** Życie na kredycie **18.10** Życie na kredycie **18.40** Gogglebox. Przed telewizorem **19.45** Express **20.05** Zakup w ciemno **21.05** Zakup w ciemno Extra **21.45** Express **22.00** Ciężarówką przez Chile **23.00** Gogglebox. Przed telewizorem **0.20** Nasi w mundurach

TV6

6.00 Więzienie **6.55** Policjantki i Policjanci **8.55** 48H. Zaginieni **13.55** Policjantki i Policjanci **14.55** Uroczysko **15.25** Uroczysko **16.00** Strażnik Teksasu nowy **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **22.00** Mentalista **23.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **0.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

eprasa.pl ff9d1cbee7

TVP 1

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.30 **Dobre historie - Ochronka bałucka -** magazyn
8.00 **Serwis Info, Pogoda**
8.30 **Zaraz wracam (165) -** serial
9.05 **Ranczo s.IV (43) -** serial
10.05 **Komisarz Alex (39) -** serial
11.00 **Ojciec Mateusz (304) -** serial
12.00 **Serwis Info**
12.10 **Agrobiznes**
12.35 **To się opłaca -** magazyn
13.00 **David Attenborough i tajemniczy świat dźwięków (2) - Miłość i rywalizacja**
14.00 **Splątane losy (77) -** serial
15.00 **Serwis Info**
15.10 **Reporterzy -** magazyn
15.35 **Gra słów. Krzyżówka**
16.00 **Dziedzictwo (1060) -** serial
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.25 **Jaka to melodia?**
18.05 **Klan (4765) -** telenowela
18.40 **Akacjowa 38 (988) -** serial
19.30 **Program informacyjny 19.30**
19.55 **Pytanie dnia**
20.10 **Sport, Pogoda**
20.30 **Ojciec Mateusz (458) - Crisi fidei -** serial
21.25 **Sprawa dla reportera**
22.25 **Czas niedokonany (8) -** serial
23.25 **Gra z Cieniem (8) -** serial
0.20 **Życzenie śmierci -** film sensacyjny, USA, reż. Eli Roth, wyk. Vincent D'Onofrio, Elizabeth Shue, Bruce Willis
2.15 **Magazyn Ekspresu Reporterów**
3.15 **Sprawa dla reportera**
4.05 **Film dok.**
4.50 **Zakończenie dnia**

POLSAT

6.00 **Nowy dzień**
8.20 **Trudne sprawy**
9.20 **Dlaczego ja?**
12.20 **Gliniarze**
15.30 **Wydarzenia, Pogoda**
15.55 **Gliniarze**
18.00 **Pierwsza miłość**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Gość Wydarzeń**
19.55 **Milionerzy**
20.30 **Nasz nowy dom**
21.40 **Zdrada (9)**



22.55 HIT **W jak morderstwo -** komedia kryminalna, Polska, 2021, reż. Piotr Mularuk, wyk. Anna Smołowik, Paweł Domagała, Szymon Bobrowski, Piotr Adamczyk, Dorota Segda, Rafał Królikowski, Jacek Knap, Przemysław Stippa, Olga Sarzyńska, Przemysław Bluszcz
1.10 **Kapitan Phillips -** dramat biograficzny, USA, 2013, reż. Paul Greengrass, wyk. Tom Hanks, Catherine Keener, Barkhad Abdi, Barkhad Abdirahman, Michael Chernus, Corey Johnson, Chris Mulkey, Max Martini
4.05 **Kabaretowa Ekstraklasa**
4.40 **Disco Gramy**

TVP 2

4.30 **Na dobre i na złe (965) - Powiew miłości -** serial
5.30 **M jak miłość (1870) -** serial
6.20 **Operacja zdrowie**
6.55 **Barwy szczęścia (3429) -** serial
7.30 **Pytanie na śniadanie**
11.45 **Jedzenie ma znaczenie (33)**
12.25 **Koło fortuny -** teleturniej
13.15 **Panna młoda (235) -** serial
14.05 **Va Banque (1103) -** teleturniej
14.35 **Na sygnale (945) - Oddech smoka -** serial
15.05 **La Promesa - pałac tajemnic (509) -** serial
16.00 **Koło fortuny -** teleturniej
16.35 **Familiada -** teleturniej
17.20 **Panna młoda (236) -** serial
18.15 **Va Banque (1104) -** teleturniej
18.50 **Jeden z dziesięciu -** teleturniej
19.25 **Barwy szczęścia (3429) -** serial
19.55 **Domowe patenty -** felieton
20.05 **Barwy szczęścia (3430) -** serial
20.40 **Postaw na milion -** teleturniej
21.40 **Super Gary. Gotuj z Bosacką! -** program rozrywkowy
22.45 **Europa da się lubić - nowe pokolenie (8)**
23.20 **SOR (2) -** serial
0.00 **Obwiniony -** dramat, Wielka Brytania, reż. Philip Barantini, wyk. Lauryn Ajufo, Nitin Ganatra, Chaneil Kular, Frances Tomelty
1.40 **Rodzinka.pl (15) -** serial
2.15 **Peaky Blinders (16) -** serial
3.20 **Akacjowa 38 -** serial
4.10 **Zakończenie dnia**

TVN

5.40 **Uwaga!**
5.55 **Ukryta prawda**
6.50 **Kuchenne rewolucje -** program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.20 **Doradca smaku**
11.25 **Kuchenne rewolucje -** program kulinarno - rozrywkowy
13.40 **Ukryta prawda**
15.45 **Młode gliny -** serial
16.50 **Szpital św. Anny -** serial
17.55 **Detektywi**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.55 **Uwaga!**
20.15 **Na Wspólnej -** serial
20.50 **The Floor**
21.30 **Kuchenne rewolucje -** program kulinarno - rozrywkowy



22.40 HIT **Teściowie III -** komedia, Polska 2025, reż. Jakub Michalczuk, wyk. Maja Ostaszewska, Izabela Kuna, Marcin Dorociński, Adam Woronowicz
0.20 **Zbliżenie. Mówię Wam podcast -** program rozrywkowy
1.15 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas -** serial
2.15 **Uwaga!**
2.35 **Down the road**
3.35 **Nauka jazdy**
4.10 **Zamieszkać na plaży**
4.40 **Jak to jest zrobione -** serial
5.15 **Nic straconego**

CZWARTEK, 29.10

TVN 7

5.20 **Ten moment**
5.55 **Szkoła -** serial
8.45 **Ukryta prawda**
11.50 **W - 11 Wydział Śledczy -** program kryminalny
12.30 **W - 11 Wydział Śledczy -** program kryminalny
13.55 **Detektywi**
15.00 **Szpital św. Anny -** serial
16.00 **Szpital -** program obyczajowy
17.00 **Sędzia Anna Maria Wesołowska**
18.00 **Rozwód. Walka o wszystko**
19.00 **Ukryta prawda**
20.00 **Hotel Paradise**
21.00 **Ocean's -** film sensacyjny, USA 2018, reż. Gary Ross, wyk. Sandra Bullock, Cate Blanchett, Anne Hathaway, Mindy Kaling, Sarah Paulson, Awkwafina, Rihanna, Richard Armitage
23.25 **Taskmaster**
0.25 **Transformers: Wiek zagłady -** film przygodowy, USA/Chiny 2014, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Stanley Tucci, Kelsey Grammer, Nicola Peltz, Jack Reynor
3.45 **Hotel Paradise**

TV PULS

6.00 **Policjanci z Miami -** serial
8.00 **Kobra - oddział specjalny -** serial
10.00 **Zaklinaczka duchów -** serial
11.00 **Kotka -** serial
12.00 **Nie igraj z aniołem -** serial
13.00 **Wspaniałe stulecie -** serial
14.00 **Rodzinny interes -** serial
15.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
17.00 **Rodzinny interes -** serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
19.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 HIT **Koszmarna noc -** thriller, USA 2019, reż. Matt Eskandari, wyk. Bruce Willis, Nicky Whelan, Texas Battle, Tito Ortiz
22.05 **Zły porucznik -** thriller, USA 2009, reż. Werner Herzog, wyk. Eva Mendes, Nicolas Cage, Val Kilmer, Xzibit
0.20 **Pan Brooks -** thriller, USA 2007, reż. Bruce A. Evans, wyk. Dane Cook, Danielle Panabaker, Demi Moore, Kevin Costner, William Hurt
3.00 **Dzielnica strachu -** serial
4.00 **Taki jest świat**
4.35 **Menu na miarę**
5.00 **Dzielnica strachu -** serial

TRWAM

115.00 Po stronie prawdy **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje dnia **16.10** Z wędką nad wodę **16.35** Sól ziemi **17.05** Akademia pro - life **17.15** Muzyczne chwile **17.30** Odpowiedzialni za Kościół **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Rodzinny Ogród Zoologiczny "Królestwo Stworzenia" **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Głos Polski **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Głos serca **22.45** Opowiedzieć taki pontyfikat. Dziennikarze o Janie Pawle II **23.50** Muzyczne chwile

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra **7.00** Cobra Kai **8.25** Świat według Kiepskich **10.00** Wydarzenia 24 **10.30** SuperLudzie **11.25** Świat według Kiepskich **13.25** Farma **14.25** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **16.15** Ninja Warrior Polska **18.15** Świat według Kiepskich **20.00** Złomiarze **21.00** Lot skazańców - thriller sensacyjny, USA, 1997, reż. Simon West, wyk. Nicolas Cage, John Cusack, John Malkovich, Colm Meaney **23.20** Ktoś całkiem obcy - thriller, USA, 2007, reż. James Foley, wyk. Halle Berry, Bruce Willis, Richard Portnow, Gary Dourdan, Florencia Lozano, Giovanni Ribisi **1.35** Świat według Kiepskich **3.45** Farma

TVP SPORT

8.15 Piłka nożna - Puchar Polski: Lechia Gdańsk - Jagiellonia Białystok **10.20** Piłka nożna - Puchar Niemiec: Bayern Monachium - FC Magdeburg **12.25** Piłka nożna - Puchar Polski: Avia Świdnik - Radomiak **14.40** Lekkoatletyka - Maraton Frankfurt nad Menem **15.30** Niezwykłe historie - Stanisław Marusarz **16.00** Piłka nożna - MŚ kobiet do lat 20 **16.45** Kamerą TVP SPORT: Polonia Warszawa **17.25** Piłka nożna - Puchar Polsk: Polonia Warszawa - Korona Kielce **19.40** Piłka nożna - Puchar Polski : Odra Opole - Śląsk Wrocław **23.00** Sportowy Wieczór **23.30** Piłka nożna - Liga Mistrzyń: HB Koege - FC Barcelona

TTV

5.00 Złomowisko PL **6.00** 24 godziny - informacje **7.05** Sport **7.10** Express **7.35** DeFacto **8.00** DeFacto **8.30** Kartoteka - program kryminalny **9.35** Kartoteka - program kryminalny **10.35** Detektywi **12.35** Zakup w ciemno **13.35** Zakup w ciemno **14.35** Nic do zgłoszenia **15.35** Złomowisko PL **16.45** Express **17.00** Sport **17.05** Nauka jazdy **17.40** Idź na całość **18.40** Gogglebox. Przed telewizorem **19.45** Express **20.05** Zakup w ciemno **21.45** Express **22.00** Życie na kredycie **22.30** Życie na kredycie **23.00** Damy i wieśniaczki. PL **0.00** Down the road **1.00** Kanapowczynie - program rozrywkowy **2.00** Dobra robota

STOPKLATKA

7.55 Robert Makłowicz **9.50** Wojny magazynowe **11.00** Aukcja w ciemno **12.00** Katastrofy w przestworzach **15.00** Zajazd. Będzie się działo - serial **17.00** Katastrofy w przestworzach - serial **18.05** Wojny magazynowe **19.10** Aukcja w ciemno **20.00** 3.10 do Yumy - western **22.40** Konwój - film sensacyjny

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci **11.55** Na ratunek 112 **12.55** Trudne sprawy II **16.55** Łowcy Skarbów **18.00** Policjantki i Policjanci **20.05** Uroczysko **20.40** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **21.40** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22.45** Opowiem Ci o zbrodni **23.10** Pan i władca: Na krańcu świata - dramat przygodowy

TV6

6.00 Więzienie **6.55** Policjantki i Policjanci **8.55** 48H. Zaginieni **13.55** Policjantki i Policjanci **14.55** Uroczysko **16.00** Strażnik Teksasu **20.00** Kryminalne zagadki Miami **22.00** Mentalista **23.00** Kołysanka - czarna komedia, Polska, 2010, reż. Juliusz Machulski **1.05** Kości **2.05** Kości **3.05** Krejzi Patrol

TVP 1

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.30 **Agape Blisko Ciebie**
8.00 **Serwis Info, Pogoda**
8.20 **Okrasa łamie przepisy - Kiełbasa na nowo**
9.00 **Ranczo s.IV (44) -** serial
10.00 **Komisarz Alex (40) -** serial
11.00 **Ojciec Mateusz (305) -** serial
12.00 **Serwis Info**
12.10 **Agrobiznes**
12.35 **Magazyn Rolniczy**
13.00 **David Attenborough i tajemniczy świat dźwięków**
14.00 **Splątane losy (78) -** serial
15.00 **Serwis Info**
15.10 **Reporterzy -** magazyn
15.35 **Gra słów. Krzyżówka**
16.00 **Dziedzictwo (1061) -** serial
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.25 **Jaka to melodia?**
18.05 **Klan (4766) -** telenowela
18.40 **Akacjowa 38 (989) -** serial
19.30 **Program informacyjny 19.30**
19.55 **Pytanie dnia**
20.10 **Sport, Pogoda**
20.30 **Konflikt (6) - Atak -** serial
21.30 **Powrót na Ranczo -** felieton
22.05 **Okruchy losu - Mój biegun -** film fabularny, reż. Marcin Głowacki, wyk. Bartłomiej Topa, Magdalena Walach, Maciej Musiał, Adam Tyniec
23.45 **Rocky 2 -** dramat, USA, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Talia Shire, Carl Weathers, Burgess Meredith
1.55 **Papusza -** dramat, reż. Joanna Kos - Krauze, Krzysztof Krauze, wyk. Sebastian Wesołowski, Leokadia Brzezińska

POLSAT

6.00 **Nowy dzień**
8.00 **halo tu polsat**
11.40 **Na ratunek 112**
12.20 **Gliniarze**
15.30 **Wydarzenia , Pogoda**
15.55 **Gliniarze**
16.55 **Gliniarze Śląsk**
18.00 **Pierwsza miłość**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Gość Wydarzeń**
19.55 **Twoja Twarz Brzmi Znajomo**



22.05 HIT **Terminator: Mroczne przeznaczenie -** thriller sci - fi, USA, Hiszpania, Węgry, 2019, wyk. Linda Hamilton, Arnold Schwarzenegger, Mackenzie Davis, Natalia Reyes, Gabriel Luna, Diego Boneta, Tom Hopper - Ponad dwadzieścia lat minęło, odkąd Sarah Connor zapobiegła katastrofie, zwanej Dniem Sądu, zmieniła przyszłość i odwróciła przeznaczenie rodzaju ludzkiego.
0.50 **Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka -** film przygodowy, USA, Niemcy, Chiny, 2008, reż. Rob Cohen, wyk. Brendan Fraser, Maria Bello, Jet Li, Michelle Yeoh, John Hannah, Luke Ford, Isabella Leong, Liam Cunningham
3.20 **Nasz nowy dom**

TVP 2

4.30 **Na dobre i na złe (966) - Walcz albo uciekaj -** serial
5.30 **M jak miłość (1871) -** serial
6.20 **Anna Dymna - spotkajmy się - Daniel Skupio**
6.55 **Barwy szczęścia (3430) -** serial
7.30 **Pytanie na śniadanie**
11.45 **Operacja zdrowie - /91/**
12.25 **Koło fortuny -** teleturniej
13.15 **Panna młoda (236) -** serial
14.05 **Va Banque (1104) -** teleturniej
14.35 **Na sygnale (946) - Żądło -** serial
15.05 **La Promesa - pałac tajemnic (510) -** serial
16.00 **Koło fortuny (2120) ed. 16 -** teleturniej
16.35 **Familiada -** teleturniej
17.20 **Panna młoda (237) -** serial
18.15 **Va Banque (1105) -** teleturniej
18.50 **Jeden z dziesięciu -** teleturniej
19.25 **Barwy szczęścia (3430) -** serial
19.55 **Domowe patenty -** felieton
20.05 **Barwy szczęścia (3431) -** serial
20.40 **Kocham Cię, Polsko! s.XIII (ed) 13 -** zabawa quizowa, reż. Magdalena Sibiga
22.15 **Gabi Drzewiecka zaprasza (s). II -** magazyn muzyczny
23.15 **To jest grane (110) -** magazyn muzyczny
23.50 **Porzucony (7) -** serial
0.50 **Porzucony (8) -** serial
1.45 **Miłość w chmurach -** komedia romantyczna, Niemcy, reż. Andre Erkau, wyk. Jasmin Gerat, Oliver Mommsen, Jasmin Schwiers
3.20 **Akacjowa 38 -** serial
4.15 **Akacjowa 38 -** serial
5.05 **Zakończenie dnia**

TVN

5.40 **Uwaga!**
5.55 **Ukryta prawda**
6.50 **Kuchenne rewolucje -** program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.25 **Kuchenne rewolucje -** program kulinarno - rozrywkowy
13.40 **Ukryta prawda**
14.40 **Ukryta prawda**
15.45 **Młode gliny -** serial
16.50 **Szpital św. Anny -** serial
17.55 **Detektywi**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.50 **Uwaga!**



20.00 HIT **Vinci II -** komedia kryminalna, Polska 2025, reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Borys Szyc, Łukasz Simlat, Marcin Dorociński
22.30 **Kler -** film obyczajowy, Polska 2018, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Arkadiusz Jakubik, Robert Więckiewicz, Jacek Braciak, Joanna Kulig, Janusz Gajos
1.15 **Kuba Wojewódzki**
2.20 **Uwaga!**
2.35 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas -** serial
4.35 **Nauka jazdy**
5.05 **Jak to jest zrobione -** serial
5.35 **Nic straconego**

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra **7.00** Cobra Kai **8.25** Świat według Kiepskich **10.00** Wydarzenia 24 **10.30** SuperLudzie **11.00** SuperMarket Chef **12.25** Świat według Kiepskich **13.25** Farma **14.25** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **16.00** Ninja Warrior Polska **17.55** Świat według Kiepskich **18.25** SuperMarket Chef **18.55** Rolniczki **20.00** Rolniczki **21.00** Bullet Train - film sensacyjny, USA, 2022, reż. David Leitch, wyk. Brad Pitt, Aaron Taylor - Johnson, Zazie Beetz, Sandra Bullock **23.40** Lot skazańców - thriller sensacyjny, USA, 1997, reż. Simon West **2.00** Backdoor - wyjście awaryjne **2.30** Świat według Kiepskich

TVP SPORT

na - Puchar Polski : Polonia Warszawa - Korona Kielce **10.25** Piłka nożna - Puchar Polski: Odra Opole - Śląsk Wrocław **12.30** Piłka nożna - Losowanie par 1/8 finału Pucharu Polski 2026 **13.05** Boks - Gala MB Boxing Night, Ostrzeszów - walka wieczoru **13.55** Boks - Gala KnockOut Boxing Night 46, Zakopane **14.50** Piłka nożna - Liga Mistrzyń: HB Koege - FC Barcelona **17.00** Boks - Polska Liga Boksu: Concordia Knurów - Pomorzanin Boxing Team Toruń **20.00** Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Stal Mielec **23.00** Sportowy Wieczór **23.30** Boks - Gala KnockOut Boxing Night 46, Zakopane

STOPKLATKA

7.50 Robert Makłowicz: **9.45** Wojny magazynowe **10.55** Aukcja w ciemno **11.55** Komisarz Rex - serial **13.50** Hudson i Rex - serial **14.50** Komisarz Montalbano - serial **17.00** Górski lekarz - serial **18.00** Komisarz Rex - serial **20.00** Air America - film przygodowy **22.30** Poszukiwany, poszukiwana - komedia

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu **7.55** Bogaty Dom - Biedny Dom **8.55** Policjantki i Policjanci **11.55** Na ratunek 112 **12.55** Trudne sprawy II **16.55** Łowcy Skarbów **18.00** Policjantki i Policjanci **20.05** A na obiad... **20.10** Czas wojny - dramat wojenny **23.20** Gwiazdy kabaretu **0.20** Gwiazdy kabaretu **1.30** Opowiem Ci o zbrodni

TV6

6.00 Więzienie **6.55** Policjantki i Policjanci **8.55** 48H. Zaginieni **13.55** Policjantki i Policjanci **14.55** Uroczysko **16.00** Strażnik Teksasu **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami **22.00** Kości **23.00** Kości **23.55** Gdzie jesteś, Bernadette? - komediodramat **2.15** Cobra Kai **3.00** Krejzi Patrol **8.20** Piłka noż-

PIĄTEK, 30.10

TVN 7

5.20 **Ten moment**
5.55 **Żony Podlasia**
6.50 **Szkoła -** serial
8.45 **Ukryta prawda**
11.50 **W - 11 Wydział Śledczy -** program kryminalny
13.55 **Detektywi**
15.00 **Szpital św. Anny -** serial
16.00 **Szpital -** program obyczajowy
17.00 **Sędzia Anna Maria Wesołowska**
18.00 **Rozwód. Walka o wszystko**
19.00 **Ukryta prawda**
20.00 HIT **Na twoim miejscu -** komedia, Polska 2023, reż. Antonio Galdamez Munoz, wyk. Paulina Gałązka, Miron Jagniewski, Maria Pakulnis, Jan Frycz
22.15 **Król życia -** film obyczajowy, Polska 2015, reż. Jerzy Zieliński, wyk. Robert Więckiewicz, Magdalena Popławska, Bartłomiej Topa, Anna Niedźwiecka
0.20 **Oszukać przeznaczenie IV -** horror, USA 2009, reż. David R. Ellis, wyk. Bobby Campo, Shantel VanSanten, Nick Zano, Haley Webb, Mykelti Williamson
2.05 **Hotel Paradise**

TV PULS

6.00 **Policjanci z Miami -** serial
8.00 **Kobra - oddział specjalny -** serial
10.00 **Zaklinaczka duchów -** serial
11.00 **Kotka -** serial
12.00 **Nie igraj z aniołem -** serial
13.00 **Wspaniałe stulecie -** serial
14.00 **Rodzinny interes -** serial
15.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
17.00 **Rodzinny interes -** serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Czas zemsty -** film sensacyjny, USA, Aruba 2003, reż. Michael Oblowitz, wyk. Steven Seagal, Michelle Goh, Corey Johnson
21.50 **Transporter 3 -** film sensacyjny, Francja 2008, reż. Olivier Megaton, wyk. Francois Berleand, Jason Statham, Natalya Rudakova, Robert Knepper
23.50 **Bez twarzy -** dramat sensacyjny, USA 1997, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen, Alessandro Nivola
2.25 **Menu na miarę**
3.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
4.00 **Taki jest świat**

TRWAM

16.10 Natura Obiektywnie **16.40** Post Scriptum **17.05** W sądeckiej krainie **17.30** Łączy Nas Historia **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Westerplatte Młodych **19.00** Warto zauważyć... **19.30** Historie Starego Testamentu **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Wolność ma swoją cenę **23.05** Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" **23.10** Śladami s. Heleny Majewskiej **23.30** Regał

TTV

5.00 Złomowisko PL **6.00** 24 godziny **7.05** Sport **7.10** Express **7.35** DeFacto **8.00** DeFacto **8.30** Kartoteka - program kryminalny **9.35** Kartoteka - program kryminalny **10.35** Detektywi **12.35** Zakup w ciemno **13.35** Zakup w ciemno **14.35** Nic do zgłoszenia **15.35** Złomowisko PL **16.45** Express **17.00** Sport **17.05** Usterka **17.40** Kochaj albo wróć **18.35** Gogglebox. Przed telewizorem **19.45** Express **20.05** Życie na kredycie **20.35** Życie na kredycie **21.05** Zakup w ciemno Extra **21.45** Express **22.00** Kochaj albo wróć **23.00** Nasi w mundurach **0.00** Gogglebox. Przed telewizorem **1.00** Diabelnie boskie - serial

eprasa.pl ff9d1cbee7

TVP 1

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.40 **Rok w ogrodzie**
8.20 **Pełnosprawni –** magazyn
8.50 **Ranczo s.IV (45) –** serial
9.45 **Felicita (20 – 22) –** serial
11.15 **Ojciec Mateusz (306) –** serial
12.00 **Domowe patenty**
12.10 **Dobre strony – Masza Wągrocka i Wiktor Waligóra**
12.30 **Sabrina –** film fabularny, USA, reż. Billy Wilder, wyk. Audrey Hepburn, Humprey Bogart, William Holden
14.25 **Okrasa łamie przepisy – Zupy na wędzonce**
15.00 **Rolnik szuka żony seria 13 (8) –** reality show
16.00 **Zaraz wracam (166) –** serial
16.25 **Zaraz wracam (167) –** serial
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.30 **Ojciec Mateusz (458) –** serial
18.40 **Jaka to melodia?**
19.30 **Program informacyjny 19.30**
19.55 **Pytanie dnia**
20.00 **Orędzie na uroczystość Wszystkich Świętych**
20.05 **Sport, Pogoda**
20.25 **Komisarz Alex (329) –** serial
21.25 **John Q –** film fabularny, USA,
HIT reż. Nick Cassavetes, wyk. Denzel Washington, Robert Duvall
23.30 **Zaklinacz deszczu –** film obyczajowy, USA, reż. Francis Ford Coppola, wyk. Matt Damon, Danny Devito, Jon Voight
1.50 **Mój biegun –** film fabularny, reż. Marcin Głowacki, wyk. Maciej Musiał, Magdalena Walach, Bartłomiej Topa
3.25 **Jaka to melodia?**
4.15 **Zakończenie dnia**

TVP 2

5.10 **Barwy szczęścia (3427 – 3428) –** serial
6.25 **M jak miłość (1951) –** serial
7.30 **Pytanie na śniadanie**
11.25 **Super Gary. Gotuj z Bosacką! – (4) –** program rozrywkowy
12.05 **W poszukiwaniu dobrego filmu –** magazyn
12.40 **Informacje kulturalne**
13.05 **Panna młoda (237) –** serial
14.00 **Familiada –** teleturniej
14.35 **Koło fortuny –** teleturniej
15.10 **Szansa na sukces. Opole 2027 – Andrzej Dąbrowski**
16.15 **Na dobre i na złe (1003) Tu się stanie coś niedobrego... –** serial
17.10 **Święto Reformacji**
18.15 **Omnibus – szybcy i mądrzy /54/ –** teleturniej
19.10 **Słowo na niedzielę**
19.25 **Rodzinka.pl –** serial
20.30 **The Voice of Poland s. XVII Bitwa –** widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
23.00 **Program rozrywkowy**
23.30 **Postaw na milion (398) –** teleturniej
0.30 **Ugotowany –** film obycza-
HIT jowy, USA, reż. John Wells, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Daniel Bruhl, Omar Sy, Sam Keeley
2.15 **Obwiniony –** dramat, Wielka Brytania, reż. Philip Barantini, wyk. Lauryn Ajufo, Nitin Ganatra, Chaneil Kular, Frances Tomelty
4.15 **Rodzinka.pl –** serial
4.40 **Zakończenie dnia**

POLSAT

6.00 **Nowy dzień**
8.00 **halo tu polsat**
11.55 **SuperMarket Chef**
12.30 **Nasz nowy dom**
13.40 **Nasz nowy dom**
14.55 **Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 3 – Wśród swoich –** komedia, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Janina Borońska, Elżbieta Starostecka, Wirgiliusz Gryń
16.30 **Awantura o kasę**
17.40 **Hitster. Muzyczna gra przebojów**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Prezydenci i Premierzy**
19.55 **KABARET NA ŻYWO – Młodzi i moralni. Póki My Żyjemy, 2026**



22.05 **Przymierze –** dramat wojenny,
HIT Wielka Brytania, Hiszpania, USA, 2023, reż. Guy Ritchie, wyk. Jake Gyllenhaal, Dar Salim, Antony Starr, Sean Sagar, Jason Wong, Rhys Yates
0.50 **Ben Hur –** dramat historyczny, USA, 2016, reż. Timur Bekmambetov, wyk. Jack Huston, Toby Kebbell, Rodrigo Santoro, Nazanin Boniadi
3.20 **Świat według Kiepskich**

TVN

5.40 **Uwaga!**
5.55 **Ukryta prawda**
6.50 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.30 **Bez kompleksów**
12.35 **Na Wspólnej Omnibus –** serial
14.10 **MasterChef –** program kulinarno - rozrywkowy
15.50 **Podróż do wnętrza Ziemi –** film przygodowy, USA 2008
17.55 **Taskmaster**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.45 **Azja Express**



21.30 **Bridget Jones 3 –** komedia
HIT romantyczna, Francja, Irlandia, USA, Wielka Brytania, Chiny 2016, reż. Sharon Maguire, wyk. Renée Zellweger, Colin Firth, Patrick Dempsey, Jim Broadbent, Emma Thompson
23.55 **Oszukać przeznaczenie V –** horror, USA, Kanada 2011, reż. Steven Quale, wyk. Nicholas D'Agosto, Emma Campbell, Miles Fisher, Ellen Wroe, Tony Todd
1.45 **Uwaga!**
2.00 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas –** serial
4.00 **Nauka jazdy**
4.35 **Zamieszkać na plaży**
5.05 **Jak to jest zrobione –** serial

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie **7.25** Był sobie kosmos **10.10** Kopciuszek - musical **12.30** Świat według Kiepskich **15.30** SuperMarket Chef **16.00** SuperMocni **16.30** Złomiarze **17.30** Świat według Kiepskich **19.00** Kolacja w ciemno **21.00** Death Race: Wyścig śmierci - film sci - fi, USA, Niemcy, Wielka Brytania, 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Tyrese Gibson, Ian McShane **23.10** Life - thriller sci - fi, USA, 2017, reż. Daniel Espinosa, wyk. Jake Gyllenhaal, Ryan Reynolds, Hiroyuki Sanada, Rebecca Ferguson **1.20** Backdoor - wyjście awaryjne **1.50** Świat według Kiepskich

TVP SPORT

6.25 Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Stal Mielec **8.30** Koszykówka mężczyzn - NBA 2026: Philadelphia 76ers - New York Knicks **10.40** Polska w korcie, Wrocław **11.10** Piłka nożna - Puchar Polski - 1/16 finału **12.40** Piłka nożna: Czarni Antrans Sosnowiec - Pogoń Szczecin **14.55** Piłka nożna: GKS Tychy - Lechia Zielona Góra **17.05** Piłka nożna: Lech Poznań - Wisła Kraków **20.10** Pierwsza dama - film dok. **21.15** Sportowy Wieczór **21.45** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży, Dakar 2026 - Ceremonia Otwarcia **23.55** Boks - Polska Liga Boksu: Concordia Knurów - Pomorzanin Boxing Team Toruń

STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial **10.00** Hudson i Rex - serial **12.00** Vera - serial **14.05** Za horyzontem - film przygodowy **17.00** Stawka większa niż życie - Hotel Excelsior - serial **18.30** Stawka większa niż życie - Cafe Rose - serial **20.00** Braterstwo wilków - film przygodowy **23.05** Krąg - horror

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów **7.00** Galileo **9.05** JesteśmyDlaDzieci **9.30** A na obiad... **9.35** Galileo **11.15** Pan i władca: Na krańcu świata - dramat przygodowy **14.25** SuperMarket Chef **14.55** Policjantki i Policjanci **20.05** A na deser... **20.20** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **0.20** Gwiazdy kabaretu

SOBOTA, 31.10

TVN 7

5.20 **Ten moment**
5.50 **Wiza na miłość: pierwsze spotkanie**
6.45 **Bugs Bunny Builders –** anim.
7.00 **Richie milioner –** komedia
9.05 **Unboxing – Wielkie Otwarcie**
9.40 **The Floor**
10.50 **Ukryta prawda**
11.25 **Mówię Wam**
12.50 **Ukryta prawda**
13.55 **Szpital św. Anny –** serial
15.55 **Detektywi**
16.55 **Aquaman –** film przygodowy, USA, Australia 2018, reż. James Wan, wyk. Jason Momoa, Amber Heard, Willem Dafoe, Nicole Kidman, Dolph Lundgren
20.00 **Transformers: Ostatni rycerz –** film przygodowy, USA, Chiny,
HIT Kanada 2017, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Anthony Hopkins, Josh Duhamel, Laura Haddock, Stanley Tucci
23.15 **Wygrać ze śmiercią –** film sensacyjny, USA 1989
1.25 **Zbliżenie. Mówię Wam podcast –** program rozrywkowy
2.15 **Coś w wodzie –** film sensacyjny, USA 2024

TV PULS

6.00 **Kobra – oddział specjalny –** serial
9.00 **Taki jest świat**
9.25 **Boso przez świat**
10.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
12.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
14.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
16.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Lodowy szlak –** film sensacyjny,
HIT USA 2020, reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Amber Midthunder, Benjamin Walker, Laurence Fishburne, Liam Neeson, Marcus Thomas
22.10 **Zabójca –** film sensacyjny, USA, Kanada 2007, reż. Phillip G. Atwell, wyk. Devon Aoki, Jason Statham, Jet Li, John Lone, Saul Rubinek
0.35 **Jestem zemstą –** thriller, USA 2016, reż. Chuck Russell, wyk. Amanda Schull, Christopher Meloni, John Travolta, Sam Trammell
2.15 **Dyżur**
3.20 **Taki jest świat**
4.00 **Menu na miarę**
5.00 **Dyżur**

TRWAM

15.15 Mateczniki Polskości **15.30** Wierzę w Boga **16.00** Informacje dnia **16.10** Historia PL **16.30** Uwielbienie ze Świętymi **17.20** Świętość - cel naszego życia **17.30** Przełamując bariery **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Manna z Nieba **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Warto być ojcem **22.15** Głos serca **23.00** Uwielbienie ze Świętymi **23.50** Świętość - cel naszego życia

TTV

5.00 Gogglebox. Przed telewizorem **6.00** Raport Końcowy **6.25** Sport **6.30** Express **6.45** Usterka **7.45** Ciężarówką przez Chile **8.45** Gogglebox. Przed telewizorem **9.45** Express **10.05** Gogglebox. Przed telewizorem **11.05** Nic do zgłoszenia **12.05** Zakup w ciemno **13.10** Zakup w ciemno **14.10** Zakup w ciemno **15.45** Express **16.05** Idź na całość **17.05** Usterka **17.45** Express **18.05** Sport **18.10** Zakup w ciemno Extra **18.45** Damy i wieśniaczki. PL **19.45** Express **20.00** Zakup w ciemno **21.00** Gogglebox. Przed telewizorem **22.00** Nasi w mundurach **23.00** Gogglebox. Przed telewizorem **1.20** Diabelnie boskie - serial

TV6

6.00 Jeźdźcy smoków na końcu świata **7.55** Sezon na misia 3 - film anim. **9.25** Cobra Kai **10.50** Cobra Kai **11.30** Cobra Kai **12.20** Strażnik Teksasu **14.15** Poirot **16.25** Columbo **18.00** Columbo **20.05** Kryminalne zagadki Miami **22.00** Kości **23.00** Kości **0.00** Trzy billboardy za Ebbing - komediodramat

TVP 1

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
8.00 **Tydzień**
8.30 **Wszyscy Święci – z Kazimierza Dolnego /2/ – felieton**
8.40 **U Pana Boga w ogródku (8) –** serial
9.25 **Wszyscy Święci – z Kazimierza Dolnego /3/ –** felieton
9.40 **Ojciec Mateusz (307) – Sprawa na gorąco –** serial
10.30 **Wszyscy Święci – z Kazimierza Dolnego /4/ –** felieton
10.45 **Wezwany z kamieniołomu –** film dok.
11.55 **Między ziemią a niebem**
12.00 **Anioł Pański**
12.15 **Między ziemią a niebem**
12.55 **Wszyscy Święci – z Kazimierza Dolnego /5/ –** felieton
13.05 **Lalka (9) – Dusza w letargu –** serial
14.35 **Po prostu przyjaźń –** komedia obyczajowa, reż. Filip Zylber
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.35 **Daję słowo – Maciej Orłoś – /48/ –** talk - show
18.35 **Program rozrywkowy**
19.30 **Program informacyjny 19.30**
19.55 **Pytanie dnia**
20.05 **Sport, Pogoda**
20.25 **Gra z Cieniem s.II (9) –** serial
21.25 **Rolnik szuka żony seria 13 (9) –** reality show
22.20 **Rolnik szuka żony. Odwiedziny (9)**
22.50 **Mama –** dramat, Francja, Hisz-
HIT pania, reż. Julio Medem, wyk. Luis Tosar, Asier Etxeandia, Teo Planell, Penelope Cruz
0.50 **John Q –** film fabularny, USA, reż. Nick Cassavetes

POLSAT

6.00 **Nowy dzień**
8.00 **halo tu polsat**
11.00 **Ewa gotuje**
11.40 **Pani Doubtfire –** komedio-dramat, USA, 1993, reż. Chris Columbus, wyk. Robin Williams, Sally Field, Pierce Brosnan, Harvey Fierstein, Matthew Lawrence, Mara Wilson, Polly Holliday
14.15 **Twoja Twarz Brzmi Znajomo**
16.30 **Awantura o kasę**
17.40 **Hitster. Muzyczna gra przebojów**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.30 **Być gwiazdą (9)**
19.55 **Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami**



22.40 **Ogniem i mieczem –** film
HIT historyczny, Polska, 1999, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Izabella Scorupco, Michał Żebrowski, Aleksander Domogarow, Krzysztof Kowalewski, Bohdan Stupka, Andrzej Seweryn, Zbigniew Zamachowski, Wiktor Zborowski, Wojciech Malajkat
2.40 **Gęsia skórka 2 –** horror komediowy, USA, Wielka Brytania, 2018, reż. Ari Sandel, wyk. Wendi McLendon - Covey, Madison Iseman, Jeremy Ray Taylor, Chris Parnell

TVN

5.40 **Uwaga!**
5.55 **Ukryta prawda**
6.50 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.30 **Unboxing – Wielkie Otwarcie**
12.10 **Azja Express**
14.00 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy
15.10 **Władca Pierścieni: Wojna Rohirrimów –** film przygodowy, USA, Nowa Zelandia
17.55 **Nowa Szelągowska**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.45 **MasterChef –** program kulinarno - rozrywkowy



21.20 **Sami swoi. Początek –** komedia
HIT obyczajowa, Polska 2024, reż. Artur Żmijewski, wyk. Adam Bobik, Karol Dziuba, Weronika Humaj, Paulina Gałązka, Anna Dymna, Adam Ferency
23.45 **Wonder Woman –** film przygodowy, USA, Chiny, Hong Kong 2017, reż. Patty Jenkins, wyk. Gal Gadot, Chris Pine, Connie Nielsen, Robin Wright, Danny Huston, David Thewlis
2.45 **Superwizjer**
3.25 **Uwaga!**
3.45 **Down the road**
4.45 **Nauka jazdy**
5.15 **Zamieszkać na plaży**

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie **7.10** Był sobie kosmos **10.00** Ania z Zielonego Wzgórza - film familijny **11.45** O psie, który wrócił do domu - film familijny **13.50** Kupiliśmy zoo - komediodramat **16.25** Wielki dar - dramat obyczajowy **18.30** Gala French Touch 2024 **19.30** Gala French Touch 2024 **20.00** Randka w ciemno **21.00** Z bożą pomocą - dramat, USA, 2023, reż. Sean McNamara, wyk. Dennis Quaid, Heather Graham, Jesse Metcalfe, Abigail Rhyne **23.05** Zmartwychwstały - dramat historyczny, USA, 2016, reż. Kevin Reynolds, wyk. Joseph Fiennes, Tom Felton, Peter Firth, Cliff Curtis, María Botto

TVP SPORT

8.35 Piłka nożna - Ekstraklasa: Lech Poznań - Wisła Kraków **10.40** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży, Dakar 2026 **11.45** Niezwykłe historie - H. Wagner **12.10** Siatkówka - Finał IO 1976: Polska - ZSRR **14.05** Kamerą TVP SPORT: Mateusz Bąk, legenda Lechii Gdańsk **14.40** Lekkoatletyka - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej - Dzień 2 **17.00** Ryszard Szurkowski - wyścig przez życie **18.00** Wspomnienie Jacka Magiery **18.35** Piłka nożna - Puchar Polski **20.00** Retro TVP SPORT **21.05** Sportowy Wieczór **21.30** Koszykówka mężczyzn - NBA 2026: Orlando Magic - Boston Celtics

STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial **10.00** Hudson i Rex - serial **13.00** Komisarz Montalbano - serial **15.30** BFG: Bardzo Fajny Gigant - film familijny **17.30** Stawka większa niż życie- serial **18.50** Stawka większa niż życie - serial **20.00** Oczy anioła - dramat **22.05** Jeszcze raz - komedia romantyczna **0.00** Krzyk - horror

TV 4

7.05 Zamki krzyżowców: budowle nie do zdobycia - film dok. **8.10** Galileo **9.10** A na deser... **9.25** Galileo **10.30** Faceci w czerni 3 - komedia sci - fi, **12.40** Czas wojny - dramat wojenny **15.45** Kabaret na żywo - Młodzi i moralni **17.55** Uroczysko **20.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto **0.00** STOP Drogówka

NIEDZIELA, 1.11

TVN 7

5.05 **Ten moment**
5.40 **Wiza na miłość: pierwsze spotkanie**
6.40 **New Looney Tunes III –** anim.
6.55 **Bez kompleksów**
7.55 **Duma: Podróż do domu –** film przygodowy, USA 2005
10.05 **The Floor**
11.30 **Top Model**
12.55 **Ukryta prawda**
14.55 **Szpital św. Anny –** serial
15.55 **Szpital św. Anny –** serial
16.55 **Detektywi**
17.55 **Clifford. Wielki czerwony pies –** film familijny, USA
20.00 **Aquaman i zaginione króle-**
HIT **stwo –** film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Kanada, Australia, Islandia 2023, reż. James Wan, wyk. Jason Momoa, Patrick Wilson, Yahya Abdul - Mateen II, Nicole Kidman
22.45 **Egzekutor –** film sensacyjny, USA 1996, reż. Charles Russell
1.00 **Wszystko, wszędzie, naraz –** film przygodowy, USA 2022
3.45 **Prawdziwy horror**
4.45 **Fachowcy**

TV PULS

5.45 **Taki jest świat**
6.10 **Hrabia Monte Christo –** film przygodowy, USA 2002
8.50 **Willow –** film familijny, USA 1988, reż. Ron Howard
11.20 **Noe: Wybrany przez Boga –** film przygodowy, USA 2014
14.30 **33 –** film katastroficzny, USA, Chile 2015, reż. Patricia Riggen
17.00 **Forrest Gump –** film obyczajowy, USA 1994, reż. Robert Zemeckis, wyk. Gary Sinise, Sally Field, Tom Hanks
20.00 **Pompeje –** film katastro-
HIT ficzny, Kanada, Niemcy, USA 2014, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Carrie - Anne Moss, Emily Browning, Kiefer Sutherland, Kit Harington
22.05 **Joanna d'Arc –** dramat historyczny, Francja 1999
1.25 **Dzień zagłady –** film katastroficzny, USA 1998, reż. Mimi Leder, wyk. Elijah Wood, Morgan Freeman, Robert Duvall, Téa Leoni
4.00 **Taki jest świat**
4.25 **Dyżur**
5.00 **Dzielnica strachu –** serial

TRWAM

16.00 Informacje dnia **16.10** Koncert życzeń **16.50** Mateczniki Polskości **17.00** Natura et Homo **17.30** Sól ziemi **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Baśniowy teatr lalek **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Retrospekcja **21.45** Stan Bezpieczeństwa Państwa **21.55** Święty na każdy dzień **22.00** Mocni Jego mocą **22.30** Muzyczne chwile **22.45** Jak wygrać małżeństwo? **23.00** Jak my to widzimy **23.30** Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.00 Gogglebox. Przed telewizorem **6.00** Sport **6.05** Express **6.25** Raport Końcowy **6.50** Usterka **7.50** Nic do zgłoszenia **8.50** Ciężarówką przez Chile **9.45** Express **10.05** Idź na całość **11.05** Zakup w ciemno Extra **11.35** Zakup w ciemno **12.35** Gogglebox. Przed telewizorem **13.40** Nasi w mundurach **14.40** Kochaj albo wróć **15.45** Express **16.05** Idź na całość **17.10** Życie na kredycie **17.45** Express **18.05** Sport **18.10** Życie na kredycie **18.45** Damy i wieśniaczki. PL **19.45** Express **20.00** Zakup w ciemno **21.00** Gogglebox. Przed telewizorem **22.00** Down the road **23.00** Ciężarówką przez Chile **0.00** Fukushima: dni, które wstrząsnęły światem

TV6

6.00 Columbo **9.35** Poirot **11.45** Czasy ostateczne: Pozostawieni - film sci - fi **14.00** Policjantki i Policjanci **18.00** Strażnik Teksasu **20.00** Kryminalne zagadki Miami **21.55** Kości **22.55** Kości **23.50** Maksimum ryzyka - film akcji, USA, 1996, reż. Ringo Lam **2.00** Krejzi Patrol **2.30** Kochane pieniądze

eprasa.pl ff9d1cbee7

HOROSKOP



WODNIK

W poniedziałek zabierz się za zaległości, pilnuj terminów, nie narażaj się szefowi. Wystarczy tylko być w porządku, a sprawy zawodowe się ułożą. We wtorek i środę dobra pora na rozmowy, załatwianie interesów, większe zakupy. To również dobry czas na zacieśnienie przyjacielskich więzów i budowanie głębszych relacji. W czwartek zrelaksuj się z dala od tłumu. W piątek nie daj się oszukać. Weekend pracowity i z niespodzianką.



RYBY

W poniedziałek i wtorek będziesz spokojnie robić to, co zaplanujesz. Pokażesz swój twórczy potencjał, docenią cię w pracy i w domu. W środę wykorzystaj intuicję, nie chowaj się przed otoczeniem. Więcej śmiałości. To da wymierne rezultaty. W czwartek urocze spotkanie i dobry odpoczynek. W piątek samotni mogą spotkać kogoś interesującego. Uczucia rozkwitną też w stałych związkach. Weekend spokojny - tego ci teraz potrzeba.



BARAN

W poniedziałek możesz wejść w konflikt z osobami starszymi z twojego otoczenia. Zadbaj teraz o zdrowie. We wtorek i środę wykorzystaj swą wiedzę, daj się poznać z lepszej strony, a nie tylko szef to zauważy. Nie wtrącaj się w spory damsko-męskie na terenie pracy, trzymaj się z boku, nikomu nie doradzaj. W czwartek możliwy dobry relaks i miłe, ważne spotkanie. W piątek uważaj na drodze. Weekend będzie dość pracowity.



BYK

W poniedziałek i wtorek licz na przypływ sił i energii. Zechcesz zmienić swoje życie. Pamiętaj jednak, że co nagle, to po diable. Wieści z daleka pozwolą ci na nowe podejście do spraw pracy. W środę w związkach, które kulały, może dojść do rozstrzygnięć - zgoda albo rozstanie. Walcz o swoje. W czwartek przyjaciele docenią cię, spotkasz się z dowodami uznania i szacunku. W weekend odpoczniesz. Zadbaj o sporą dawkę ruchu.



BLIŹNIĘTA

Poniedziałek i wtorek to czas podejmowania decyzji o zmianie pracy, zawodu, dokształcaniu się. Nie obawiaj się zmian i wyzwań, gwiazdy ci sprzyjają. Przegra ten, kto się podda. W środę czyjeś wyznanie każe ci spojrzeć na siebie łaskawszym okiem. W czwartek spokój, relaks, refleksje - zatrzymaj się na chwilę. Od piątku czekają cię ciekawe spotkania, ważne rozmowy i mądre postanowienia. Miłość znajdzie teraz samotnych.



RAK

W poniedziałek i wtorek skup się na sprawach domu i rodziny. Może podejmiecie decyzję o remoncie lub zmianie miejsca zamieszkania? Tak prowadź rozmowy, by wszyscy byli zadowoleni - na czele z tobą. W środę dokończ sprawy służbowe. W pracy pojawi się nowa szansa, związana z kimś z daleka. Od czwartku nie przemęczaj się i bądź dla siebie wyrozumiały. Weekend bardzo miły, choć trzeba będzie nad tym popracować.



LEW

W poniedziałek zapragniesz pomagać innym, będziesz z radością grać rolę filantropa. We wtorek wszystko będzie ci szło tak dobrze, że może cię to wbić w pychę. Ciesz się sukcesami, ale nie okazuj innym lekceważenia. W środę pomyśl o innej pracy, jeśli twój szef cię nie docenia lub jeśli czujesz, że się nie realizujesz. W czwartek i piątek napłyną pieniądze, ktoś ci pomoże spełnić marzenia. W weekend zajmij się bliskimi.



PANNA

W poniedziałek i wtorek możesz liczyć na harmonijne kontakty z ludźmi. Będziesz też w stanie wykonać sporo pracy wymagającej logicznego myślenia. W środę dobre samopoczucie, ale też trzeba liczyć się z możliwością konfliktów uczuciowych, niesnasek w związkach czy z przyjaciółmi. W czwartek miłe spotkanie rodzinne. W piątek nie załatwiaj spraw finansowych. Weekend przeżyjesz na wysokich obrotach. Ucieszy cię to!



WAGA

W poniedziałek i wtorek możliwe pozytywne zmiany w pracy. Wykorzystaj ten czas, później może być trudniej wykazać się zdolnościami. W środę sporo pracy, będziesz się głowić, w co ręce włożyć. Nie panikuj, uda się wszystko zapiąć na ostatni guzik. W czwartek i piątek znajdziesz się w siódmym niebie. Jeśli twój związek się rozpada, nie trzymaj się go kurczowo. W weekend odpoczniesz od nadmiaru wrażeń.



SKORPION

W poniedziałek i wtorek może być konieczne pilne nadrabianie zaległości, których nie ty narobiłeś, oraz poprawianie cudzych błędów. Zyskasz uznanie, gdy się wywiążesz z tych zadań. W środę ktoś zaproponuje spore pieniądze - warto przyjąć tę ofertę, praca tylko pozornie jest trudna. W czwartek i piątek wypoczniesz po swojemu. W weekend starczy ci energii na wiele zajęć. Spotkania, hobby, jakiś wyjazd, może randka...



STRZELEC

W poniedziałek i wtorek szykują się zmiany w pracy. Nie obawiaj się, pozornie to kłopot, a naprawdę idzie lepsze, choć powoli. W środę nagły przypływ gotówki bez większego wysiłku. W czwartek obowiązki rodzinne wydadzą się uciążliwe, ale wieczór to wynagrodzi. W piątek warto zrelaksować się w teatrze, kinie czy na wystawie. Być może czeka tam na ciebie coś więcej niż przygoda... Weekend pełen wrażeń i miłych spotkań.



KOZIOROŻEC

W poniedziałek i wtorek wszystkie plany zrealizujesz bez wysiłku. Licz się z radami osób doświadczonych, które ci dobrze życzą, a szybciej osiągniesz cel. W pracy każdy cię doceni i zauważy twój wkład. W środę zbierzesz owoce wielomiesięcznych trudów. Niektóre rozstania mogą być trudne. W czwartek będzie zbyt rodzinnie i za spokojnie, jak na twój gust, ale w piątek to sobie odbijesz. Weekend - na wysokich obrotach.

Gimnastyka umysłu z Super Tygodniem

Interes ogółu	Ktoś z innego kraju	Krewniak szaraka	Jusis, znana piosenkarka	3	Czcił bożka / Można nim kipieć		Cezanne, malarz		Leśny ssak z fajkami	
	17				Bierze udział w zabawie		15		10	
Element kołyski							Bólu - na twarzy		Kompan Romka i Tytusa	
Detaliczna lub hurtowa			7		Drzewo zielone zimą					
								Punkt wymiany walut		Popis Boruca
Na głowie Wokulskiego / Bodźce odbiera			Błochin, piłkarz, obecnie trener		Piłki od bramki	18				13
2		1				Pomaga jej tato / Gąsior				
Stolica regionu Marche		Awanturnik, kłótnik		Duży z reklamą / Ciągle mówi						
					Miasto u ujścia Słupi			5		
Urwisty nad rzeką			9				Od nowego wiersza		Hubert, trener Boska	
Dawny śpiewak / Osad na dnie rzeki			Duma winiarzy Węgier		Stadium owada / Blaga, bujda					14
Uczeń, uczniak							11	Czas upałów		Części dramatu
Rumianek, mięta		4			6	Rośnie w morzu				
Pracuje w liberii						Lady ..., zespół rockowy				
12			Literackie wyzwisko							
Postać z Biblii / Nad kapitanem			8			Szyny kolejowe			16	

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Sudoku

	2		1		9		7	
1	6			7	5	4		8
3	7			2		1		9
		1	8	9	6			3
			7	5	3	2	4	
								6
6	8			1				
9	1	2	5			6		
				8	4			2

Wykreślanka

K	T	K	E	Ś	P	S	Z	C	Z	O	Ł	O	J	A	D	Ś	Y	A	Ę	K
L	I	F	U	T	E	R	K	O	R	E	N	O	W	A	C	J	A	Ś	Ć	X
H	B	N	P	F	E	R	O	M	O	N	J	X	E	K	P	E	T	V	Ą	L
O	G	C	L	Y	W	Ż	Y	Ź	T	D	S	Z	U	B	I	E	N	I	C	A
L	K	H	I	A	N	A	U	B	R	R	R	Z	A	Q	Ę	Ć	A	D	H	K
E	Y	R	A	E	W	Ę	R	O	O	L	Y	S	V	T	Z	K	R	I	Ś	G
J	T	Z	R	D	X	R	B	C	Ó	S	S	M	Y	W	E	Ś	P	Ł	Ą	Ż
O	P	Ą	A	Ś	Ę	I	T	S	H	E	T	Z	E	Ł	C	I	Ć	O	D	N
W	Y	S	W	K	A	W	Ł	E	T	L	C	A	J	R	S	Ź	W	M	Q	Ę
I	D	T	Ę	Z	S	J	A	S	Z	Z	A	G	N	D	I	O	R	Y	T	Y
E	D	K	G	J	Z	A	O	G	S	R	Ó	K	L	Z	Ó	G	V	Ź	T	Ę
C	P	A	A	Ó	H	H	L	H	N	Y	P	B	A	L	M	A	N	A	C	H

Słowa do odnalezienia:

almanach, chrząstka, dioryt, drobiazg, dyptyk, feromon, futerko, gawęda, hipis, hostessa, laska, olejowiec, przetrwalnik, pszczołojad, renowacja, rybostan, szczyt, szubienica, trymer, warchlak

eprasa.pl ff9d1cbee7